

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 93

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Freitag
14. Mai 1993Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.– jährlich; Ausland Fr. 154.– jährlich.
Insertionsannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und FeiertagenEdition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.–; étranger fr. 154.–
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87-cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Vendredi
14 mai 1993

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. April 1993

Fremawex AG, in Wangen-Brüttisellen, An- und Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 2), Statutenänderung: 2. 4. 1993. Zweck neu: An- und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und Waren aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29. April 1993

M. C. P. Wolf Gesellschaft m. b. H., Innsbruck, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Witikonstrasse 39, 8032 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: M. C. P. Wolf Gesellschaft m. b. H. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Innsbruck (A). Statuten-/Errichtungdatum: Der Gesellschaftervertrag datiert vom 14. 8. 1989. Zweck: Werbeberatung, Werbewermittlung sowie Werbegravität und Öffentlichkeitsarbeit (Public Relation, Marketing, Communication, Promotion). Grundkapital/Haftung: Stammkapital: ÖS 500 000. Gesellschafter: Wolf Christian, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), mit einer Stammeinlage von ÖS 499 000; Gessler Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), mit einer Stammeinlage von ÖS 1000. Eingetragene Personen: Wolf Christian, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gürth Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug Silvia Anita, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1993

Caro Castro GmbH, in Zürich, c/o Marco Müller, Sihlhallenstrasse 28, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1993. Zweck: Beratung, Planung, Finanzierung und Führung von Gastronomiebetrieben; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 21 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Stockwerkeinheit GB Spreitenbach Nr. 2866.36 und den Miteigentumsanteil von 11,816/1000 an GB Spreitenbach Nr. 775 zum Preise von Fr. 2 321 250 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Clavag Annonen AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Rossi Charles Roger, von Bischofzell, in Bergdietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Müller Marco, von Schaffhausen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993

Minibit AG, in Obfelden, Herstellung und Verkauf von Software für Computer-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222), Statutenänderung: 27. 4. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 70 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 393 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 193 Namenaktien zu Fr. 1000 und 70 Namenaktien zu Fr. 100 [Stimmrechtsaktien]). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ellenberger Peter, von Biglen, in Obfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

29. April 1993

Tetra Pak (Suisse) SA [Tetra Pak (Schweiz) AG] [Tetra Pak (Svizzera) SA], in Zürich, Räfelfstrasse 32, 8045 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Tetra Pak (Suisse) SA [Tetra Pak (Schweiz) AG] [Tetra Pak (Svizzera) SA]. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Romont (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 470). Zweck: Herstellung und Erzeugung in der Schweiz von sämtlichen Gegenständen und Erzeugnissen, die für die Anfertigung und Verwendung von Verpackungen für Flüssigkeiten erforderlich sind, Kauf, Zuerfügungstellung an Dritte durch Verkauf, Vermietung, Verleihung oder auf andere Art und Weise, Ein- und Ausfuhr, Vermietung, Herstellung von sämtlichen Verfahren, Apparaten, Maschinen, Fabriken, die zum Einpacken und Verpacken von Flüssigkeiten bestimmt sind, sowie Produktion in der Schweiz von Verpackungen und Maschinen, die für die Verpackung und/oder den Verkauf dieser Produkte bestimmt sind; kann Patente, Fabrikmarken, Warenzeichnungen, Know-how (Fachwissen), Rezepte und andere Güter aus dem geistigen Eigentum erwerben, verwalten und verwerten, Verfahren und Produkte insbesondere auf

dem Gebiet der Verpackung und des Einpackens von Flüssigkeiten und auf dem Gebiet der für die Verpackung bestimmten Maschinen entwickeln und deren Entwicklung finanzieren, Beteiligungen an sämtlichen Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen insbesondere auf dem Gebiet der Landwirtschafts- und Lebensmittelindustrie erwerben, veräußern und verwalten sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Eingetragene Personen: Zbinden Marcel, von Wahlen, in Aesch b. Birmensdorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampe Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzwil am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forstmoser Peter, Dr., von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler Felix, von Wohlenschwil, in Pully, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Waldemar Gottfried, von Buchberg, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnsson Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Romont, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gendre Bernard, von und in Neyruz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger Rolf, von Walzenhausen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Alfred, von und in Hittnau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delecourt Guy-Hubert, belgischer Staatsangehöriger, in Vuisternens-devant-Romont, mit Kollektivprokura zu zweien; Froberg Krister, schwedischer Staatsangehöriger, in Lutry, mit Kollektivprokura zu zweien; Gehring Otto, von Rädlingen, in Avry-sur-Matran, mit Kollektivprokura zu zweien; Joner Jean-Louis, von Erlenbach im Simmental, in Lussy FR, mit Kollektivprokura zu zweien; Manzeleiter Kurt, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Morel Jean-Pascal, von Leutigny, in Romont, mit Kollektivprokura zu zweien; Parisod Charles-Henri, von Lutry, in Romont, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. April 1993

Grands Magasins Jelmoli SA, in Zürich, Betrieb eines Waren- und Versandgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4000). Statutenänderung: 27. 4. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 34 650 000 (bisher: Fr. 31 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 34 650 000. Aktien neu: 1 575 000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 378 000 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 315 000 Inhaberaktien zu Fr. 100). Partizipationskapital neu: Fr. 450 400. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 450 400. Partizipationscheine neu: 22 520 Inhaberpartizipationscheine zu Fr. 20.

29. April 1993

Vepa Zellstoff- und Papierholding AG, in Dübendorf, Beteiligung an Unternehmungen der Zellstoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1264). Statutenänderung: 23. 4. 1993. Firma neu: Conprinta Ltd. Zweck neu: Beratung bei dem Aufbau, der Errichtung und Organisation von Unternehmen der Druck- und Verpackungsmittelindustrie sowie der Papier- und Kunststoffherstellungsindustrie, ferner Verkauf, Vermietung und Wartung von Maschinen für die genannten Industrien, Forschung und Durchführung von Entwicklungsstudien, Fabrikation von Werkzeugen, Bau von schlüsselfertigen Anlagen, Ausbildung von Fachkräften sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Conprinta Ltd, in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Conprinta Ltd gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 4. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Vepa Zellstoff- und Papierholding AG (neu: Conprinta Ltd) über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29. April 1993

Conprinta Ltd, in Dübendorf, Beratung beim Aufbau von Unternehmen der Druckindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 999). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 4. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Vepa Zellstoff- und Papierholding AG (neu: Conprinta Ltd), in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 auf die Vepa Zellstoff- und Papierholding AG über.

29. April 1993

GSM Software Management AG, in Zürich, Storchengasse 17, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1993. Zweck: Durchführung von internationalen Unternehmensberatungen im Softwarebereich; Erwerb und Verwertung von Lizenzen und sonstigen Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Verwertung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum im Ausland; kann Finanz- und Treuhandgeschäfte durchführen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bättig Kurth,

von Hergiswil b. Willisau, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Müller Niklaus, von Amriswil, in Zollikon, Revisionsstelle.

29. April 1993

SMT Unternehmensberatung Doris Willmann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2767). Firma neu: Seres Personalschulung und Unternehmensberatung Doris Willmann.

29. April 1993

Ferring AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2630). Statutenänderung: 13. 4. 1993. Zweck neu: Handel mit und Produktion von pharmazeutischen Produkten; Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Pharmaindustrie; Zusammenarbeit mit anderen Unternehmungen mit ähnlichen Zielen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Name und Adresse der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief.

29. April 1993

J & E Vivo Fashion AG, in Thalwil, Gotthardstrasse 30, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1993. Zweck: Führung einer Boutique, Ein- und Verkauf von Bekleidung und Schuhen für Damen, Herren und Kinder sowie entsprechenden Accessoires; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas andere-

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

- 2457 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.
- 2464 Konkurse und Nachlassverträge, Verschledenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 2477 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**
- 2477 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Valais 1991–1993 – Extension du champ d'application de la convention collective de travail des entreprises de carrelage du canton du Valais 1991–1993.
Geschäftseröffnungsverbot.
Öffentliches Inventar.
Bénéfice d'inventaire.
Beneficio d'inventario – Grida.
Aufforderung gemäss Art. 86 und 88a HRegV.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Sommatton selon l'art 88a ORC.
Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.
Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Schuldenruf infolge Fusion.
- 2479 Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
400606–400685

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

- 2484 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.**
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibungen.
Soumission de travaux de construction.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

res bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Mäder Hans Georg, von Zürich, in Rüslikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Mäder Eva, von Zürich, in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bühler Stephan, von Schaffhausen, in Thalwil, Revisionsstelle.

Berichtigung

Tirax AG, in Dietikon, Entwicklung von Geräten für die Schiessausbildung (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2258). Die Firma lautet richtig: Tirax AG.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

29. April 1993
E. Schmid, Weissenbühlapotheke, Nachf. J. Fleury, in Bern, Einzel-Firma (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2558). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzel-Firma «Claudine Rentsch-Chiffelle, vormals J. Fleury, Weissenbühlapotheke», in Bern, erloschen

29. April 1993
«Claudine Rentsch-Chiffelle, vormals J. Fleury, Weissenbühlapotheke», in Bern, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin: Rentsch-Chiffelle Claudine, von Wileroligen, in Muri bei Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzel-Firma «E. Schmid, Weissenbühlapotheke, Nachf. J. Fleury». Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Domizil: Seftigenstrasse 43, 3007 Bern.

29. April 1993
Otto Lüthi Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). Wiedereintragung der am 25. 8. 1992 gestützt auf Art. 66 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen gelöschten Gesellschaft. Firma nun: Otto Lüthi Immobilien AG in Liquidation. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bernhard Zurflüh.

29. April 1993
Tekari und Co., in Bern, Gipser- und Malerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4067). Aus Gesellschaft ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Paluca Vinko. Gesellschafterin mit Einzelunterschrift neu: Tekari Christine, von Rüeggisberg, in Bern.

29. April 1993
Schaefer's Schmuckchäschtli AG, in Bern, (Neueintragung). Statuten vom 15. April 1993. Zweck: Handel und Vertrieb von Schmuckwaren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 200 000. Sacheinlage: Darlehensforderung von Fr. 200 252.15 des Schaefer Pierre gegenüber der Schaefer & Co. AG, Coutellerie & Orfèverie, in Bern, wovon für Fr. 198 000 198 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Sachübernahme gemäss Sachübernahmevertrag vom 15. 4. 1993 und Bilanz per 1. 1. 1993: Aktiven von Fr. 530 936.80 und Passiven von Fr. 304 819.65 der «Schaefer & Co. AG, Coutellerie & Orfèverie», in Bern, zum Übernahmepreis von Fr. 0. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Schaefer Pierre, von Bern, in Kirchdorf BE, Präsident; Schaefer Verena, von Bern, in Kirchdorf BE. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen. Domizil: Markt-gasse 40, 3011 Bern.

29. April 1993
Metropolitan Network (BBS) Gérard Vuille, in Liebefeld, Gemeinde Bern, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Vuille Gérard, von La Sagne, in Bern. Betrieb eines elektronischen Handels-, Dienstleistungs- und Informationszentrums mit kostenpflichtigen Nutzungsmöglichkeiten für Drittanbieter. Fuchsweg 1a, 3097 Liebefeld.

29. April 1993
Ritter Consult, in Bern, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Ritter Paul, von Gunzgen, in Bern. Einzelunterschrift führt: Ritter Therese, von Gunzgen, in Bern, Unternehmensberatung, integrales Marketing, Management-Coaching. Gerberngasse 44, 3011 Bern.

29. April 1993
Fox Voice Teuscher, in Bern, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Teuscher Roland, von Lüttschental, in Bern. Werbung aller Art. Turnweg 27 A, 3013 Bern.

29. April 1993
Treuhandbüro Minder, in Bern, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Minder Ernst, von Oeschbach, in Bern. Buchhaltungen, Vermögensverwaltungen. Allmendstrasse 9, 3014 Bern.

Büro Biel - Bureau de Bienn

29. April 1993
Trans Combi AG, in Biel, Betrieb eines nationalen Transportnetzes im kombinierten Verkehr usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6069). Statutenänderung vom 14. April 1993. Nachliberierung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, bisher zu 50% liberiert. Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Neue Adresse: Gottstattstrasse 24.

29. April 1993
Oswaldo Grava SA, à Bienn, entreprise générale de bâtiments (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2149). Henri Gauchat, vice-président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est éteinte.

29. April 1993
Fritz Wyssier-Salzmänn, in Biel, Betrieb des Restaurants «Räblus» und Handel mit Weinen (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1953, S. 2107). Firma zufolge Geschäftsübergangs gelöscht.

29. April 1993
Jakob Wyssier-Hanson, in Biel, Neuenburgerstrasse 90, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Wyssier-Hanson, von Biel BE und Wimmis, in Biel BE. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Räblus» und Handel mit Weinen.

29. April 1993
Coloris AG (Coloris SA), bisher in Nidau (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5073). Statutenänderung: 26. April 1993. Sitz nun: Biel 1 BE, Stämpflistrasse 55. Ursprüngliche Statuten: 15. Juni 1990, revidiert am 4. August 1992. Zweck: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Aktienkapital. Fr. 50 000, liberiert bis zu Fr. 20 000, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage bei der Gründung: Material (Farben, Lack, Kitt) zum Preise von Fr. 4800 der auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen Aktionäre: eingeschriebener Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift wie bisher: Gerhard Wyss, von Günsberg, in Biel BE. Revisionsstelle: Kristall Treuhand AG, in Bern (bisher).

29. April 1993
Paulette Vez, à Bienn, exploitation du café «Santos» (FOSC du 14. 1. 1993, no 9, p. 187). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Bären an der Aare

28. April 1993
E-tec AG, in Lengnau BE, Fabrikation, Vertrieb und Export von Bauteilen für elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2790). Neues Mitglied des Verwaltungsrats: Christoph Hafner, von Weinfelden, in Carrouge VD, Delegierter des Verwaltungsrats; er ist einzelzeichnungsberechtigt. Revisionsstelle: KPMG Fides Seat in Bern.

Büro Burgdorf

29. April 1993
Boutique Traffic, Claudia Scorza, in Köppigen, in Konkurs (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4745). Nach bendigem Konkursverfahren wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Kirchbühl Apotheke Burgdorf, Susanne Albrecht, in Burgdorf (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2061). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1993
Ernst Küffer AG, in Kirchberg, Konstruktion elektrischer und mechanischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3119). Jürg Müller und Anna Katharina Müller-Küffer wohnen nun in Engwilen. Neues Geschäftsdomicil: Industrie Neuhof 31, 3422 Kirchberg BE.

29. April 1993
Fritz Sollberger AG, in Wynigen, Kieswerk usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 895). Martin Sollberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Procura ist erloschen. Neu in den VR und mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Werner Eichenberger, von Reinach AG, in Lützelflüh, und Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten. Der VR-Präsident Johann Friedrich Sollberger führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Revisionsstelle: Revag Revisions AG, Mezenerweg 8a, Bern.

Bureau de La Neuveville

22. avril 1993

Boutique Le Charlot, Ute Christe, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Ute Christe née Freidig, de Bassecour et Lenk, au Landeron. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter pour adolescents. Adresse: Gran-Rue 3.

22. avril 1993

Boutique La Petite Sirène, Ute Christe, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Ute Christe née Freidig, de Bassecour et Lenk, au Landeron. Exploitation d'une boutique d'articles de mode et d'accessoires pour enfants. Adresse: Grand-Rue 3.

Büro Thun

28. April 1993
Goldfinger's Trading, Käsermann René, in Utendorf, Aarestrasse 6, 3138 Utendorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: René Marcel Käsermann, von Bätterkinden, in Utendorf. Handel mit und Verkauf von Konsumgütern.

29. April 1993
Beat Schmid Treuhand AG, in Thun (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1108). Geschäftslokal neu: Waisenhausstrasse 2, 3600 Thun. Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen.

29. April 1993
IO Computer GmbH, in Thun (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1000). Statutenänderung: 20. April 1993. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Carlo Alivoni mit einer Stammeinlage von Fr. 9000 und Connexion GmbH mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Diese beiden Stammeinlagen sind an den Gesellschafter/Geschäftsführer Claudio Mattioli, Stammeinlage bisher Fr. 10 000, neu nun Fr. 20 000, übergegangen.

29. April 1993
Import/Export Spasevski, in Thun, Bärenweg 1, 3604 Thun, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Slave Spasevski, von Mazedonien, in Thun. Import und Export von Waren aller Art.

29. April 1993
Restaurant-Dancing Schönau AG Oberhofen, in Oberhofen am Thunersee (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5302). Statutenänderung: 22. April 1993. Firma neu: Schönau Immobilien AG. Zweck neu: Nutzung und Verwaltung des eigenen Grundbesitzes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Revisionsstelle: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern.

29. April 1993
Patrik Dolder, in Oberhofen am Thunersee, Staatsstrasse 5, 3653 Oberhofen, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Patrik Dolder, von Schangnau, in Oberhofen am Thunersee. Führen der Restaurationsbetriebe Schönau in Oberhofen am Thunersee.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. April 1993
Werner Hofer, in Spiez, Confiserie und Tea-Room (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

28. April 1993
Casa Lombriser Masskonfektion Spiez, in Spiez, Vertrieb von Herren- und Damenkonfektion (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 199). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. April 1993
Telenot Electronic AG, in Mëggen (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3846). Statutenänderung vom 29. April 1993. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Matthofstrand 8, 6005 Luzern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alois Gasser und Rolf Spielhofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Studhalter, von und in Luzern und neues Mitglied ist Alexander Studhalter, von Luzern und Emmen, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: RCI Revision AG in Luzern.

29. April 1993
KI Informatik Knubel Urs, in Pfaffnau, Buholzweg, 6264 Pfaffnau, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern; Entwicklung von Software sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber ist Urs Knubel, von Zweisimmen, in Pfaffnau.

29. April 1993
A & M Trading AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schönbrühlweg 30, 6020 Emmenbrücke, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 27. 4. 1993. Zweck: Import und Export von Waren, insbesondere von mechanischen Teilen; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Martin

Hächler, in Oberkulm, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Er zeichnet ein. Geschäftsleiter: Carmine Alano, italienische Staatsangehörige, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Luigi Alario, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Cura Treuhand AG, in Luzern.

29. April 1993
Rosinen Immobilien AG, in Kriens (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5241). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Rosinen Immobilien AG in Liq. durch den Liquidator Walter Zanotta, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

29. April 1993
Eclair AG (Eclair SA) (Eclair Ltd.), in Luzern, Werberechte im Sport, in der Kultur und Freizeit usw. (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2036). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1993 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 20. April 1993 die Fusion mit der «ISL Marketing AG (ISL Marketing SA) (ISL Marketing Ltd.)», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «ISL Marketing AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Eclair AG (Eclair SA) (Eclair Ltd.)», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992. Die Aktiengesellschaft «Eclair AG (Eclair SA) (Eclair Ltd.)» ist infolgedessen aufgelöst.

29. April 1993
Samcom Trading AG, in Luzern, Petrochemikalien, synthetische Fasern und Garne (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2107). Neue Adresse: Waldstätterstrasse 5, 6003 Luzern.

29. April 1993
ISL Marketing AG (ISL Marketing SA) (ISL Marketing Ltd.), in Luzern, Werberechte aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2036). Statutenänderung vom 20. April 1993. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 20. April 1993 mit der «Eclair AG (Eclair SA) (Eclair Ltd.)», in Luzern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «ISL Marketing AG (ISL Marketing SA) (ISL Marketing Ltd.)» sämtliche Aktiven und Passiven der «Eclair AG (Eclair SA) (Eclair Ltd.)» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992. Danach betragen die Aktiven Fr. 13 121 690.88, die Passiven Fr. 10 752 061.23 und der Aktienverschuss somit Fr. 2 369 629.65. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der «Eclair AG» 2 Namenaktien zu Fr. 500 der «ISL Marketing AG» gegen 1 Namenaktie zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 7000 Namenaktien zu Fr. 500.

Anschließend wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 200 000 auf Fr. 3 700 000 erhöht. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 20. April 1993 übernimmt die Gesellschaft von der «Dentsu Holdings B.V.», in Amsterdam (NL) 98 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Newave Holding AG», in Luzern und von der «Sporis Holding AG», in Sarnen, 102 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Newave Holding AG», in Luzern. Als Gegenleistung erhalten die «Dentsu Holdings B.V.» 196 Namenaktien zu Fr. 500 und die «Sporis Holding AG» 204 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 700 000, eingeteilt in 7400 Namenaktien zu Fr. 500. Neuer Zweck: Übernahme, Vermittlung und Verwertung von Marketing- und Werbetechniken aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Sports, der Kultur, Unterhaltung und Freizeit, sowie der Ökologie: Erwerb und kommerzielle Verwertung von Fernsehübertragungsrechten; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. April 1993
Diversitas Bauelemente Mauren AG, bisher in Mauren (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1443). Statutenänderung vom 18. März 1993. Die Firma lautet nun: Diversitas Bauelemente AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Neue Adresse: Rüeggisgrabenstrasse 9, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Bauelementen; Beteiligungen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurde in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist demnach neu eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Markus Salathé ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Paul Barth, von Radelfingen, in Arth (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Treuhand- und Beratungsbüro Dober-Adrian, in Oberarth, Gemeinde Arth (neu).

29. April 1993
Grama Immobilien AG in Liquidation, in Ebikon, aufgelöst (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 592). Die Zustimmungen der Steuererwerbungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

29. April 1993
Schill & Cie. AG Luzern, in Luzern, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 444). Der Amtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 18. März 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in Schill & Cie. AG Luzern in Konkurs.

29. April 1993
Louis Dönni AG, in Luzern, Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1359). Walburga Dönni-Felder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Louis Dönni, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: lic. oec. Bernhard von Arx, von Dulliken, in Solothurn.

29. April 1993
APS Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Luzern (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 456). Neue Adresse: Pilatusstrasse 35, 6003 Luzern.

29. April 1993
Heizgenossenschaft Fürti-Süd, in Buttisholz (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4385). Statutenänderung vom 6. Juli 1992. Neue Zweckumschreibung: Betrieb und Unterhalt der Fernheizungsanlage (Heizzentrale samt dazugehörigen Leitungen, Einrichtungen und Öltankanlagen, gemäss Baurechtsvertrag), welche auf dem eigenen Baurechtsgrundstück Nr. 1149, Fürti-Süd, Grundbuch Buttisholz, erstellt sind. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Marlies Reichsteiner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Alois Marti, bisher Kassier, ist nun Aktuar. Neuer Kassier ist Robert Büchler, von Nottwil und Hergiswil LU, in Buttisholz. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vorstandsmitglied.

29. April 1993
Raiffeisenbank Schötz, in Schötz, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4110). Hans Setz und Anton Graber, 1930, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Verwalter-Stellvertreters Adolf Albisser sind erloschen. Anton Graber, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Oskar Felder, von Marbach LU, in Schötz, und neuer Aktuar ist Viktor Schwegler, von Sursee, in Schötz; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Schacher, von Inwil, in Schötz.

29. April 1993
Restaurant Littauerhof Michel Anton, in Luzern (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 24. März 1993 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Restaurant Littauerhof Michel Anton in Konkurs**.

29. April 1993
Bora Trading U. Oezelflatun, in Rothenburg, Waren aller Art, insbesondere Lederbekleidung (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 124). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1993
Hans Gräni, in Wauwil, Kunststoffe, Brennstoffe, Textilien (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 922). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1993
Roger Gelbart, in Luzern, Orthopädiehilfsmittel usw. (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1825). Die Firma lautet nun: **Gelbart Orthopädie- und Rehabilitationstechnik**.

29. April 1993
PS-Putzservice Vreni Kaufmann, in Kriens (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4068). Die Inhaberin hat ihren Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Sonnenhaldestrasse 20, 6210 Sursee. Friedrich Unterbörtsch, Geschäftsführer, wohnt nun in Sursee.

Schwyz - Schwyz - Svitto

29. April 1993
Max Wild, Solar-Studio Ergoline, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4639). Die Prokura von Rosmarie Wild-Heini ist erloschen. Neues Domizil: Nordring 11, 8854 Siebnen.

29. April 1993
Wemo Montagen, Marcel Weber, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Montage von Türen, Kästen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1753). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 19. November 1992 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des gleichen Richters vom 14. Februar 1993 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

29. April 1993
Birchler, Pfyl + Partner AG, in Schwyz, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 945). Alfred Birchler, Präsident und Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Christian Werner, ist nun Präsident des Verwaltungsrats und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Bruno Pfyl, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstiz wurde erteilt an Max Birchler, von Einsiedeln, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Revisionsstelle: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz.

29. April 1993
Birchler, Pfyl + Partner AG, Zweigniederlassung in Einsiedeln, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 945). Hauptstiz in Schwyz. Die Unterschrift von Alfred Birchler, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, ist erloschen. Christian Werner, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Mitglied des Verwaltungsrats, Bruno Pfyl, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an: Max Birchler, von Einsiedeln, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln.

29. April 1993
Gebürder Pfister, Antiquitäten, in Goldau, Gemeinde Arth, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3471). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. April 1993
Pfister Rudolf, Antiquitäten, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Pfister, von Trubschachen, in Goldau, Gemeinde Arth. Handel mit Antiquitäten und Betrieb einer Kupferschmiede. Domizil: Bernerhöhe, 6410 Goldau.

29. April 1993
Pfister Hans, Antiquitäten, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Hans Pfister, von Trubschachen, in Goldau, Gemeinde Arth. Handel mit Antiquitäten und Betrieb einer Werkstatt für Restaurationen. Domizil: Bernerhöhe, 6410 Goldau.

29. April 1993
Caps AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Handel mit Waren und Geräten für die Unterhaltungsindustrie usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3566). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Caps AG in Liquidation durchgeführt. Bruno Iseli, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Liquidator; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Heinz Halbesien, Delegierter des Verwaltungsrats, ist erloschen.

29. April 1993
Holz-Aktiengesellschaft Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 836). Die Prokura von Paul Kistler ist erloschen. Revisionsstelle: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich.

29. April 1993
René Voegtli-Lingg, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist René Voegtli-Lingg, von Himmelried SO, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an: Martha Voegtli-Lingg, von Himmelried SO, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Betrieb eines Büromaschinen-Faschgeschäfts. Domizil: Speerstrasse 5, 8832 Wilen-Wollerau.

29. April 1993
Moni's Blumen Bar, Monika Ambiel, in Galgenen. Inhaberin dieser Firma ist Monika Ambiel, von Giswil OW, in Oberterzen. Betrieb einer Bar. Domizil: Jostenstrasse 2, 8854 Galgenen.

29. April 1993
Frau Hediger Rogina, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1993
Poly-Plastic AG Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2873). Die Prokura von Paula Kistler ist erloschen. Revisionsstelle: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich.

29. April 1993
Remo's Gastro Impex AG, in Reichenburg (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3269). Alois Diethelm, Präsident, und Olivier Jaquet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherige Vizepräsidentin, Monika Müller, ist

nun Präsidentin des Verwaltungsrats und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Peter Lienhard, von Zürich, in Widen.

29. April 1993
Redefinanz GmbH, bisher in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1824). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pazzallo (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 978) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Salcom AG, in Schwyz, Handel mit Software-Lizenzen und anderen EDV-Produkten usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 836). Die Prokuren von Wilhelm Gerardus Theodorus Vulgers und Mike Been sind erloschen. Revisionsstelle: Petoma Controlling AG, in Schwyz.

29. April 1993
Fancy-Media AG, in Nulden, Gemeinde Wangen, Produktion von und Handel mit Büro- und EDV-Ausstattung usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1435). Die Unterschrift von Peter Denk ist erloschen.

29. April 1993
Lüthy Jan AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Führung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Lüthy Jan AG, in Liquidation durchgeführt. Erica Bauer-Lüthy, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist einzige Liquidatorin und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Jan Lüthy ist erloschen.

29. April 1993
Walter und Peter Rhyner AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Betrieb eines Plattenlegergeschäfts usw. (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4413). Revisionsstelle: Verfinda Revision AG, in Freienbach.

29. April 1993
Urs Engel AG, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1163). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

29. April 1993
K. Hürlimann Söhne A.G., in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Fabrikation von und Handel mit Zement, Kalk usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4326). Die Unterschrift von Josef Dettling, Direktor, ist erloschen. Neue Firmenbezeichnung der Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

29. April 1993
Egomine S.A., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vornahme von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2500). Revisionsstelle: Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon.

29. April 1993
Paisa AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Neues Domizil: Gütschweg 6, 6440 Brunnen, bei Walter Wiget.

29. April 1993
Prota Oil Ltd., in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3277). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Prota Oil Ltd. in Liquidation durch die Liquidatorin «Almas Management Services AG», in Zürich, durchgeführt. Die Unterschrift von Peter Althaus, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen. Neues Domizil: Gütschweg 6, 6440 Brunnen (bei Walter Wiget).

29. April 1993
BYS Bema AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4515). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

29. April 1993
BYS Bysith, Nyffeler und Partner AG, Ingenieure und Planer, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4515). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

29. April 1993
Niederhauser Heizung und Sanitär AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3083). Revisionsstelle: Wiget & Betschart Treuhand AG, in Schwyz.

29. April 1993
Adaport AG, in Wollerau, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Herstellungsrechten usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 759). Gerhard Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Robin Boli, von Beringen SH, in Illnau/Effretikon. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

29. April 1993
Datentechnik Intercom AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1443). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Samuel Stucki, von Konolfingen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen, und Josef Wachter, von Mels, in Unterterzen, Gemeinde Quarten.

29. April 1993
Kunstsiebahn Zingel AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4639). Othmar Freitag, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Hüslar und Willy Janser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten keine Unterschrift. Neu wurden ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Regula Münsterberg-Kunz, von Wetzikon ZH, in Schwyz, und Armin Nideröst, von Ingenbohl, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Revisionsstelle: Werner Ziltener, von Schübelbach, in Schwyz, und Toni Dettling, von Oberberg, in Schwyz.

29. April 1993
Avero Gesellschaft, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Vereinigung von Agenten und Vertreter usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 308 vom 31. 12. 1952, S. 3208). Löschung von Amtes wegen nach Art. 96 bzw. 89 HRegV.

29. April 1993
Zuberbühler AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Durchführung von Rostschutzarbeiten usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4366). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

29. April 1993
Cellere AG Schwyz, in Schwyz, Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4882). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

29. April 1993
Reichmuth Klaus, in Schwyz, Ausführung von Bau- und Installationsarbeiten (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4179). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1993
Kälin Maschinenfabrik, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3119). Einzelprokura wurde erteilt an: Rita Kälin-Föllmi, von Einsiedeln und Feusisberg, in Wilen, Gemeinde Freienbach.

29. April 1993
Paul Marty, Techn. Vertretungen, bisher in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2296). Die Firma hat den Sitz nach Gross, Gemeinde Einsiedeln verlegt. Der Inhaber, Paul Marty, wohnt nun ebenfalls in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Domizil: Entenbach 6, 8841 Gross.

29. April 1993
Portatech T. Emmenegger, in Freienbach, Handel mit Baustoffen, Waren aller Art und Serviceleistungen für Türen-Systeme (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2185). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Portatech AG», in Freienbach (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951) im Handelsregister gelöscht.

29. April 1993
Reichlin Interext, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Betrieb eines Übersetzungsbüros usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2898). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 160, 6423 Seewen.

29. April 1993
Karl A. Schaller, Kunststoffwerk «Schallerplast», in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2954). Neue Geschäftsnatur: Entwicklung, Forschung und Fabrikation technischer Kunststoffe (Duroplaste/Elastomere); Handel mit Kunststoffen und Waren verschiedener Art. Neues Domizil: Fänn Ost, alte Zugerstrasse 1a, 6403 Küssnacht am Rigi.

29. April 1993
Karl Theiler, in Wollerau, Warentransportunternehmung (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. April 1993
Ferro Services AG, in Altendorf, Erbringung von umfassenden Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem weltweiten Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 243). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Jörg Oberli, von Lenzburg und Bülach, in Bülach. Dr. Thomas M. Rinderknecht, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats.

29. April 1993
Willi Jantz AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Montage von thermischen Isolierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2401). Hermann Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Josef Riedi, von Tavetsch GR, in Riehen BS. Revisionsstelle: Kistler + Steiner, Treuhand + Beratung, in Reichenburg.

29. April 1993
Zentralschweizerischer Eisenhändler-Einkaufs-Verband (ZEEV), in Schwyz, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3292). Gustav Riedo, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Theodor Brunner, von und in Bassersdorf, ist nun Präsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

29. April 1993
Take Off Production AG, Zweigniederlassung in Einsiedeln, Warenhandel usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1527). Hauptstiz in Vicosoprano. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

29. April 1993
Wertheimer Holding AG, in Freienbach (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4503). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1993 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 100 000 ist nun eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100, und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Zürich.

29. April 1993
ABC Caffè AG, in Küssnacht am Rigi, Ankauf und Vertrieb von Kaffee und Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1663). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1993 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Amici Caffè AG. Neues Domizil: Oberdorfstrasse 21, 6403 Küssnacht am Rigi.

29. April 1993
Svevia Finanz AG, in Bäch, Gemeinde Wollerau (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992, S. 5150). Neues Domizil: Schwalbenbodenstrasse 5, 8832 Wollerau.

29. April 1993
Carefinanz AG, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4468). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1420) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Amadimed Immobilien AG, in Lachen (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3561). Dr. Guido Schnyder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1993
Lisa Rust, in Unterberg, Betrieb des Restaurants Felsenack (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3200). Die Firma wird geändert und lautet nun: Lisa Meyer-Rust. Die Inhaberin heisst nun infolge Verheiratung Lisa Meyer-Rust und ist nun heimatberechtigt von Walchwil ZG und Luzern.

29. April 1993
Büro Service Vetsch, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Buchhaltung für Privatpersonen und Kleinfirmen (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2028). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1993
Josef Gübelin, Metzgerei, in Einsiedeln (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1961, S. 3025). Die Firma wird infolge Todes des Firmainhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

29. April 1993
Milosavljevic Auto-Transporte, in Sachseln, Brüningstrasse 107, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zivorad Milosavljevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sachseln. Geschäftsnatur: Export von Personewagen.

29. April 1993
Spengler Mario Amstutz AG, in Engelberg (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4549). Revisionsstelle: Paul Zumstein Treuhand AG, in Sarnen.

29. April 1993
Peyer & Co. Handels AG, in Engelberg, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 307). Revisionsstelle: Balmanag AG, in Basel.

29. April 1993
Peyer Holding AG, in Engelberg (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 183). Revisionsstelle: Balmanag AG, in Basel.

29. April 1993
Peyer Textil AG, in Engelberg, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 629). Revisionsstelle: Balmanag AG, in Basel.

29. April 1993
Aramas AG, Engelberg, in Engelberg, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 307). Revisionsstelle: Dr. Vock AG, in Basel.

29. April 1993
Berfinag Holding AG, Engelberg, in Engelberg (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 307). Revisionsstelle: Dr. Vock AG, in Basel.

29. April 1993
Dillier-Wyrsch Ch., Inhaber Ruedi Dillier-Berwert, in Sarnen, Handel mit Brenn- und Treibstoffen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3960). Geschäftsnatur nun: Handel mit Brenn- und Treibstoffen sowie Getränken; Autotransporte (Sachen); Getränkeabholmarkt «Bünten-Chällers»; Tankstelle mit Shop und Waschanlage. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hubert Schumacher, von Hochdorf, in Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. April 1993
Haneg-Vertriebs AG in Liquidation, in Hergiswil, Handel mit chemisch-technischen Produkten usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5287). Löschung von Amtes wegen nach beendigt Konkursverfahren. Beleg: Schriftliche Verfügung des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 28. 4. 1993.

29. April 1993
Jupiter Beratungs-AG, in Stansstad, Beratungstätigkeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1010). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Pius Ambühl, von Luzern und Grossdietwil, in Hergiswil NW. Otto Stöckli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

29. April 1993
Byte Line AG, in Stans, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hardware, Standardsoftware usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 903). Statutenänderung: 23. April 1993. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hardware, Standardsoftware und mit Waren aus der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf 250 000 durch Ausgabe von 200 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 250 000, voll liberiert, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl Verwaltungsräte, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Peter Fuhrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Graziano Vogel, von Oberurnen, in Kriens. Neues Domizil: Engelbergstrasse 36, 6370 Stans. Revisionsstelle neu: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans.

29. April 1993
Arena Immobilien AG, in Stansstad (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1788). Yvonne Kunz, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Erwin Kunz ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, er zeichnet wie bisher einzeln.

29. April 1993
Eisner Holding AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770). Hans Höld ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Prof. Dr. Christian Nowotny, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

29. April 1993
Media Beteiligungs- und Verwaltungs-AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770). Hans Höld ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Prof. Dr. Christian Nowotny, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

Glarus - Glaris - Glarona

29. April 1993
Kosmetikstudio Graziella, Gertrud Marugg, in Glarus (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2405). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29. April 1993
Kosmetikstudio Graziella, Melissa Marugg, in Glarus, Gerichtshausstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Melissa Marugg, von Klosters-Serneus, in Weesen. Einzelprokura: Gertrud Marugg, von Klosters-Serneus, in Weesen.

29. April 1993
Exulta Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4014). Dr. Hanspeter Hostettler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Barbara Merz, von Zeiningen, in Zürich. Revisionsstelle: Curator Revisions, in 8002 Zürich.

29. April 1993
Joseph Egli AG, in Oberurnen, Übernahme und Vergebung von Planungs-, Projektierungs- und Generalunternehmungsaufträgen aller Art (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1573). Die Prokura von Beatrice Buttinger ist erloschen.

29. April 1993
Kraftwerk Linth-Limmern A.G. (KLL), in Linthal (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Die Prokuren von Max Giger, Bernhard Bislin, Marc Funk und Alexander Jud sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Jürg Gassmann, Vizepräsident, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Suter, von Kolliken, in Villigen; Rolf Knöpfel, von Hundwil, in Wettingen; Heinrich Schlittler, von Opfikon, in Unterbözing; Hugo Deringer, von Oberstammheim, in Wallisellen; Bernhard Rossi, von und in Baden, und Kurt Wiederkehr, von und in Baden.

29. April 1993
HB Gastbetriebe AG, in Glarus (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3986). Edwin Heinrich Hinnen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR wurde gewählt: Karl Wipfli, von Erstfeld, in Chur, er zeichnet einzeln.

29. April 1993
Janco AG, in Glarus, Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten und Verfahren aller Art (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5757). Die Prokura von Walter Portmann ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

29. April 1993
Sträuli-Optik AG, in Zug, Betrieb eines Optik-Fachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Annemarie Sträuli-Klose und Hans Werner Sträuli-Klose sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Troxler, Präsident, und Monique Troxler, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnen nun in Meierskappel. Revisionsstelle: Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

29. April 1993
Mabotex GmbH, in Zug, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 27. April 1993. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Textilhändels; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ferdinand Theodor Christianus Borsboom, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Maja Esther Kälin, von Lauperswil, in Wettingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Maja Esther Kälin, Gesellschafterin.

29. April 1993
Laserplus AG, in Cham, Handel mit medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1912). Dr. Patrick Sequeira ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Claus W. Kopp, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Nimbato AG, in Baar, Durchführung und Übernahme von Verlagsgeschäften usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5410). Dr. Heinz D. Zimmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Truninger, bisher Direktor.

29. April 1993
Coiffure Valentino & Shop AG, in Baar, Betreiben von Coiffeur- und Schönheits salons usw. (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2601). Josef Paulitsch und Werner Fux sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Roger Kray, von Amriswil, in Ennetbaden, und Claudia Kray, von Amriswil und Würenlingen, in Ennetbaden. Revisionsstelle: Proveri Treuhand und Revision, Stefan Breu, von Zürich.

29. April 1993
Zentech Handels AG, bisher in Riederalp Gemeinde Ried bei Mörbel (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 983). Statutenänderung: 19. Februar 1993. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Gewerbestrasse 5, c/o Facto Treuhand AG, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 9. 2. / 21. 2. 1990. Zweck: Import von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere solchen der Kälte- und Klimatechnik, Erwerb, Veräußerung, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Oscar J. Holenweger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Heini Täuber, von Winterthur, in Schlieren, Präsident, und René Zengaffinen, von Gampel, in Urdorf. Revisionsstelle: Facto Treuhand AG, in Cham.

29. April 1993
Tradition Holding AG, in Baar, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1170). Statutenänderung: 27. April 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000 durch Ausgabe von 1000 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

29. April 1993
Risi-Nahrungsmittelfabrik AG, in Steinhausen, Fabrikation von Risi-Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3498). Rolf Schweiger, Präsident, Urs Oswald und Rolf Oswald sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug.

29. April 1993
Galfinanz AG, in Zug, Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2083). Dr. Dino Pezza, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Salvatore Russo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I).

29. April 1993
Revalin AG, in Steinhausen, Kauf und Verkauf von Ausrüstungen und Einrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4892). Dr. Paul Stadlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Gehring, von Ballwil und Willisau-Land, in Hochdorf.

29. April 1993
Renelag AG, in Zug, Betrieb von Restaurants, Hotels usw. (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5807). Mary H. Andrew, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. André Meuter, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats. Er sowie Leslie Abraham Kostick, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Dr. Urs-Viktor Imeichen, bisher Mitglied, ist nun Sekretär des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1993
Nelson Inns AG, in Zug, Betrieb von Pubs usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5641). Mary H. Andrew ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Georges Meuter, von Vinelz, in Siebenen Gemeinde Wangen SZ, und Lilian Doreen Kostick, britische Staatsangehörige, in London (GB). André Meuter, Vizepräsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrats. Er sowie Leslie A. Kostick, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

29. April 1993
Richemont Securities AG, in Zug, Besitz und Verwaltung von Rechten und Mobilien usw. (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300). Die Prokura von Richard Thorby ist erloschen.

29. April 1993
Stafag Holding AG, in Zug, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen im Ausland usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3275). Ernst Freimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins. Neues Domizil: Chamerstrasse 30 c/o Thomas Heldstab Treuhand, 6304 Zug. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

29. April 1993
Georgia-Pacific SA, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Holzrohstoffen usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6004). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Simon Davies, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 10.

29. April 1993
IHO-Holzprodukte AG, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kriens (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Clima-Therm AG, in Hünenberg, Beratung, Controlling und Vertrieb von Energiesystemen usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1484). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. April 1993. Firma nun: Clima-Therm-AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinrich Doswald, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

29. April 1993
Orris Fettwerk AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Margarine usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2155). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Voorgang, bisher Direktor. Heinrich Voorgang, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

29. April 1993
Cocca Treuhand AG, in Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich usw. (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4435). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind lic. iur. Bruno Schelbert, von Steinen, in Zug, August Hagmann, von Olten und Grenzenbach, in Zug, und Manfred Heiler, von Baar, in Unterägeri. Claudio Cocca, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Astifag, in Kriens.

29. April 1993
Labix AG, in Zug, Handel mit Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4799). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. April 1993. Firma nun: Labix AG in Liquidation (Labix SA in liquidation). Liquidator mit Einzelunterschrift ist Pierre-Michel Trembley, bisher Präsident des Verwaltungsrats. Er sowie Hans Stuber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans Stuber ist erloschen.

29. April 1993
Coconut Design AG, in Oberwil Gemeinde Zug, Entwurf, Realisierung sowie Verkauf von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3028). Statutenänderung: 27. April 1993. Sitz nun: Zug. Adresse: Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Lic. iur. Peter Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Stephan Kamer, von Küsnacht a. R., in Oberwil, Gemeinde Zug. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Zug.

29. April 1993
Wyhuus St. Martin AG, in Cham, Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1620). Statutenänderung: 22. April 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Ante Soza, kroatischer Staatsangehöriger, in Glatbrugg, Gemeinde Opfikon. Revisionsstelle: Intactus Treuhand AG, in Zug.

29. April 1993
Kenz AG, in Zug, Industriestrasse 7, c/o Curator AG Zweigniederlassung Zug, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1993. Zweck: Handel mit und Vertrieb von chemischen Rohstoffen, Fertigprodukten und Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung und Unternehmensführung für Unternehmen, welche in der Chemiebranche tätig sind; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Den Verwaltungsrat gehören an: Marco Bianchi, von Brissago, in Zürich, in Feusisberg, Präsident, Marco Strub, von Trimbach, in Widen, Vizepräsident, und Barbara Merz, von Zeiningen, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Curator Revision, in Zürich.

29. April 1993
Amhoco AG, in Zug, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5545). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 16 c/o Willy Huber Treuhand, 6304 Zug.

29. April 1993
Glopak AG, in Zug, Handel mit Flüssigkeiten, festen Stoffen und Gasen mit Einschluss von Abfällen in Tanks usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3877). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. April 1993. Firma nun: Glopak AG in Liq. Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel. Jürg Trachler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokuren von Albert Jan van Styrum-Collijn und Dr. Jan-Maarten Rudolf Wentrup sind erloschen. Zufolge behördlicher Umbenennung Domizil nun: Hänibüel 8 c/o Dr. Ch. Straub.

29. April 1993
Hödeco AG, in Zug, Beschaffung, Entwicklung, Koordination und Durchführung von Immobilienprojekten usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5178). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. April 1993. Firma nun: Hödeco AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwegmann; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Domizil: Baarerstrasse 8 c/o Dr. Josef Schwegmann.

29. April 1993
Fritz Weber AG, Metall- und Stahlbau, in Zug, Herstellung von Metall- und Stahlbaukonstruktionen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2275). Statutenänderung: 26. April 1993. Die anlässlich der Gründung aufgenommene Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage und Sachübernahme wurde aufgehoben. Die 120 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Fritz Weber sen., Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Weber jun., nun Fritz Weber, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

29. April 1993
Richemont Securities AG, in Zug, Besitz und Verwaltung von Rechten und Mobilien usw. (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300). Die Prokura von Richard Thorby ist erloschen.

29. April 1993
Stafag Holding AG, in Zug, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen im Ausland usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3275). Ernst Freimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins. Neues Domizil: Chamerstrasse 30 c/o Thomas Heldstab Treuhand, 6304 Zug. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

29. April 1993
Georgia-Pacific SA, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Holzrohstoffen usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6004). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Simon Davies, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 10.

29. April 1993
IHO-Holzprodukte AG, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kriens (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

29. April 1993
Oiram AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1938) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Hugo Roduner, in Baar, Architekturbüro. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4400). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Greppen (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2005) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Lomitas Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Neugasse 4.

29. April 1993
Prineldo AG, in Baar, Entwicklung von und Handel mit elektronischen und elektromechanischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3126). Die Unterschrift von Ernst Ruch, Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen. Revisionsstelle: Sinco Revisions AG, in Zürich.

29. April 1993
Securo Alarm AG, in Zug, Projektierung, Handel, Installation und Unterhalt für Sicherheits- und Warnanlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 364). Revisionsstelle: Verifax AG, in Baden.

29. April 1993
AAC Fiduciaire AG, in Zug, Tätigkeit aller in das Gebiet einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 295). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

29. April 1993
Kolin Revisions- & Treuhand AG, in Zug, Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3203). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

29. April 1993
Amar Holding AG, in Zug, Beteiligung an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 830). Lucien Rouiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Prograssia Société de Gestion SA, in Fribourg.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

28 avril 1993
Charpentier-Menuiserie F. Sonney S.A., à Semsales (FOSC du 5. 7. 1990, no 128, p. 2686). Organe de revision: Fidugest S.A., à Bulle.

Bureau de Fribourg

28 avril 1993
Addison Tools S.A., à Fribourg, commerce de tous outils, etc. (FOSC du 14. 3. 1986, no 61, p. 997). Date de dissolution: 26. 4. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Addison Tools SA en liquidation** par l'administrateur inscrit Roger Giger, nommé liquidateur avec signature individuelle. Edward Norman Addison, Harry Addison, Christian Giger et Olivier Meid ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Giger, Jeter & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, route des Jeunes 9, à Genève.

29 avril 1993
Vigile, Python & Co, à Fribourg, surveillance de biens immobiliers, etc. (FOSC du 23. 10. 1991, no 205, p. 4542). Christian Buri, de Bangerten, à Arconciel, est entré comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Vigile, Buri, Python & Co**. Adjonction au but: missions spéciales de surveillance, transports spéciaux et services annexés.

29 avril 1993
Banque Raiffeisen de Villars-sur-Glâne et Matran, à Villars-sur-Glâne, opérations d'épargne, etc. (FOSC du 26. 11. 1991, no 229, p. 5063). L'administrateur Henri Margueron a démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Philippe Thalmann n'est plus gérant, sa signature est radiée. Jean-Pierre Joye, de Mannens, à Villars-sur-Glâne, est nommé gérant avec signature collective à deux. Statuts partiellement révisés le 27. 3. 1992. Nouveau but: toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi que des immeubles se trouvant ou risquant de se trouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum, l'assemblée générale les maintient à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Statuts également modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

29 avril 1993
Weswe SA, à Fribourg, commerce de tous produits notamment de pièces mécaniques, etc. (FOSC du 9. 11. 1988, no 262, p. 4550). L'administrateur Jan Ake Wester a démissionné, sa signature est radiée. Ake Paul Aas, de Suede, à Västra Frölunda (S) est nommé président avec signature individuelle.

29 avril 1993
Pro Tennis S.A. Marly, à Marly, exploitation d'une salle couverte, etc. (FOSC du 23. 12. 1993, no 249, p. 5982). Organe de revision: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

29 avril 1993
Restovivo Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 1. 1987, no 10, p. 162). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 al. 2 ORC.

29 avril 1993
Fritz Otten, Kiosque Parc Hôtel, à Fribourg, route de Villars 37. Le titulaire est Fritz Otten, d'Allemagne, à Villars-sur-Glâne. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif Barraud & Nussbaumer, Kiosque Parc Hôtel, à Fribourg. Exploitation du kiosque du Parc Hôtel.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

28. April 1993
Anag AG, in Dürdingen (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2365). Jean Cuennet, von Grolley, in Dürdingen, Direktor. Er führt Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

29. April 1993
Boden Zoratti Aktiengesellschaft, in Dornach, Unterlagsböden (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3618). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Franz; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Adrian Zoratti, von Langnau i. E., in Duggingen, mit Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. April 1993
Markus von Burg, in Grenchen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1676). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «M. von Burg Bauunternehmung AG», in Grenchen, erloschen.

29. April 1993
M. von Burg Bauunternehmung AG, in Grenchen, Baumgartenstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1993. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Hoch-, Tief- und Generalbau sowie für weitere Arbeiten und Dienstleistungen des Baugewerbes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 4 755 046.70 und Passiven von Fr. 2 365 909.30 der erloschenen Einzelfirma «Markus von Burg», in Grenchen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 und Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. 4. 1993, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2 189 137.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder Telegramm. Einziger Verwaltungsrat: Markus von Burg, von Bettlach, in Grenchen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: A. Krähenbühl, Treuhand-, Revisions- + Steuerberatungsbüro, in Selzach.

29. April 1993
Bemo Computer Moser, in Grenchen, Software Entwicklung usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 947). Domizil nun: Bielstrasse 120.

29. April 1993
Disc-Dec AG, in Grenchen, Herstellung, Bedrucken, Montage und Vertrieb von Produkten für Industrie usw. (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1795). Domizil nun: Kapellstrasse 26.

Büro Lebern in Solothurn

28. April 1993
W. Knubel, in Bellach, Gärischstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Knubel, von St. Stephan, in Bellach. Geschäftsnatur: Führung des Restaurants «Einträcht».

28. April 1993
Paradiso Vincenzo, in Langendorf, Schulhausstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vincenzo Paradiso, italienischer Staatsangehöriger, in Langendorf. Geschäftsnatur: Führung des Restaurants «Traube».

29. April 1993
Urs Kofmel, in Günsberg, Glutzenbergstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Kofmel, von Dättingen, in Günsberg. Geschäftsnatur: Führung des Restaurants «Glutzenberg».

29. April 1993
Buchdruckerei A. Sennhauser, in Langendorf (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1880). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. April 1993
G. Hälter, in Selzach, Bielstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: German Hälter, von Lungern, in Selzach. Geschäftsnatur: Führung des Wirtshauses «zur Grabachern».

Büro Otten-Gösgen in Otten

29. April 1993
Andreas Freiburghaus Finanz- und Anlageberatung, in Winznau, Haslistrasse 589, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Freiburghaus, von Neuenegg, in Winznau. Geschäftsnatur: Finanz- und Anlageberatung.

29. April 1993
Sirako AG, bisher in Starrkirch-Wil, Konsolen für Simse und Radiatoren usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 749). Firma infolge Sitzverlegung nach Härkingen unter Änderung der Firma auf neu **Umacon Technik AG** (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2007) im Handelsregister Otten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Polex AG, in Wangen bei Otten, Gallusstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1993. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, namentlich von elektrischen Haushaltsmaschinen, Maschinen und Apparaten für Gastronomiebetriebe sowie Lampen und Beleuchtungskörpern. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Bernardo Zerilli, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Otten, Präsident; Hans-Peter Zeller, von Lenk, in Otten, und Urs Luterbacher, von und in Niederbuchsiten, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Grüter Treuhand & Revisions AG, in Wangen bei Otten.

Büro Stadt Solothurn

29. April 1993
Stuag Tunnel AG, Z weigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3736) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von D. Gerold Job, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats) und Walter Kirchhofer, Mitglied des VR, sind erloschen. Theodor F. Kocher, bisher Sekretär des VR, führt nun als Mitglied des VR Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jakob R. Müller, von Bubendorf, in Basel, Mitglied des VR; Beat Büchler, von Bern, in Wabern, Gemeinde König; Heinrich Simmen, von Realp, in Bern; Jean Vodoz, von La Tour-de-Peilz, in Zuzgen; Hans-Rudolf Meier, von Lupfig, in Bubendorf, und Anders Borg, norwegischer Staatsangehöriger, in Seuzach. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Kurt Aerni, von Zollikofen, in Wallisellen; Pierre-Alain Steffen, von Winterthur, in Flurlingen, und Alfred Lüber, von und in Basel.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

28. April 1993
Zetter AG, Z weigniederlassung in Oensingen, Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207) mit Hauptsitz in Solothurn. Franz Metzner, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrats), zeichnet nunmehr als Präsident weiterhin einzeln. Neue VR-Mitglieder: Claus Hipp, deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffenhofen/Ilm (D), Elisabeth Metzner, von und in Solothurn, und Stephan Stihl, von Stein am Rhein und Aldorf SH, in Solothurn, Sekretär. Unterschrift Hanspeter Metzner, VR-Mitglied, erloschen. Am 5. 4. 1993 wurden die Statuten revidiert.

29. April 1993
Zimmerei + Sägerei J. Roth AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Langenbruckerstr. 485, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1993. Zweck: Betrieb einer Zimmerei, Sägerei und Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 2 469 338.70 und Passiven von Fr. 1 758 080.70 der Abteilung Zimmerei, Sägerei und Schreinerei der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Josef Roth», in Mümliswil, gem. Bilanz per 1. 1. 1993, zum Preise von Fr. 711 258, wofür die Gründer 400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Roth, von Beinwil SO, in Mümliswil. Prokuren zu zweien gem. Art. 459 Abs. 2 OR führen: Peter und Beat Roth, beide von Beinwil SO, in Mümliswil. Revisionsstelle: Treuhand für das Baugewerbe AG, in Reinach BL.

Büro Wasserrat in Solothurn

29. April 1993
Anderegg, Café Galeria, in Zuchwil (SHAB Nr. 227 vom 12. 11. 1991, S. 5014). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1993
PAP Werbe AG, in Derendingen, Herstellung und Vertrieb von Werbemitteln und Geschenken aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4499). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28. April 1993. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind neu mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder. Revisionsstelle: L & U Treuhand AG, in Solothurn.

29. April 1993
Heidi Morandi Sport, in Biberist, Hauptstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Morandi, von Berzona TI, in Biberist. Geschäftsnatur: Verkauf von Sport- und Freizeitbekleidungen und Sportartikeln aller Art.

29. April 1993
Genossenschaft Physiotherapie Neumatt Biberist in Liquidation, in Biberist (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 456). Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. April 1993
Schaffner Elektronik AG, in Luterbach, Fabrikation und Vertretung von und dem Handel mit Produkten der elektronischen und mechanischen Industrie usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 778). Die Prokura von Elisabeth Budliger ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. April 1993
Aare-Hochrhein-Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5693). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Vorzeitige Überführung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

28. April 1993
Adina C. Ricciardi, U. Schmid, M. Wyss, in Basel, Kollektivgesellschaft, Liegenschaftsverwaltungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 849). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Martin Wyss. Firma nun: Adina C. Ricciardi & U. Schmid.

28. April 1993
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 499) mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften Max Osterthel und Théo Peeters, beide Verwaltungsratsmitglieder, Ivan Mazurancic, Direktor, Thierry Carnal, Vizedirektor, und Hervé Watine, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Jean-François Assar erloschen. Unterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten neu: Daniel Cardon de Lichtbuer, belgischer Staatsangehöriger, in Kraainem (B), und Eric Andersen, belgischer Staatsangehöriger, in Grez-Doiceau (B), beide Verwaltungsratsmitglieder. Prokura zu zweien neu: Jacques Favre, von Saint-Barthélemy VD, in Renens, und Claude Berthelin, von Vaulruz, in Genf. Yvan Rion und Augusto Tronconi, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Laurent Colot, Bernard Dirieck und Viktor Kaelin, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Es wohnen nun die Prokuristen Stéphane Chizon in Meinier und Pierre Gasparetti in Gaillard (F). Michel, richtig Michael Sunderland, Prokurist, ist nun Bürger von Bern.

28. April 1993
Buchhandlung Pilgermission, Brunnen-Buchhandlung & Brunnen-Verlag Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 938). Unterschriften Edgar Schmid, Vorstandspräsident, sowie Jean Rüdiger und Friedrich Aeschlimann, Vorstandsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Karl Albitz, von Schaffhausen, in Bettingen, Vorstandspräsident. Verena Rutishauser, deutsche Staatsangehörige, in Brombach (D), Vorstandsaktuarin (Mitglied), sowie Heinrich genannt Heiner Schwob, von und in Pratteln, und Ulrich Obrist, von Riniken, in Muttenz, beide Vorstandsmitglieder. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, Geschäftsführer und Revisoren.

28. April 1993
Edil Marmor Peduzzi, in Basel, Natursteine (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1698). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1993
Holzer Intracon AG, in Basel, Tonröhre usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3294). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Isabel Steiger. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Claude Alain Hemmi, von Basel, in Bretzwil.

28. April 1993
Jakobsberger Eigenhaus-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3184). Domizil nun: Hochwaldstrasse 26, bei Dr. R. Stoll. Aus Verwaltung ausgeschieden: Konrad Bächle, Präsident, Nikolaus Bischoff, Vizepräsident und Aktuar, sowie Viktor John, Kassier (Mitglied). Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Stoll, von und in Basel, Präsident, Hanspeter Ruch, von Dürrenroth, in Basel, Vizepräsident und Aktuar, und Roman Walliser, von Mosnang, in Basel, Kassier.

28. April 1993
IFA Interfashion Agency Ltd in Liq., in Basel, Vertretungen in der Modebranche usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 728). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

28. April 1993
Intermarco Advertising AG, in Basel, Werbearbeiten usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3060). Domizil nun: Aeschengraben 9, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation.

28. April 1993
MDT-Assistance AG, in Basel, Analyse in mittlerer Datentechnik usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2572). Domizil nun: Aeschengraben 9, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation.

28. April 1993
F. Musfeld AG, in Basel, Aushub-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1508). Prokura Moritz Henseler erloschen.

28. April 1993
André Plumey Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2189). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1993
Prog Bal AG, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Wernli, Präsident. Unterschrift erloschen. Alexander Philipp, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

28. April 1993
Prushares AG, in Basel, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Marti, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

28. April 1993
Refrachem AG, in Basel, Chemie-Produkte usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3119). Domizil nun: Aeschengraben 9, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation.

28. April 1993
M. Reif AG, in Basel, Gebäude- und Glasreinigung usw. (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4371). Domizil nun: Spalenring 65.

28. April 1993
SC System Chemie AG, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4232). Domizil nun: Aeschengraben 9, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation.

28. April 1993
Settelen AG, in Basel, Autotaxi usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 398). Prokura zu zweien neu: Andreas Gengenbach, von und in Basel, und Rolf Valentin, von und in Basel. Stephan Settelen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

28. April 1993
Sie + Er, Schlup, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1445). Firma nun: Begleitagentur Sie + Er, Schlup. Geschäftsnatur neu: Betrieb einer Begleitagentur für Damen und Herren.

28. April 1993
Solco Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1074). Prokura Heidi Schmid erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Franz Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel.

28. April 1993
Stalder + Heim, in Basel, Kollektivgesellschaft, Führung des Restaurants Efringerhof (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

28. April 1993
Wigpol AG, in Basel, Versicherungsmaklerfirma usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4043). Statutenänderung: 7. 4. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aktienkapital (bisher): Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: Stephan Revisions AG, in Muttenz.

28. April 1993
Zagor AG, in Basel, Leitung der Entwicklung von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3305). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 4. 1993. Firma nun: Zagor AG in Liquidation. Liquidationsdomizil: Bleicherweg 33, bei Fides Trust AG, Zürich. Liquidatorin: Fides Trust AG, in Zürich. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Herzog, Präsident; Rainer Schumacher, Vizepräsident, und Barrie Stevens Haigh, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. April 1993
TFC Unternehmensberatung, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3271). Domizil nun: Büchelstrasse/Lindenstrasse 2. Statutenänderung: 23. April 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Dr. Thomas Christen, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Rheinfelden. Michael Heuser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Liestal. Revisor neu: Walter Gygli, von Muttenz und Basel, in Muttenz. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. April 1993
Novaprefema AG, in Neuhausen am Rheinfluss, technische Ergebnisse, Farbmess- und Rezeptiergeräte, EDV-Anlagen (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4721). Lea Kellerhals und Gérard Dürig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem VR an als Präsident, mit Einzelunterschrift: Adrian Brüttsch, von Buch, in Schleithelm. Christine Brüttsch, Verwaltungsrätin, zeichnet neu einzeln.

28. April 1993
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Alfred Wipf ist erloschen.

28. April 1993
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfluss (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1992, S. 5176). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift

von Jakob Vögeli und die Prokura von Jürgen Vetterlein sind erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Alfred Wipf, dessen Prokura erloschen ist, und Erwin Christen, von Lütigen, in Stuttgart (D).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. April 1993
AST Solar- und Wärmetechnik AG Flawil, in Flawil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hardegger Alex, von Gams und Flawil, in Flawil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder Vera, von Sumiswald, in Flawil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle.

29. April 1993
Blacky Sport AG, in Wil, Handel mit Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner Urs, von Basel, in Dussnang (Fischingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
CCC Corporate Control Consultants Holding AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dalmata Kurt, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahari Julian, Dr., von St. Gallen, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

29. April 1993
Ebnet Immobilien AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldvogel-Halter Hans-Peter, von Unterberg SZ, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sparr Roman, von Neunkirch, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Feldgrabe Bütschwil AG, in Bütschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann Otto, von Waldkirch, in Bütschwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sillhart Urs, von Bütschwil, in Bütschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. April 1993
Gasthof Kreuz Plattis AG, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Johann genannt John, von Emmen, in Weggis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reicheneder Bruno, von Lotzwil, in Scherzenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. April 1993
Hurricane Power AG, in Bernegg, Durchführung von Gebäude-, Fassaden- und Fensterreinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Reber Sascha, von Linden, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf-Kromer Renate, von Bernegg, in Bernegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsidentin des Verwaltungsrats).

29. April 1993
Kisana AG, in Lichtensteig, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Griem Willy, von Murgenthal, in Murgenthal, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bodenmann Hansruedi, von Urnäsch, in Lichtensteig, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz August W., Dr., von Oberbüren, in Oberbüren, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dräyer-Geissmann Walter, von Thunsteinen, in Muhen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
MSC Management Systems Computer (Schweiz) AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner Christoph, Dr., von St. Margrethen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Otto Zimmermann AG, Wil, in Wil, Herstellung von und Handel mit Berufs- und Sportkleidern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 346). Domizil neu: Bronschhoferstrasse 16a, 9500 Wil.

29. April 1993
Teco-Sportartikel AG, in Sevelen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 447). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Rechtsdomizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyer Charles, von Sargans, in Sargans, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Werd AG, in Mogelsberg, Betrieb von Freizeit- und Sportzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner Urs, von Basel, in Dussnang (Fischingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Wäschefabrik Dierig AG, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dierig Christian Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verstynen Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Hemhofen (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Penta Personal AG, in St. Gallen, Kaderselektion im Auftrag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1319). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wezikon ZH (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1911) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter, in Diepoldsau, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hutter Gabriel, von Diepoldsau, in Widnau, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Spirig-Weder Albert, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

29. April 1993
Raiffeisenbank Niederwil, in Oberbüren, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3151). Statuten geändert am: 26. 2. 1993. Domizil neu: Im Dorf 17, 9203 Niederwil. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Anteilsscheine neu: Fr. 200, max. Fr. 500 (bisher: Fr. 200). Pflichten neu: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. (bisher: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilsschein zu Fr. 200 zu übernehmen.) (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

29. April 1993
IPM Staff Marketing Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Au, in Au, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 400), mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Domizil neu: Walzenhauserstrasse 40, 9434 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf Renate, von Bernegg, in Bernegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1993
Ciao Ciao Beauty-Shop Andrich, in St. Gallen, Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Solarium, Coiffeursalon, Nagelstudio. Inhaber: Andrich Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

29. April 1993
Linus Heeb Treuhandbüro, in St. Margrethen, Apfelbergstrasse 16, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Inhaber: Heeb Linus, von Altstätten, in St. Margrethen.

29. April 1993
Meyer Tuning & Design, in Goldach, Promenadenstrasse 6, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tuning und Styling von sowie Handel mit Fahrzeugen, Waren aller Art, insbesondere im Bereich Auto- und Motorsport. Inhaber: Meyer Georg, von Goldach, in Goldach.

29. April 1993
Reinigungsunternehmen Kohler, in Sargans, Grossfeldstrasse 39a, 7320 Sargans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsunternehmen. Inhaber: Kohler Rosemarie, von Pfäfers-Vättis, in Sargans. Weiteres Geschäftslokal: bei Daniel Schweizer, Neufurkengasse 14, 8004 Zürich. Eingetragene Personen: Schweizer Daniel, von Bischofszell, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Fit & Fun, Lisa Bachli, in Lütisburg, Körperpflege-Institut, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 883). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1993
Restaurant Helvetia Z. Ulutas, in Rorschach, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5932). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 1. März 1993 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 19. März 1993. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1993
Sprecher + Waldburg + Co. in Rütthi (Rheintal), Engros- und Detailverkauf von Holz jeder Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1112). Firma neu: Waldburg + Co. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher Manfred, von Maladers, in Gamprin (FL), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Erbgraf von Waldburg zu Wolfegg und Waldsee Max Willibald, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfegg (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbgraf von Waldburg zu Wolfegg und Waldsee Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfegg (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. April 1993
Galerie Apotheke AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saratz Nuot P., Dr., von Pontresina, in Pontresina, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Jürg, Dr., von Turbenthal, in St. Moritz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler Christoph, Dr., von Turbenthal, in Samedan, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi Edwin, von Heimiswil, in St. Moritz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Galli Max, deutscher Staatsangehöriger, in St. Moritz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Galli-Spychiger Annemarie, von Seeburg, in St. Moritz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Sprechführer Annemarie); André Messerli, Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle.

28. April 1993
Kohler Chur AG, in Chur, Erwerb einer Stockwerkeinheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler-Steiner Daniela, von Vättis, in Malix, Direktor, mit Einzelunterschrift.

28. April 1993
Kohler, Maschinenbau AG, in Chur, Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler-Steiner Daniela, von Vättis, in Malix, Direktor, mit Einzelunterschrift.

28. April 1993
Meisser Vermessungen AG, bisher in Tamins, Ausführung von Vermessungs- und Ingenieurarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 438). Statuten geändert am: 29. 3. 1993. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Commercialstrasse 24, 7004 Chur. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans, in Stans, Revisionsstelle.

21. April 1993
Simon Safe, Sicherheitstechnik, in Chur, Giacomettistrasse 57, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitstechnik. Inhaber: Simon Jose Luis, von Walenstadt, in Chur.

28. April 1993
Creatrend A. Reich & Co., in Chur, Stellegweg 41, 7005 Chur-Masans, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29. 3. 1993. Zweck: Übernahme und Ausführung von Arbeiten im Bereich der Werbung und Schulung; im speziellen befasst sie sich mit der Beratung und Ausarbeitung von Werbe- und Schulungskonzepten, die damit verbundenen Ausführungstätigkeiten sowie die Herstellung und den Vertrieb von Ton- und Bildmaterial; sie tritt im weiteren als Vermittler zwischen Medien und Kunden für Platzierung und Ausstrahlung von Werbetexten oder Bildmaterial in allen elektronischen Medien im In- und Ausland auf und beschäftigt sich darüber hinaus mit dem Handel und Vertrieb von Kommunikationsgeräten aller Art. Eingetragene Personen: Reich Andreas, von Wildhaus, in Tschierschen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malgaroli Arno, von Disentis/Mustér, Grabs, in Grabs, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1993
Pathmanathan, Rami Export und Import, in Chur, Kasernenstrasse 2, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import orientalischer Spezialitäten. Inhaber: Pathmanathan Rajakumar, Staatsangehöriger von Sri Lanka, in Chur.

28. April 1993
Caspar & Largo AG, in Wiesen, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1393). Statuten geändert am: 5. 4. 1993. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch an letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: KPMG Fides Prät, in Zürich, Revisionsstelle.

28. April 1993
Caspar & Largo AG, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1393), mit Hauptsitz in Wiesen. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern.

29. April 1993
Drögerie St. Moritz-Bad AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1966, S. 456). Statuten geändert am: 5. 4. 1993. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storni Remo, von San Vittore, in San Vittore, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer Max, von Rehetobel, in Olten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Juri Fulvio, Dr., von Quinto, in Melide, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Breganzona); Robert Studer, Treuhänderbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle.

29. April 1993
Kraftwerke Vorderer Rhein AG (KVR), in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2395). Statuten geändert am: 22. 4. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten (Die weiteren Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen).

29. April 1993
Cassa Raiffeisen Andist, in Andist, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 46). Statuten geändert am: 11. 4. 1992. Firma neu: Banca Raiffeisen Andist. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Die Generalversammlung kann gemäss Statutenbestimmungen neu den Nennwert der Anteilscheine mit mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 festlegen.

29. April 1993
Autospritzwerk F. Raho, in Felsberg, Rheinstrasse 57, 7012 Felsberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospritzwerk. Inhaber: Raho Federico, italienischer Staatsangehöriger, in Chur.

29. April 1993
Peter Frick, in Laax, Casa Run Liung, 7031 Laax 2, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Süsswaren-Handelsunternehmen. Import - Export. Inhaber: Frick Peter, von Volken, in Laax.

29. April 1993
Jöhr-Tanner Brigitte und Roland, in St. Moritz, Restaurant Jöhris Talvo, 7500 St. Moritz/Champfèr, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Betriebsführung des Restaurants Talvo, Champfèr. Eingetragene Personen: Jöhr-Tanner Brigitte, von Casis, in St. Moritz/Champfèr, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jöhr-Tanner Roland Sebastian, von Casis, in St. Moritz/Champfèr, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
Ibacom Standard AG, in Chur, Handel mit Computer-Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3619). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 4. 1993 infolge Fusion mit der Ibacom Software AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Ibacom Software AG über.

29. April 1993
Ibacom Software AG, in Chur, Analyse, Entwicklung und Verkauf von Individual-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1563). Statutendatum: 28. 4. 1993. Zweck neu: Ingenieur- und Generalunternehmung auf dem Gebiete der EDV und der Elektrotechnik, Entwicklung und Verkauf von Software, Handel mit EDV-Anlagen und elektrotechnischen Geräten sowie Beratung und Schulung im EDV-Bereich; die Gesellschaft kann Vermittlungsgeschäfte durchführen und im Rahmen des Gesellschaftszweckes Import- und Exportgeschäfte abwickeln, Finanzierungen aller Art sowie deren Sicherstellung gewähren, insbesondere Kredite an Dritte und Aktionäre, Geschäfte im In- und Ausland tätigen, Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben oder veräußern und sich an Gesellschaften beteiligen oder solche gründen. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital

neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 4. 1993 die Ibacom Standard AG, in Chur, durch Fusion. Aktiven von Fr. 2 015 669.66 und Passiven von Fr. 1 918 959.65 gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 90 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgt durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen, deren Adressen bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

29. April 1993
Caba SA, fin'ora a Pazzallo, società anonima (FUSC del 1. 5. 1981, n. 98, p. 1378). Statuti modificati il: 21. 4. 1993. Sede nuova: Grono. Recapito nuovo: c/o STC Studio Commerciale SA, via Cantonale, 6537 Grono. Scopo nuovo: L'acquisto, la valorizzazione, la gestione e la vendita di beni mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero; la società può promuovere ogni tipo di operazione sia in proprio che in consorzio per il raggiungimento del proprio scopo sociale, nonché esercitare attività di impresa generale; la società può svolgere attività di mediatori immobiliari nonché di procedere all'amministrazione di beni mobili ed immobili e può assumere partecipazioni in società, promuovere interessenze e finanziamenti finanziari e compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie, industriali e mobiliari o utili per il conseguimento dell'oggetto sociale. Capitale azionario: fr. 50 000. Liberate con: fr. 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni nuove: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera se noti, altrimenti tramite pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte o mutazione: Albertoni Severino, da Robasacco, in Pazzallo, presidente del consiglio d'amministrazione, con firma individuale (fin'ora: membro del consiglio d'amministrazione); Biagini, Cecilia da Giubiasco, in Pazzallo, membro del consiglio d'amministrazione, con firma individuale; STC Studio Commerciale SA, in Grono, Ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovio

29. April 1993
Secomflex AG, in Neuenhof, Industriestrasse 13, 5432 Neuenhof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1993. Zweck: Planung, Entwicklung und Verkauf von technischen Anlagen und Anlagenkomponenten der Elektro- und Elektronikbranche; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Wiedmer Wolfgang, von Langnau im Emmental und Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Siegfried Hans-Peter, von Thalwil, in Birmensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Müller Christian, von Dietikon, in Rudolphstetten-Friedlisberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Treuhand AG, Zürich, Revisionsstelle.

29. April 1993
Tenera AG, in Windisch, c/o Litm Treuhand AG, Scheuergasse 26, 5200 Windisch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1993. Zweck: Handel mit technischen Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Wareninventar und 1 Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 10. 3. 1993, wofür 96 zu 50% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Back Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Seure (F), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rufer René, von Münchenbuchsee, in Aarwangen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner Karl, von Brugg, in Hausen bei Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift; RV Revisions- & Verwaltungs AG, Untereggenenthal, Revisionsstelle.

29. April 1993
A. Haller AG, in Rapperswil, Betrieb einer Heizungs- und Sanitärinstallationsunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann-Lüscher Peter, von Freimettigen, in Mühen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, Baden, Revisionsstelle.

29. April 1993
ABB Infocam AG, in Baden, Module der Kommunikations- und Informationstechnologien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bracher Dieter, von Affoltern im Emmental, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien; Hanselmann Urs, von Sennwald, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog Josef, von Hornussen, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Maibach Bruno, von Dürrenroth, in Turgi, mit Kollektivprokura zu zweien; Rubin Edmond, von Reichenbach im Kandertal, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn Walter, von Geltwil, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiess Hermann, von Ormalingen, in Freienwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Warsza Rüdiger, von und in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. April 1993
Armando Rocchinotti AG, in Bremgarten, Planung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, Wohlen, Revisionsstelle.

29. April 1993
Docatessa AG, bisher in Spieitenbach, Detailhandel mit Tiernahrungsprodukten sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2636). Statuten geändert am: 8. 4. 1993. Firma neu: Miste Pet AG. Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Einkaufszentrum Rosenau, 4310 Rheinfelden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tolotos AG, Baden, Revisionsstelle.

29. April 1993
Garanta Management AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rey Jean Pierre, von Hämikon, in Brittnau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993
HBL - Finanz AG Lenzburg, in Lenzburg, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reba Revision Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, Zürich, Revisionsstelle.

29. April 1993
Hobbytex Versand AG, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Damenbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taugwalder-Hochuli Hannes, von Zermatt, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taugwalder Joe, von Zermatt, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nützi Treuhand AG, Küttigen, Revisionsstelle.

29. April 1993
HUK-Recycling AG, Untereggenenthal, in Untereggenenthal, Betrieb einer Brecherei für Altbeton, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Alfons, von Obersiggenthal, in Untereggenenthal, Revisionsstelle.

29. April 1993
Härdi AG, in Lenzburg, Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Blumen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2506). Domizil neu: Bachstrasse 40, 5600 Lenzburg.

29. April 1993
Loosli Immobilien- und Verwaltungs AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 882). Domizil neu: Delfterstrasse 12, 5000 Aarau.

29. April 1993
R. Woodtli AG, in Brittnau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 221). Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Pflüss Mech. Werkstatt», in Brittnau.

29. April 1993
Rollstar AG, in Eggliswil, hydraulische Aggregate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadtherr Hans, von und in Seengen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, Sekretär und Vizedirektor); Soller Heinrich, von Egnach, in Meisterschwanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Ziegler Ulrich, von Waldkirch und Liestal, in Seengen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

29. April 1993
Schweissmaschinen AG, in Neuenhof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opprecht Jürg, von Happerswil-Buch, in Gregg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wolfhalden).

29. April 1993
Obra AG, bisher in Niedererlinsbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2585). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 17. 7. 1988, 7. 5. 1990, 1. 4. 1993. Sitz neu: Suhr. Domizil neu: Rundhaus, 5034 Suhr. Zweck: Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten, Bauplanung, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorente Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Ackermann Guido, von Mels, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Rüede Barbara, von Sulz AG, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Conz Treuhand AG, Olten, Revisionsstelle.

29. April 1993
Aktis AG, in Baden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5985). Firma neu: Aktis AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 2. 4. 1993.

29. April 1993
Frenag Immobilien AG, in Unterlunkhofen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 753). Firma neu: Frenag Immobilien AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 20. 1. 1993. Durch weiteren Beschluss vom 18. 3. 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

29. April 1993
Genossenschaft Getreidesammelstelle Mörken, in Mörken-Wildegg, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2007). Domizil neu: c/o Hansjörg Furter, Dorfstrasse 5, 5115 Mörken.

29. April 1993
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bözen-Effingen-Elffingen, in Bözen, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2248). Domizil neu: Hauptstrasse 57, 5254 Bözen.

29. April 1993
Milchgenossenschaft Bözen, in Bözen, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2354). Domizil neu: c/o Werner Pfister, Lindenhof, 5254 Bözen.

29. April 1993
Milchverwertungsgenossenschaft Büttikon, in Büttikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608). Domizil neu: c/o Armin Annen, Villmergerstrasse 3, 5619 Büttikon.

29. April 1993
Altmöbel Renovation I. Molnar, in Reinach, Hauptstrasse 57, 5734 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Renovation von Möbeln, antiken Gegenständen aller Art sowie Modellbau. Inhaber: Molnar Imrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Reinach AG.

29. April 1993

Bütler Treuhänder Buttwill, in Buttwill, Lindenstrasse 9, 5632 Buttwill, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhänder- und Steuerberatungen, Übernahme von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten. Inhaber: Bütler Roland, von Hünenberg, in Buttwill.

29. April 1993

Hans Holliger, Mechanische Werkstätte-Schlosserei, in Boniswil, Kappelen 146, 5706 Boniswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Ausführung diesbezüglicher Reparaturarbeiten und Revisionen, Ausführung allgemeiner Schlosserarbeiten. Inhaber: Holliger Hans, von und in Boniswil.

29. April 1993

M. Conze Innendekorationen, in Wohlen, Alte Villmergerstrasse 5, 5610 Wohlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Gardinen und Tischwäsche, Betrieb eines Nähateliers. Inhaber: Conze Magdalena, von Niederwil AG, in Wohlen.

29. April 1993

Viktoria, Ilic Milica, in Aarau, Industriestrasse 44, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kredit- und Versicherungsvermittlung sowie Schreibservice, insbesondere für Kunden an Gemeinden. Inhaber: Ilic Milica, jugoslawische Staatsangehörige, in Suhr. Eingetragene Personen: Ilic Nedjo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993

Nelly's Mode-Ecke Sonja Suter, in Zofingen, Damenoberbekleidung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1993, S. 529). Firma neu: Nelly's Mode-Ecke Sonja Suter. Inhaber mutierend: Weber Sonja, von Untertentfelden und Kolliken, in Mühlethal (bisher: Suter Sonja, von Kolliken, in Mühlethal).

29. April 1993

Peter Anderegg Isolierungen, bisher in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Sitz neu: Aarburg. Domizil neu: Pflaustrasse 39, 4663 Aarburg. Zweck neu: Isolationen von Leitungen und Lüftungen. Inhaber mutierend: Anderegg Peter, von Kleindietwil, in Aarburg (bisher: in Olten). Fortsetzung des Geschäftes im Sinne von Art. 579 OR der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. B. + P. Anderegg», in Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg Gisela, von Kleindietwil, in Aarburg, mit Einzelunterschrift (bisher: in Olten).

29. April 1993

Austro Tours, Blaser, in Reinach, Betrieb eines Reisebüros. Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5364). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 15. 4. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amts wegen gelöscht.

29. April 1993

Plüss Mech. Werkstatt, in Brittnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3229). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die R. Woodli AG, in Brittnau, erloschen.

29. April 1993

Spenglerei Deko-Atelier L. & A. Emmenegger, in Leuggern, Gibriststrasse 355, 5317 Hettenschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1993. Zweck: Betrieb einer Spenglerei, Schweisserei, insbesondere Spezialanfertigungen in Aluminium, Chromstahl und Kupfer, erstellen von Blitzschutzanlagen, Dach- und Fassadenbau, Schaufensterdekorationen, sowie Handel mit Bau- und Dekomaterial. Eingetragene Personen: Emmenegger Leo, von Leuggern, in Leuggern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Emmenegger Angelika, von Leuggern, in Leuggern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993

H. & R. Müller, in Aarburg, Holzbauten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 94). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1993

BAM Beton AG Menziken, in Menziken, Grubenstrasse 9, 5737 Menziken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1993. Zweck: Errichtung und Betrieb von Anlagen für Transportbeton, Herstellung von und Handel mit Transportbeton und verwandten Produkten, sowie mit Kies, Handel mit Waren aller Art; kann sich an Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Tschümperlin Ferdinand Alois, von St. Gallen und Schwyz, in Küssnacht am Rigi, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider Hansjörg, von Affoltern am Albis, in Rothenburg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher Josef, von Schötz und Kriens, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

29. April 1993

Garage W. Köchl, Sägestrasse 2, 5600 Lenzburg, in Lenzburg, Sägestrasse 2, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturen und Handel mit Fahrzeugen. Inhaber: Köchl Willi, österreichischer Staatsangehöriger, in Veltheim.

29. April 1993

Dr. Ing. G. Klemm Bohrentechnik, Engineering & Consulting AG, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5906). Statuten geändert am: 27. 4. 1993. Firma neu: Klemm Bohrentechnik AG. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung neu: Fr. 1 200 000. Aktien neu: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Kurt, Dr., von Hemberg, in Schwändi, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kepper Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Wesel (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Maternini Pierre, von Mendrisio, in Romont FR, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Etienne Donald, von Tramelan, in Anières, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. April 1993

KI Trade Erwin J. Manser, in Aarburg, Wiesenweg 11, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie mit Waren aller Art. Inhaber: Manser Erwin Johann, von Appenzell, in Aarburg.

29. April 1993

Baumann Innenausbau AG, in Hallwil, Kappelen 145, 5705 Hallwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1993. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit damit verbundenen Produkten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte

Tatbestände: Sacheinlage: Produktionsmaschinen, Werkzeuge, Büro- und Betriebsrichtungen, Büromaschinen und EDV, Fahrzeuge, Warenvorräte und angefangene Arbeiten, gemäss Vertrag vom 21. 4. 1993 zum Preise von Fr. 155 400, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Baumann Kurt, von Bottenwil, in Kolliken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Baumann Alfred, von Bottenwil, in Boniswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

Berichtigung

Lukas Huppenberger Verlagsvertretungen, in Villnachern (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2195). Die bisherige Firma, welche lautete: «Buch & Text Lukas Huppenbauers», wurde richtig geändert in: Lukas Huppenbauer Vertretungen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. April 1993

Kneipp-Kurhaus Dussnang des Klosters Heiligkreuz Cham, Zweigniederlassung in Dussnang, Gemeinde Fischingen; Kurhaus & Haushaltungsschule (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3679). Verein mit Hauptsitz in Cham. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kneipp-Kurhaus Dussnang AG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, übernommen.

29. April 1993

Kneipp-Kurhaus Dussnang AG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unter Bertücksichtigung moderner medizinischer Erkenntnisse und unterstützt durch die Betreuung in einer christlichen Atmosphäre mit natürlichen Mitteln Wohlbefinden und Gesundheit von Menschen zu erhalten, zu fördern oder wieder herzustellen, durch Betrieb eines Kurhauses mit Kneipp-Anwendung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 700 000 eingeteilt in 700 voll liberierte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1993 und Immobilienkaufvertrag vom 28. April 1993 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1993 vom Kloster Heiligkreuz, in Cham, die Zweigniederlassung Kneipp-Kurhaus Dussnang des Klosters Heiligkreuz Cham, in Dussnang, die Aktiven von Fr. 9 352 629.30 und Passiven von Fr. 8 628 951.55 zum Übernahmepreis von Fr. 723 677.75, wofür 700 Aktien ausgegeben werden und wovon die Sacheinleger Kloster Heiligkreuz, in Cham 696; Alfred R. Schwitzer, Carl Akermann; Sr. M. Anna-Rita Jörger, und Sr. M. Angela Wallimann je 1 Namenaktie zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an Alfred R. Schwitzer, von und in Zürich, als Präsident; Carl Akermann, von und in St. Gallen, als Vizepräsident; Sr. M. Anna-Rita Jörger, von Vals GR, in Cham, und Sr. M. Angela Wallimann, von Alpnach OW, in Dussnang, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Armin Mülhäußer, von Steckborn, in Wetzikon, wurde zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt. Revisionsstelle: Gojak AG, in Zug. Domizil: Kurhausstrasse 34, 8374 Dussnang.

29. April 1993

Alwi GmbH, in Eschlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Februar 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb für Revisionen und Reparatur-Service von Maschinen und Anlagen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Publikationsorgan ist das SHAB, Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000 ist Albina Bürge, von Mosnang SG, in Eschlikon, und mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 Willi Christen, von Wynigen BE, in Eschlikon. Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Domizil: Hurnen, Rest. Landhaus, 8360 Eschlikon.

29. April 1993

Silga-Werk AG, in Wängi, Herstellung von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4462). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1993, wurde die Firma geändert in Silga Werk AG (Silga Werk SA) (Silga Werk Ltd). Zeitiger Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Artikeln für Sicht- und Sonnenschutz und artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: BDO Binder AG, in Zürich.

29. April 1993

Set Commerce AG, in Amriswil, Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation und Entwicklung von Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3717). Dr. Alois Zwicker, Präsident; Tatjana Ender, Delegierte, deren Unterschriften erloschen sind, und Adelheid Zwicker-Holzer, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. (Selbstlöschung gemäss Art. 25 a HRG).

29. April 1993

Lever Sutter AG, in Müttchenwilten, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 501). Die Prokura von Albert W. Hengartner ist erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhändergesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

29. April 1993

Lomag AG, in Matzingen, Betrieb eines Mischfutterwerks usw. (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003). Die Prokura von Remo Quarella ist erloschen.

29. April 1993

Raiffeisenbank Steckborn-Berlingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4798). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Februar 1993 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrags vom 25. 2./5. 3. 1993 die Fusion mit der Raiffeisenbank Eschenz, in Eschenz, beschlossen. Danach übernimmt die Raiffeisenbank Eschenz, in Eschenz, sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Steckborn-Berlingen, in Steckborn, nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1992. Die Genossenschaft «Raiffeisenbank Steckborn-Berlingen» ist demzufolge aufgelöst.

29. April 1993

Wohnmobilmietvermittlung P. + O. Manhard, in Neukirch, Gemeinde Eggenach. Unter dieser Firma sind Peter Manhard, von Obereggenach, in Neukirch, Gemeindegemeindeglied, und Odwin Manhard, von Obereggenach, in Rorschacherberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1992 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Vermietung von Wohnmobilen. Amriswilerstrasse 13, 9315 Neukirch.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

27 aprile 1993

Cassa Raiffeisen di Castione, in Arbedo-Castione. Favorire il risparmio, ecc. (FUSC del 24. 11. 1987, n. 273, p. 4574). Nuovo scopo: svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. Vengono emesse quote sociali il cui valore nominale viene stabilito dall'Assemblea generale per un ammontare da un minimo di fr. 200 a un massimo di fr. 500. L'assemblea generale ha lasciato invariato a fr. 200 il valore nominale della quota. L'organo comitato di direzione è stato modificato in consiglio di amministrazione. La responsabilità solidale illimitata dei soci è stata abolita. Nuova ragione sociale: Banca Raiffeisen di Castione, in Arbedo-Castione. Emilio Lunghi, presidente dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Renzo Suà, già membro è ora presidente con firma collettiva a due. Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione. Statuti modificati il: 22. 5. 1992.

28 aprile 1993

Ascofalt SA, succursale di Bellinzona, esecuzione pavimentazioni, ecc. (FUSC del 22. 3. 1993, n. 56, p. 1378). Società anonima con sede principale ad Agno. La firma individuale del direttore Stefano Zanetti è estinta. Nuovo direttore con firma individuale: Arturo Burini, da ed in Bellinzona. Nuovo recapito: viale Francini 29.

28 aprile 1993

Demar SA, in CadenaZZo. Importazione articoli per la casa, ecc. (FUSC del 5. 3. 1990, n. 45, p. 1100). Revisore: Secunda Fiduciaria SA, Savosa.

29 aprile 1993

Benetti SA, in Bellinzona, vendita tessuti, ecc. (FUSC del 17. 6. 1992, n. 114, p. 2796). Sciolta il: 28. 4. 1993. Nuova ragione sociale: Benetti SA in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale: Fiorella Benetti, già amministratrice unica. La procura individuale di Fausto Benetti è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Fiorella Benetti, via S. Gottardo 15, 6990 Lugano.

Ufficio di Biasca

26 aprile 1993

Kopp SA, Lucerna, Succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 15. 12. 1992, n. 243, p. 5837), sede principale in Lucerna. Le procure di Josef Egli e Walter Brändli, sono estinte. Bernhard Eicher, è ora domiciliato a Függen. Heinz Steinegger, da Zurigo in Adligenswil, è nominato vice-direttore, esso vincolerà la società con il diritto di firma collettiva a due.

26 aprile 1993

Ostria Enne Bi 'S Pub di Nicolette Poletti, in Osogna (nuova iscrizione). Titolare della ditta è Nicolette Poletti, da Palagnedra in Osogna. Scopo: gestione osteria e pub. Recapito: 6703 Osogna.

26 aprile 1993

Siwesa AG Papierwarenfabrik, in Biasca (FUSC del 26. 2. 1993, n. 40, p. 978). Silvia Junkermann, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Il signor Vittorio Marchese, da ed in Biasca, è nominato amministratore unico, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Cevio

28 aprile 1993

Centro Turistico Grossalp S.A., in Bosco/Gurin (FUSC del 9. 2. 1993, n. 27, p. 664). Anzolin Remo, decesso non è più membro. Martino Ottavio da Caviggion in Moghegno è nominato membro senza diritto di firma.

Konkurrenzen - Failliten - Fallimenti

Die Konkurrenzen und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, entfallen.

Les failites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse de commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, anfallig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragend sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditorii del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditorii pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditorii pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditorii.

Zürich (5612)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Ouboter Reisen AG**, Pelikanplatz 15, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1993.
Demzufolge sind seitherige Verfügungen über die Aktiven und die Zahlungen an die Gemeinschuldnerin ungültig. Offene Rechnungen können deshalb nur noch an das Konkursamt Zürich (Altstadt), 8022 Zürich, PC 80 - 16904-9, bezahlt werden.
Die Art des Verfahrens und die Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.
Telefonische Auskünfte können vorläufig nur in Notfällen erteilt werden.

8022 Zürich, 10. Mai 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich 1:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (5613)
Gemeinschuldnerin: **Fährlich-Cisullo Donata**, geb. 18. Oktober 1950. Staatsangehörige von Italien, Operatrice, Neugutstrasse 16, 8102 Obereggingen.
Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Juni 1993.

8048 Zürich, 11. Mai 1993 Konkursamt Hönng-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (5457)
Gemeinschuldner: **Fiebiger Franz Eugen**, geboren 6. Juli 1948, österreichischer Staatsangehöriger, Regensdorferstrasse 62, 8049 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Juni 1993.

8049 Zürich, 7. Mai 1993 Konkursamt Hönng-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (5458)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Danco Finanz AG** (vormals Danco Finanz AG in Liquidation), mit Sitz in **Zollikon**, Dufourstrasse 37, 8702 Zollikon, ist am 21. April 1993 durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Meilen das Konkursverfahren eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

8008 Zürich, 4. Mai 1993 Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach, Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (5614)
Gemeinschuldner: **Kilchmann Marc-Olivier**, geb. 27. September 1945, von Etitwil, Hinterer Engelstein 12, 8344 Bärenwil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kilimpep, Marc-Olivier Kilchmann, Warenhandel usw., Adetswilerstrasse 6, 8344 Bärenwil.
Eigentümer des folgenden Grundstückes: Gemeinde Bärenwil, GR Bl. 2009, Plan 20, Kat. Nr. 5696, Wohnhaus Assek. Nr. 1431, 648 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wege im Engelstein.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Juni 1993, für Dienstbarkeiten bis 3. Juni 1993.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das Warenlager (Reinigungs- und Haushaltartikel) sowie das Lager- und Büromobilien baldmöglichst freihändig zu verkaufen. Interessierte werden aufgefordert, bis zum 3. Juni 1993 schriftliche Kaufofferten einzureichen.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 874830 ausgestellten Grossstenerklärungen werden widerrufen.

8494 Bauma, 14. Mai 1993 Konkursamt Bauma:
H. Mäusli, Notar

Zürich (5510)

Vorläufige Konkursanzeige
Über Frau **Arn Novy Rosa Klara** (genannt Margrit), geb. Schnell, geboren 1926, von Niederbipp BE, Hütikerstrasse 8, 8955 Oetwil an der Limmat, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Arn Gottfried, Inhaberin Frau Rosa Klara Arn, Stationsstrasse, Bonstetten, Handel mit Autopneus», ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Mai 1993 der Konkurs eröffnet worden. Eigentümerin des Grundstückes Oetwil an der Limmat, Kat.-Nr. 348, Wohnhaus Hütikerstrasse 8.
Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw., erfolgt später.

8953 Dietikon, 7. Mai 1993 Konkursamt Dietikon

Zürich (5459)

Gemeinschuldnerin: **Büro-Design BBZ AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Zürichstrasse 8.
Zweck der Gemeinschuldnerin laut Handelsregister-Auszug: Handel, Verkauf, Planung und Organisation von Büroeinrichtungen.
Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1993.
Summarisches Konkursverfahren im Sinne von SchKG 231 ff.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
Vorzeitige Verwertung:
Die Konkursverwaltung ist bemüht, alle Aktiven (Know-how/Goodwill und was alles damit zusammenhängt, Namen, Signet, Kundenstamm usw.) und insbesondere die kompletten Bürokombinationen und Bürostühle (für die Einrichtung von ca. sieben Arbeitsplätzen der Hersteller: Pfalz, Sitag, Girsberger usw.) sowie den Büromaschinenpark mit Peripheriegeräten (zwei Personalcomputer mit Drucker, zwei Video-Writer, eine Schreibmaschine, ein Anrufbeantworter mit Fernabfrage, ein Fotokopierer, ein Fax, zwei Natel C usw., der Marken: Epson, Highscreen, Apple, Philips, Brother, Sanyo, Agfa, Nec, Ericsson usw.) aus Kostengründen sofort zu verwerten, d. h. noch vor Ablauf der Eingabefrist.
Allfällige Interessenten (Gläubiger, Aktionäre, Drittpersonen) werden gebeten, sich umgehend mit dem Konkursamt unter der Telefonnummer 01 820 04 00 (E. Reutimann) in Verbindung zu setzen.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, alle Aktiven in bloc einem Interessenten zu verkaufen.

8600 Dübendorf, 13. Mai 1993 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 74, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (4983)

Gemeinschuldner: **Kriewall Kurt**, geb. 3. Mai 1928, von Männedorf, Werbefachmann, Alte Zürichstrasse 1, 8133 Esslingen.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Mai 1993.

8610 Uster, 4. Mai 1993 Konkursamt Uster
R. Mathieu, Notar

Zürich (5460)

Gemeinschuldner: **Friedlos Bernhard**, geboren 15. November 1950, von Altendorf SZ, Goldschmid, wohnhaft Sagenbachstrasse 5B, 8833 Sanstagern, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Friedlos Bernhard, Creation B», Kirchstrasse 7, 8805 Richterswil.
Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Juni 1993.
Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um weitere Mietzinsen, Unkosten oder Wertverminderungen zu verhindern), sämtliche freien Aktiven gesamtthaf oder einzeln durch Freihandverkauf, öffentliche Versteigerung oder mittels Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 4. Juni 1993 beim unterzeichnenden Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als beschlossen. Jeder Gläubiger ist eingeladen, der Konkursverwaltung innert dieser Frist schriftlich Kaufofferten einzureichen.

8820 Wädenswil, 6. Mai 1993 Konkursamt Wädenswil
Postfach 464, Wädenswil

Bern (5359)

Gemeinschuldnerin: **Dové Hedy**, geb. 27. Mai 1928, von Pfeffikon LU, wohnhaft Fuchsweg 10, 3097 Liebefeld, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Handels- und Marketing Agentur Bijou Hedy Dové, Fuchsweg 12, 3097 Liebefeld.
Datum der Eröffnung: 27. April 1993.
Summarisches Verfahren
Eingabefrist: 4. Juni 1993.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 25. Mai 1993, bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger haben Gelegenheit, innert der gleichen Frist Kaufofferten für die Übernahme der beweglichen Aktiven (Modeschmuck, Fahrzeuge) einzureichen. Besichtigung nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bern (Frau Chälhandl 031 40 35 51). Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
3011 Bern, 6. Mai 1993 Konkursamt Bern

Bern (5461)

Ausgeschlagene Verlassenschaft
Konkursamtliche Liquidation gemäss Art. 231 SchKG
Gemeinschuldner: **Ziegler Manfred** sel., Elektrische Anlagen und Beratungen, geboren 9. Januar 1934, wohnhaft gewesen Buswilstrasse 13, 3263 Büetigen.
Eigentümer des folgenden Grundstückes: Büetigen, Gbbl. Nr. 181 - Zweigeschossiges Wohnhaus mit angebautem Büro und Magazin.
Datum der Eröffnung: 29. April 1993.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
Widerruf der Grossisten-Nr. 254553.
Verwertung der Aktiven:

Das Konkursamt Büren erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Erblassers sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 24. Mai 1993 beim Konkursamt Büren schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können ab sofort schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der Eingabefrist anzumelden.

3294 Büren an der Aare, 14. Mai 1993 Konkursamt Büren

Bern (5360)

Gemeinschuldner: **Foto Lanz AG**, Felseggstrasse 1, 3400 Burgdorf.
Datum der Eröffnung: 3. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG
Eingabefrist: 3. Juni 1993.

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis zum 24. Mai 1993, beim Konkursamt Burgdorf schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet.
Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Die von der konkursierten Firma ausgestellten Grossstenerklärungen Nr. 259 244 werden hiermit widerrufen.

3400 Burgdorf, 14. Mai 1993 Konkursamt Burgdorf

Bern (5361)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Gerichtspräsident von Laupen hat mit Entscheid vom 3. Mai 1993 zufolge Insolvenzerklärung über **Struch-Zurbuchen Vreneli**, geb. 25. Februar 1931, von Scheuren BE, Wirtin, Hotel-Restaurant Biberenbad, 3206 Rizenbach den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

3177 Laupen, 5. Mai 1993 Konkursamt Laupen

Luzern (5511)

Gemeinschuldner: **Chiodo Gregorio**, geboren am 13. Februar 1964, italienischer Staatsangehöriger, technischer Berater im Verkauf, Seetalstrasse 28, 6020 Emmenbrücke.
Konkursöffnung: 10. Mai 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 4. Juni 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt, und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 10. Mai 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5362)

Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Dittadi Montagen AG**, Stahlbaukonstruktionen, Oberhofstrasse 4, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 23. April 1993 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 5. Mai 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5512)

Gemeinschuldner: **Lang Hans-Ulrich**, geboren 9. Dezember 1944, von Luzern und Rothenburg, Magaziner, wohnhaft in Littau, Grubenstrasse 16, zur Zeit Aufenthalt im Wohnheim Lindenfeld, 6032 Emmen, verbeiständet mit A. Bieri, Amtsvormund, Grubenstrasse 16, 6014 Littau.
Konkursöffnung: 7. April 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 3. Juni 1993 (Wert: 7. April 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt, und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 14. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (5513)

Gemeinschuldner: **Schmidt Gerhard**, geboren am 15. März 1950, deutscher Staatsangehöriger, Maler, Flossenmatt 12, 6045 Meggen, Inhaber der Einzelfirma Schmidt Gerhard, Malergeschäft, früher Rüeggiswilstrasse 21, 6045 Meggen.
Konkursöffnung: 19. August 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist: 3. Juni 1993 (Wert: 19. August 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt, und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 505737 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

6048 Horw, 14. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Nidwalden (5462)

Gemeinschuldnerin: **Giorgia SA in Liquidation**, 6370 Stans, bei Dr. Walter Hagen, Waffenplatzstrasse 41, 8059 Zürich (Liquidationsdomizil).
Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch-Lugano Nr. 1600, Mehrfamilienhaus, Via Ciani Nr. 36, Lugano.
Datum der Eröffnung: 2. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.

6370 Stans, 7. Mai 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

- Nidwalden** (5463)
Gemeinschuldnerin: **Halupan Treuhand AG**, Gerwihus, 6362 Stansstad.
Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch Zurzach Nr. 1356, Plan Nr. 25, Mehrfamilienhaus, Baslerstrasse 18-20, 8437 Zurzach.
Datum der Eröffnung: 8. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
6370 Stans, 7. Mai 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Nidwalden** (5464)
Gemeinschuldnerin: **Immobiliare Anny SA**, Engelgasse, 6362 Stansstad.
Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch Arbedo/Castione Nr. 633, Plan Nr. 20, Mehrfamilienhaus, Via Taada 4, Arbedo.
Datum der Eröffnung: 4. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
6370 Stans, 7. Mai 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Nidwalden** (5465)
Gemeinschuldnerin: **Lifa Research AG**, Dorfstrasse 42, 6375 Beckenried.
Datum der Eröffnung: 1. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
6370 Stans, 7. Mai 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Nidwalden** (5466)
Gemeinschuldnerin: **Tramontana AG in Liquidation**, Breitenweg 6, 6370 Stans, bei Dr. Walter Hagen, Waffenplatzstrasse 41, 8059 Zürich (Liquidationsdomizil).
Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch Canobbio Nr. 183, Einfamilienhaus, Via Vallaa 17, Canobbio.
Datum der Eröffnung: 25. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
6370 Stans, 7. Mai 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Glarus** (5615)
Gemeinschuldnerin: **AG vorm. R. Schlittler & Co.**, 8772 Leuggelbach.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
- In der Gemeinde Leuggelbach, Eidg. Nr. 24, Plan 6, 3 ha 45 a 47 m², Gebäudegrundfläche, Garten, Platz, Wiese, Wald, Weidwald, Wege, Gewässer, in der Weid in Leuggelbach liegend.
- In der Gemeinde Leuggelbach, Eidg. Nr. 103, Plan 8, 25 a 37 m², Wiese, Wege, in der Hugueten in Leuggelbach liegend.
- In der Gemeinde Leuggelbach, Eidg. Nr. 105, Plan 8, ein Fabrikgebäude, Schopf/Schuppen, LB-Nr. 124, Tank, Heizöltank, mit 95 a 16 m² Gebäudegrundfläche, Platz, Wege, Gewässer, Wiese, in der Hugueten in Leuggelbach liegend.
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Juni 1993.
Die Grossstenerklärung Nr. 450281 wird hiermit widerrufen.
8750 Glarus, 14. Mai 1993 Betreibungs- und Konkursamt
des Kantons Glarus:
Christof Störi
- Zug** (5514)
Gemeinschuldnerin: **Aerospace AG**, Industrie Sarbach, 6345 Neuheim.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
6301 Zug, 10. Mai 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (5515)
Gemeinschuldner: **Bozacilar Faruk**, Baarerstrasse 130, 6300 Zug (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Boutique Turquoise Bozacilar», Vorstadt 10, 6300 Zug).
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
Gläubiger, die aufgrund einer früheren Publikation ihre Forderung bereits eingereicht haben, gelten als angemeldet.
6301 Zug, 27. April 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (5363)
Gemeinschuldner: **Freiemuth Max**, geb. 30. Juli 1939, von Hugels- hofen und Wigoltingen TG, Luzernerstrasse 90, 6330 Cham.
Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993.
6301 Zug, 5. Mai 1993 Konkursamt Zug
- Zug** (5516)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Möbel Punto AG**, Industriestrasse 13, 6343 Rotkreuz, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. Mai 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
6301 Zug, 10. Mai 1993 Konkursamt Zug
- Fribourg** (5593)
Failli: **Grand-Guillaume-Perrenoud Rémy**, né le 17 avril 1938, orig. de La Sagne, éditeur, route des Pléiades, 1618 Châtel-St-Denis - anc. titulaire de la raison individuelle «ECP Edition, Création & Promotion Rémy Grand-Guillaume-Perrenoud», à Châtel-St-Denis.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 juin 1993.
1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (5594)
Faillie: **SGS Video SA**, le commerce, la représentation commerciale, l'assistance technique dans la branche des appareils audiovisuels et dans le domaine du matériel et logiciels informatiques, rue de l'Industrie 10, 1700 Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 juin 1993.
1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (5595)
Failli: **Stempfel Philippe**, né le 28 juin 1967, orig. de Brünisried, chauffeur, route Postillon 316, 1784 Courtepin - associé de la société en nom collectif «Menuiserie Schorro & Stempfel», à Cordast.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 juin 1993.
1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Solothurn** (5364)
Gemeinschuldner: **Dakaj Sinan**, geb. 15. Juni 1971, Schweisser, Allmendstrasse 23, 4702 Oensingen.
Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1993.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1993. (Die Forderungen sind Wert 1. 4. 1993 aufzurechnen.)
4710 Balsthal, 5. Mai 1993 Konkursamt Thal-Gäu
- Solothurn** (5616)
Gemeinschuldnerin: **Abbag AG Bau- und Bohrgesellschaft**, 4114 Hofstetten SO, Flüsstrasse 45.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1993.
Eingabefrist: 2. Juni 1993 (Forderungen sind Wert 6. Mai 1993 einzugeben).
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. Juni 1993 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.
4143 Dornach, 11. Mai 1993 Konkursamt Dorneck
- St. Gallen** (5517)
Gemeinschuldner: **Nett Martin**, Bleichstrasse 20, 9470 Werdenberg.
Konkurseröffnung: 9. Februar 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG - Verfügung vom 6. Mai 1993.
Eingabefrist für Forderungen bis 7. Juni 1993.
9470 Buchs, 14. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger
- Aargau** (5518)
Gemeinschuldner: **Isenschmid Gabriella**, 1958, von Bern, Sekretärin, Büntlistrasse 1, 5506 Mäggenwil.
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5400 Baden, 7. Mai 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (5519)
Gemeinschuldner: **Keller Hugo**, 1952, von Endingen AG, Chauffeur, Poststrasse 147, Inhaber der Einzelzirma H. Keller, Transporte, Poststrasse 145, 8957 Spreitenbach.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5400 Baden, 7. Mai 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (5520)
Liquidat: **Wetli Konrad Hugo**, geboren 1925, gewesener Metzger, von Oberwil-Lieli, in 5605 Dottikon wohnhaft gewesen, gestorben am 19. August 1992.
Datum der Liquidationseröffnung: 16. März 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5400 Baden, 14. Mai 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (5622)
Gemeinschuldnerin: **Danit AG**, Hendschkerstrasse 28, 5504 Othmarsingen.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1993 (Art. 725 a OR).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. Juni 1993 (Wert 5. Mai 1993).
5600 Lenzburg, 10. Mai 1993 Konkursamt Lenzburg
- Aargau** (5623)
Gemeinschuldner: **Wernli Rudolf**, geb. 1940, Möbelschreiner, von Thalheim AG, in 5600 Lenzburg, Drosselweg 10.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. Juni 1993 (Wert 5. Mai 1993).
5600 Lenzburg, 10. Mai 1993 Konkursamt Lenzburg
- Aargau** (5618)
Gemeinschuldner: **Bader Roland**, 1964, Spengler-Installateur, von Holderbank SO, Dorfstrasse 329, 5054 Kirchleerau.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5036 Oberentfelden, 11. Mai 1993 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (5619)
Gemeinschuldner: **Favatello Pasquale**, 1964, Betriebsangestellter, von Arth, Hottingergasse 34, 4665 Oftringen 2.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5036 Oberentfelden, 11. Mai 1993 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (5627)
Gemeinschuldnerin: **Gysi AG**, Innenausbau-Möbel-Ladenbau, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau, Weiherrmattstrasse 90.
Die Gesellschaft ist Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch Aarau Nr. 3547, Kat.-Plan 87, Parzelle 3762.
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 27. Mai 1993, 14.30 Uhr, im Gasthof zum Schützen, Schachenallee 39, Aarau.
Eingabefrist bis 16. Juni 1993.
5036 Oberentfelden, 14. Mai 1993 Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (5620)
Gemeinschuldner: **Haefelin Peter**, 1960, Bauspengler, von Schiers, Sonnenrainweg 10, 4802 Sirenegbach.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5036 Oberentfelden, 11. Mai 1993 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (5617)
Konkursamtliche Nachliquidation
Liquidatin: **Lehner-Blatter Verena Marianna**, geboren 4. April 1923, von Untereggen SG, in 5024 Kättigen, Wasserfluestrasse 10 wohnhaft gewesen; gestorben am 23. Oktober 1992.
Datum der Liquidationseröffnung: 4. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.
5036 Oberentfelden, 14. Mai 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (5621)
Gemeinschuldner: **Steger Firmin**, Analytiker-Programmierer, von Pfaffnau, Schulgasse 3, 4800 Zofingen.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
5036 Oberentfelden, 11. Mai 1993 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Thurgau** (5624)
Gemeinschuldnerin: **Baugenossenschaft Oswibau**, Schützengasse 2, 8590 Romanshorn.
Eigentümerin folgender Grundstücke:
Im provisorischen Grundbuch Flums
1. Grundstück Nr. 808, Bargs 3,27 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg mit Wohnhaus Nr. 2201
2. Grundstück Nr. 1090, Bargs 2,07 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg mit Wohnhaus Nr. 2283
3. Grundstück Nr. 1484, Bargs 2,64 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Parkplatz und Weg mit Wohnhaus Nr. 2350
4. Grundstück Nr. 2836, Bargs 3,77 a Hofraum, Garten und Weg
5. Grundstück Nr. 2326, Bargs 0,72 a Strasse
6. Grundstück Nr. 20 822, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
7. Grundstück Nr. 20 823, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
8. Grundstück Nr. 20 824, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
9. Grundstück Nr. 20 825, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
10. Grundstück Nr. 20 826, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
11. Grundstück Nr. 20 827, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
12. Grundstück Nr. 20 828, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
13. Grundstück Nr. 20 829, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
14. Grundstück Nr. 20 830, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
15. Grundstück Nr. 20 831, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
16. Grundstück Nr. 20 832, Bargs 1/13 Miteigentum an Grundstück Nr. 1583
Beschreibung der zu Miteigentum aufgeteilten Liegenschaft:
Grundstück Nr. 1583, Bargs 4,60 a Gebäudegrundfläche, Zufahrt und Hofraum mit Tiefgarage Nr. 2496.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 3. Juni 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 11. Mai 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (5365)
Gemeinschuldner: **Presslauer Emil**, geboren 27. Oktober 1957, von Frasnacht, Carrosserieschlosser, wohnhaft in 9320 Arbon, Schöntalstrasse 8, und **Presslauer Gabriele**, geboren 15. Januar 1962, von Frasnacht, wohnhaft in 9320 Arbon, Schöntalstrasse 8.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Juni 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 5. Mai 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (5273)
Gemeinschuldnerin: **Röko AG**, St. Gallerstrasse 22b, 8580 Amriswil.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
Im provisorischen Grundbuch Hefenhofen: Parzelle und E. Blatt Nr. 582 = 8,36 a Hof, Garten (Baugrub) in Brüschiwil.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 18. Mai 1993, 11 Uhr, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist für Forderungen: 7. Juni 1993.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 27. Mai 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Die unter Nr. 713605 abgegebenen Wust-Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Die Konkursverwaltung stellt der ersten Gläubigerversammlung unter anderem folgenden Antrag:
Sofortige Verwertung sämtlicher beweglicher Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufsofferten müssen bis spätestens 21. Mai 1993 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. Mai 1993 beim Kantonalen Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erhebt.
8500 Frauenfeld, 4. Mai 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (5521)
Gemeinschuldnerin: **Roveda F. AG, Bauunternehmung**, Hauptstrasse 63, 8552 **Felben-Wellhausen**.
Eigentümerin folgender Grundstücke:
Parz.Nr./E.Blatt 425
= 7,43 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Wohnhaus Nr. 80, Aurütli.
Parz.Nr./E.Blatt 294
= 28,47 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Werkstatt/Magazin Nr. 81, Aurütli.
Datum der Konkursöffnung: 23. März 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 21. Mai 1993, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist für Forderungen bis 14. Juni 1993 an das Betreibungsamt Märstetten in 8556 Wigoltingen.
Die unter Nr. 716819 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Die Konkursverwaltung stellt der 1. Gläubigerversammlung u. a. folgenden Antrag:
Sofortige Verwertung sämtlicher beweglichen Sachen der Konkursmasse gesamtthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufsofferten müssen bis spätestens 24. Mai 1993 beim Betreibungsamt Märstetten in Wigoltingen eingegangen sein. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. Mai 1993 beim Betreibungsamt Märstetten in Wigoltingen schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung zum gestellten Antrag.
8556 Wigoltingen, 10. Mai 1993

Für das Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Märstetten in Wigoltingen

Ticino (5522)
Fallita: **Garage Meca SA, Biasca**.
Data di apertura del fallimento: decreto 21 aprile 1993 della Pretura del Distretto di Riviera in Biasca.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 19 maggio 1993, alle ore 14, presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca.
Termine per la notifica dei crediti: 14 giugno 1993.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio di riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6710 Biasca, 14 maggio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (5523)
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla prima assemblea dei creditori (art. 232 LEF)
Fallita: **Cadeno S.A. (già Weder S.A.), Montagnola**.
Data del decreto di apertura: 12 febbraio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 14 giugno 1993.
Prima adunanza dei creditori: lunedì 17 maggio 1993 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 32 del 23 aprile 1993.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (5468)
Fallita: **La Piscina di Ivo Lauro, Melide**.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 17 febbraio 1993 e 6 maggio 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 4 giugno 1993.
Avvertenza:
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (5469)
Continuazione della procedura di fallimento (art. 231 LEF e 123 RFF)
Fallita: **Pasolina S.A. in liquidazione, Canobbio**.
Data del decreto di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 28 gennaio 1993 e 21 aprile 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 4 giugno 1993.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari, servitù: 4 giugno 1993.
Beni immobili siti in territorio del comune di Pregassona - part. n. 1120.
Ubicazione Denominazione Misura m²
Terzerina c giardino 603
D abitazione 200
Valore di stima ufficiale: fr. 1 936 425.-
La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul FUC e FUSC in data 2 aprile 1993.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (5366)
Fallimento: **Righetti Costruzioni S.A. (già Righetti + Santini S.A.), Lugano**.
Data di apertura del fallimento: 1° aprile 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 19 maggio 1993, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 14 giugno 1993
Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 4 giugno 1993.
Beni immobili da realizzare in territorio di Davesco-Soragno - Ubicazione: Ronchetti.
Part. Denominazione Misura m²
722 a prato 699
b pte giardino 15
Valore di stima ufficiale: fr. 21 420.-
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 29 maggio 1993, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanto a trattative private.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (5367)
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla prima assemblea dei creditori (art. 232 LEF)
Fallita: **Stefaco S.A., Bedano**.
Data del decreto di apertura: 8 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 14 giugno 1993.
Prima adunanza dei creditori: mercoledì 19 maggio 1993 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura del fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 18 del 5 marzo 1993.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (5524)
Falliti: **Besson Roland, place de la Gare 6, 1020 Renens**.
Date du prononcé: 23 avril 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5525)
Falliti: **Decosterd Michel, Ruisselet 3, 1009 Pully**.
Date du prononcé: 11 mars 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5470)
Falliti: **Martin François Xavier, né le 14 février 1950, d'Etagnières, activités dans le domaine de l'ébénisterie et de la charpenterie, domicilié rue Curtat 20, à Lausanne**.
Date du prononcé: 17 mars 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5471)
Falliti: **Ramser René, né le 19 août 1935, originaire de Kappelen BE, avenue de Béthusy 4, Lausanne**.
Date du prononcé: 25 février 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5472)
Falliti: **Murisier Gérard, fils de Robert, 4 décembre 1968, originaire de Puidoux VD, boulangerie, pâtisserie et épicerie, rue du Simplon 1, 1880 Bex**.
Date du prononcé: 6 mai 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (5368)
Falliti: **Mury Jean-Claude, né le 14 juillet 1948, originaire de Montreux, menuisier, route de Cossonay 7, 1303 Penthaiz**.
Date du prononcé: 31 mars 1993.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
1304 Cossonay, 14 mai 1993 Office des faillites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Vaud (5625)
Falliti: **Koch Ingbert Max, fils de Augustin et de Emma Hansel, né le 5 juin 1948, originaire de Achern (Allemagne), garagiste, domicilié précédemment route de Morges 22, 1162 St-Prex, actuellement chemin du Tunnel 1, 1185 Mont-sur-Rolle**.
Inscrit au registre du commerce: Ingbert Koch, à St-Prex, route de Morges 22. Ingbert Koch, d'Allemagne, à Echandens. Exploitation d'un garage-carrosserie; achat et vente de voitures neuves et d'occasion.
Propriétaire d'immeuble sur la commune de Montreux, au lieu dit Résidence des Alpes, avenue de Chillon 78, soit parcelles nos 10432 et 10654.
Date du prononcé: 26 mars 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délat pour les productions des créances et autres droits: 3 juin 1993.
Communication: Impôt sur le chiffre d'affaires. Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 801510 sont radiées par la présente publication.

1110 Morges, 14 mai 1993 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (5626)
Faillite: **Fromagerie A. Meylan SA, fabrication, distribution et commerce de fromages et produits laitiers et alimentaires, rue d'Yverdon 25, 1530 Payerne**.
Date du prononcé: 20 avril 1993.
Liquidation en la forme sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
Impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossiste émises par la faillite sous no 811411 sont révoquées par la présente publication.

1530 Payerne, 7 mai 1993 Office des faillites de Payerne:
M. Righetti

Valais (5526)
Faillite: **Pyramide Informatique SA, produits et matériels informatiques, les Ilettes, 1870 Monthey**.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 juin 1993.
1870 Monthey, 10 mai 1993 Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Valais (5627)
Failli: **Mercuri Dominique, de François, 1938, commerçant, chemin de la Chapelle 22, 1964 Conthey**.
Date d'ouverture de la faillite: 19 avril 1993.
Liquidation sommaire (art. 231 LP).
Délai pour les productions: vingt jours.
1963 Vétroz, 11 mai 1993 Office des faillites du district de Conthey:
R. Vergère, préposé

Valais (5527)
Faillite: succession répuée **Racine Vincent, de René, de son vivant à Sembrancher**.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1941 Vollèges, 10 mai 1993 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Wallis (5369)
Gemeinschuldner: **Holzer Marius, 1959, des Alois, Hofjistrasse 1, 3900 Brig**.
Datum der Konkursöffnung: 19. April 1993 (Insolvenzerklärung nach Art. 191 SchKG).
Art des Verfahrens: Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 30. April 1993), sofern nicht ein Gläubiger bis am 24. Mai 1993 die Durchführung des ordentlichen Konkursverfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet.
Eingabefrist: 4. Juni 1993. Den Forderungseingaben sind die Beweismittel beizulegen und die Zinse per 19. April 1993 aufzurechnen. Bereits in Betriebung gesetzte Forderungen sind neu einzugeben und vorhandene Verlustscheine beizulegen.
3904 Naters, 4. Mai 1993 Konkursamt des Bezirkes Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Genève (5628)
Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application des arts 22 et 148 de la loi de procédure civile, avisons **Acta Media SA, en liquidation, actuellement sans administrateur, sans adresse ni liquidateur connu, ayant eu précédemment son siège route de Pré-Bois 20, Genève, que dans son audience du jeudi 6 mai 1993, la Chambre commerciale, statuant par voie de procédure sommaire, a rendu dans la cause C/10324/1993-16 SF entre elle et la Communauté des copropriétaires de l'International Center Cointrin, route de Pré-Bois 20, Genève, élitant domicile en l'Etude de Me Olivier Carrard, avocat, rue St-Léger 8, Genève, requérante, un jugement dont le dispositif est le suivant:**
Le Tribunal statuant par voie de procédure sommaire:
Déclare Acta Media SA, en liquidation, en état de faillite dès le 6 mai 1993, à 14 h. 36.
Condamne la partie défenderesse à payer fr. 300.- à titre de dépens à la partie demanderesse.
Le présent jugement est à la disposition de Acta Media SA, en liquidation, au parquet du procureur général, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1^{re} cour, 3^e étage, où elle peut le retirer.
1211 Genève 3, 11 mai 1993 Le greffier:
p. o. Marie-Jeanne Felix

Genève (5370)
Faillite: 930140-VD-4246d-o, **Centrimex SA, achat, vente, construction et location de tous immeubles en Suisse, ainsi qu'achat et vente de tous produits, articles et marchandises dans le domaine de la construction, ayant son siège rue Michel-Servet 12 à Genève**.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants:
sur la commune de Genève-Cité, sis rue de la Pelisserie 16/rue Frank-Martin 8-10
Parcelle no 6939, feuillet 3889, plan 27, d'une contenance totale de 380 m², de laquelle il dépend:
- habitation, magasins maçonnerie no 1679 de 341 m²
- places, jardins et parcs de 39 m²
- dépendance souterraine maçonnerie no 1680 de 378 m²
sur la commune de Genève-Cité, sis rue de la Pelisserie 18
- Parcelle no 6940, feuillet 3890, plan 27, d'une contenance totale de 278,40 m², de laquelle il dépend:
- habitation maçonnerie no 444 de 278,40 m²
1211 Genève, 14 mai 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (5473)

Über den Nachlass des **Derichsweiler Hans Peter Bruno**, geboren 21. Oktober 1934, von Zürich, gestorben am 31. Oktober 1992, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 10, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Februar 1993, die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Mai 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 7. Mai 1993

Konkursamt Hängg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (5629)

Über **Meier Peter**, geb. 3. Juni 1963, von Untersiggenthal, Austrasse 30, 8134 Adliswil (früher: In der Au 38, 8706 Meilen), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 2. März 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Mai 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8706 Meilen, 10. Mai 1993

Konkursamt Meilen Postfach, Meilen

Bern (5474)

Gemeinschuldner: **Hosszu Ferenc**, 1954, von Ungarn, Flachserenweg 5, 2560 Nidau. Inhaber der Einzelfirma F. Hosszu, Transporte, gleiche Adresse.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1993.
Datum der KonkursEinstellung: 28. April 1993.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1993 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

2560 Nidau, 6. Mai 1993

Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (5371)

Das am 1. September 1992 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Maag Peter Klemens**, geboren 27. August 1942, von Bachenbühl, wohnhaft gewesen Neuhofstrasse 26, 6020 Emmenbrücke, eröffnete Konkursverfahren, ist mit Verfügung des gleichen Richters am 4. Mai 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 6. Mai 1993

Konkursamt Hochdorf

Luzern (5529)

Gemeinschuldner: **Andrejkovic Marian**, geboren am 14. August 1945, von Urtenen BE, Kaufmann, Neumattstrasse 29, 6048 Horw, Inhaber der Einzelfirma Einbauküchen M. Andrejkovic, Kasimir-Pfyffer-Strasse 13a, 6003 Luzern.

Konkurseröffnung: 9. Dezember 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 6. Mai 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 6000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen. Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 505444 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

6048 Horw, 14. Mai 1993

Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Schwyz (5632)

Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Gersau vom 19. Januar 1993 wurde über die **Prodrom A G**, Seestrasse 26, 6442 Gersau, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 4. Mai 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konkursamt 6442 Gersau die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- an das Konkursamt Gersau leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6442 Gersau, 11. Mai 1993

Konkursamt Gersau

Schwyz (5630)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz, datiert vom 17. Februar 1993, wurde über **Bähler Niklaus**, geb. 23. März 1949, von Blumenstein, Forellenhof Waag, 8842 Unterberg, vormals Blattacher 2, 8602 Wangen, der Konkurs eröffnet. Mit Verfügung desselben Richters vom 10. Mai 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger des Konkursisten binnen zehn Tagen seit dieser Publikation im Amtsblatt des Kantons Schwyz die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und davon vorab einen Vorschuss von Fr. 7000.- leistet, wird das Verfahren geschlossen.

6430 Schwyz, 11. Mai 1993

Konkursamt Schwyz

Schwyz (5631)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz, datiert vom 17. Februar 1993, wurde über **Jauch Jacqueline**, geb. 19. August 1966, von Silenen, Bahnhofstrasse 48, 6403 Küsnacht, der Konkurs eröffnet. Mit Verfügung desselben Richters vom 7. Mai 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger der Konkursistin binnen zehn Tagen seit dieser Publikation im Amtsblatt des Kantons Schwyz die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und davon vorab einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet, wird das Verfahren geschlossen.

6430 Schwyz, 11. Mai 1993

Konkursamt Schwyz

Nidwalden (5475)

Gemeinschuldnerin: **Fermon A G**, Schinhaltenstrasse 8, 6370 Oberdorf.

Datum der Eröffnung: 29. März 1993.

Depositionsfrist: 24. Mai 1993.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 7. Mai 1993

Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Nidwalden (5476)

Gemeinschuldnerin: **GAK Verlags AG in Liquidation**, ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

Datum der Eröffnung: 31. März 1993.

Depositionsfrist: 24. Mai 1993.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 7. Mai 1993

Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (5477)

Gemeinschuldnerin: **Figurella GmbH**, Baarerstrasse 57/59, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 19. April 1993.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. Mai 1993.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. Mai 1993

Konkursamt Zug

Zug (5530)

Gemeinschuldnerin: **Hotel und Tourismus AG**, Baarerstrasse 94, 6302 Zug.

Konkurseröffnung: 22. April 1993.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Mai 1993.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 10. Mai 1993

Konkursamt Zug

Fribourg (5596)Failli: **Dickler Jean-Claude**, agent commercial, à Semsales.

La liquidation de cette faillite ouverte le 5 février 1991 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, du 3 mai 1993.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2500.- d'ici au 26 mai 1993, cette faillite sera clôturée sans autre pourfournement à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 14 mai 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (5597)Failli: **Henriksen Kai**, né le 14 février 1956, originaire de Norvège, ingénieur, Résidence Equestre 207, à 1746 Prez-vers-Noréaz.

Par ordonnance du 29 avril 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 14 décembre 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 14 mai 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (5598)

Faillie: **NSSM Management & Marketing SA**, détention de participation à des sociétés de conseil et gestion financière, industrielle et commerciale, peut acheter, vendre tous produits et droits, octroyer des brevets et exploiter des marques, brevets et licences, rue de la Carrière 11, à 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 29 avril 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 8 février 1993.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 14 mai 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (5599)

Faillie: **Sport Maintenance SA**, l'achat, la vente et l'exportation de tous produits notamment la maintenance d'un réseau de distribution de matériel et d'articles de sport, route de Villars 115, 1752 Villars-sur-Glâne.

Par ordonnance du 3 mai 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 29 janvier 1993.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 14 mai 1993

Office cantonale des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (5600)

Faillie: **Wihäs S.A.**, exploitation d'établissements publics tels que cafés, restaurants, bars ou autres, Grand Rue 11, 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 3 mai 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 3 août 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 14 mai 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (5601)

Faillie: **Zita S.A.**, courtage, investissement, transport et commercialisation de pierres précieuses, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg.

Par ordonnance du 3 mai 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 23 novembre 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 14 mai 1993

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann**Solothurn** (5372)

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 11. Mai 1992 verstorbenen **Schild-Pertusi Florian**, geb. 12. Oktober 1928, von und in **Grenchen**, Bachtelenstrasse 64.

Konkurseröffnung: 1. April 1993.

Einstellungsverfügung: 3. Mai 1993 mangels Aktiven.

Einsprachefrist: 24. Mai 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1993 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

2540 Grenchen, 4. Mai 1993

Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach**Basel-Landschaft** (5531)

Über **Habluk AG**, Import, Export, Finanzierungen usw., Am Bächli 1, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 20. April 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Mai 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 14. Mai 1993

Konkursamt Binningen

St. Gallen (5532)

Gemeinschuldnerin: **WMS Bauteam AG in Liq.**, Neugrüttsstrasse 9, 9436 Balgach.

Konkurseröffnung: 22. März 1993.

Einstellungsverfügung: 3. Mai 1993.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 8000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 607574 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 7. Mai 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner**St. Gallen** (5533)

Gemeinschuldner: **Frick-Bernegger Marco**, geboren 5. August 1963, von Balzers FL, wohnhaft Schollberggasse, 9478 Armoos.

Konkurseröffnung: 11. Dezember 1992.

Einstellungsverfügung: 5. Mai 1993.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9470 Buchs, 10. Mai 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger**St. Gallen** (5534)

Gemeinschuldnerin: **Show & Sound PMP GmbH**, Gartenstrasse 2, 9240 Uzwil.

Konkurseröffnung: 23. April 1993.

Einstellungsverfügung: 4. Mai 1993.

Einsprachefrist bis 27. Mai 1993.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 10. Mai 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda**Aargau** (5535)

Mit Beschluss vom 10. September 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Firma **Trovato & Monte AG**, Quartierstrasse 3, 5430 Wettingen, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 6. Mai 1993 mangels freien Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 27. Mai 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 7. Mai 1993

Konkursamt Baden

Aargau (5536)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 17. Februar 1993 über **Juniger-Schweger Anna**, geboren 1947, von Hergiswil bei Willisau LU, in 5620 Bremgarten, Marktgasse 2, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 28. April 1993 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 14. Mai 1993

Konkursamt Bremgarten
in Baden**Aargau** (5633)

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 30. März 1993 das Konkursverfahren über **Fleig Jörg**, geb. 1957, Koch, von und in Rheinfelden wohnhaft gewesen, nun in 7270 Davos Platz, Bergrestaurant Jakobshorn, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 3. Mai 1993 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 14. Mai 1993

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (5634)
Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg eröffnete am 28. Oktober 1993 den Konkurs über *Strelbel Guido*, geb. 1945, Savo-Treuhand, von Mägenwil AG, in 5103 *Wildegg*, Schürmattstrasse 22, stellte das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 5. Mai 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis 27. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5600 Lenzburg, 10. Mai 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (5635)
Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg eröffnete am 3. Januar 1993 über die *Zubamag AG*, 5102 *Ruppertswil*, den Konkurs, stellte das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 5. Mai 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis 27. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5600 Lenzburg, 10. Mai 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (5636)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 7. Oktober 1992 den Konkurs über *Dudek-Czarnobay Zofia*, geb. 22. Oktober 1947, polnische Staatsangehörige, ohne Beruf, wohnhaft 5430 *Wettingen*, Neufeldstrasse 13a, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 19. April 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Obereinfelden, 14. Mai 1993 a. o. Konkursamt Aarau in Obereinfelden

Thurgau (5537)
Über die Firma *Boremo AG in Liquidation*, c/o Remo Bordini, unterer Graben 25, 8400 *Winterthur*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 10. Dezember 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. Mai 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im heutigen Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 6. Mai 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (5637)
Fallita: *Ciapponi Aldo*, 1936, fu Mario, via S. Gottardo 119/139, *Minsio*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 29 marzo e 7 maggio 1993.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 10 maggio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (5478)
Fallita: *Mikado di Peter Zellweger, Arogno*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 3 marzo 1993 e 6 maggio 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5479)
Fallita: *Pizza Gest S.A., Montagnola*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 25 marzo 1993 e 6 maggio 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5480)
Fallita: *Soplan S.A., in liquidazione, Lugano*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 22 aprile 1993 e 5 maggio 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5538)
Fallita: *Intertiles S.A., Bioggio*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 1° aprile 1993 e 26 aprile 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Beni immobili siti in territorio del comune di Bioggio: Foglio PPP 9441 di 20/1000 comproprietà del fondo part. 1003 con diritto esclusivo sul magazzino n.2 al piano terreno, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 75 993.-
Foglio PPP 9442 di 81/1000 comproprietà del fondo part. 1003 con diritto esclusivo sul magazzino n. 3 al piano terreno, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 307 771.-
Avvertenza:

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (5539)
La faillite ouverte le 23 avril 1993, contre *Rochat Michel*, avenue des Figuiers 20, 1007 *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 mai 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 5 mai 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (5373)
Failli: *Signorello Salvatore*, né le 14 juillet 1959, originaire d'Italie, Epis d'Or 6, 1036 *Sullens*; titulaire et associé dans la société Solstis, Sirisin et Signorello Snc.
La faillite ouverte par prononcé du président du Tribunal du district de Cossonay du 10 février 1993 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 mai 1993 par décision du juge de la faillite.
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échéant le 24 mai 1993 en faisant une avance de frais de fr. 5000.-. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.
1304 Cossonay, 14 mai 1993 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Vaud (5540)
Failli: *Lecoultre Jean-Claude*, né le 8 avril 1940, originaire de Le Chenit, Derrière la Ville, 1055 *Froiderville*. Inscrit au registre du commerce sous la raison individuelle Orgamedica, Jean-Claude Lecoultre, à Prilly, chemin Pommerai 15, commerce et représentation d'articles médicaux et de diverse nature.
La faillite ouverte par prononcé du président du Tribunal du district d'Echallens du 2 avril 1993 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 7 mai 1993 par décision du juge de la faillite.
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échéant le 24 mai 1993 en faisant une avance de frais de fr. 5000.-. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.
1040 Echallens, 10 mai 1993 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (5481)
La faillite ouverte le 21 avril 1993 de *Opus SA, Montreux*, exploitation de restaurants à Montreux ou en tout autre endroit dont le siège est à la rue du Marché 23, 1820 *Montreux*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 mai 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 6 mai 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (5638)
Failli: *Motel-Restaurant des Fleurs S.A.*, exploitation d'un motel et d'un restaurant, bureau: Hôtel-Restaurant des Fleurs, 1077 *Servion*.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1993.
Par décision du 7 mai 1993, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation fautive d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 mai 1993, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 10 mai 1993 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chagnat, substitut

Valais (5639)
Failli: *Fleury Roger*, de Robert, menuisier, route du Village, 1907 *Saxon*.
Par décision du 28 avril 1993, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée fautive d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours, en faisant une avance de frais de fr. 3000.- sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 6 mai 1993 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (5640)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *Albrecht Walter*, de Franz, chemin du Rotz 2, 3960 *Sierre*, par ordonnance rendue le 15 mars 1993 par le juge-instructeur II, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 avril 1993 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 1er juin 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.
3960 Sierre, 10 mai 1993 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (5541)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Jeweg Fashion AG*, Schifflande 30, 8001 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8022 *Zürich*, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Inventars sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt), 8022 *Zürich*, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8022 Zürich 1, 10. Mai 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich:
P. Honegger, Notar

Zürich (5482)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Nachschlüsseliquidation über den Nachlass des am 23. Dezember 1992 verstorbenen *Schmid Franz; Walter*, geboren 25. November 1942, von Ramsen SH, wohnhaft gewesen Freihofstrasse 1, 8048 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 *Altstetten-Zürich*, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 an durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 *Altstetten-Zürich*, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 7. Mai 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (5542)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Becker Urs*, geboren 19. November 1953, von Zürich, Maler, früher wohnhaft Höschgasse 89, 8008 *Zürich*, jetzt wohnhaft Feldegstrasse 64, 8008 *Zürich*,
- Inhaber der Einzelfirma Urs Becker, Malergeschäft, Oberes Hohmoos, 8600 *Dübendorf ZH*,
- Gesellschafter der einfachen Gesellschaft Kurt Becker/Urs Becker, welcher das folgende Grundstück gehört: In der Gemeinde Fällanden ZH, 450/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Kat. Nr. 3967, Bergstrasse 6B-6C, Fällanden ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldegstrasse 49, 8008 *Zürich*, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerde gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Riesbach-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8008 Zürich, 14. Mai 1993 Konkursamt Riesbach-Zürich:
R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (5543)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Dettinger Peter*, geboren 16. Juli 1965, von Zürich, Kaufmann, Max Müller-Strasse 10, 8953 *Dietikon*, im Handelsregister des Kantons Zürich als Kollektivgesellschaft der Firmen Fashion-Channel R. Wondrusch & Co., mit Sitz in Zürich, und der FPO Fun-Power-Organisation, P. Dettinger & Co., mit Sitz in Zürich, eingetragen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Kirchplatz/Zentralstrasse 19, 8953 *Dietikon*, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 *Zürich*, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Dietikon, 8953 Dietikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8953 Dietikon, 7. Mai 1993 Konkursamt Dietikon

Zürich (5483)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Casa Fide Immobilien AG*, Hintere Buchegg, 8143 Stallikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Die noch nicht rechtskräftige Forderung aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Schlieren, 8952 Schlieren, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 7. Mai 1993 Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, Schlieren:
B. Saner, Notar

Zürich (5544)

Im Konkurs über *Weber Roger Charles*, geboren 3. Dezember 1954, von Schlieren und Alt St. Johann SG, Koch und Wirt, Zürichstrasse 47, 8606 Nänikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Uster, 8610 Uster: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, 14. Mai 1993 Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar

Zürich (5484)

Abänderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über *Erdmann Hirschberger Paul Gustav*, geboren 4. März 1935, kanadischer Staatsangehöriger, Pfändwiesenstrasse 21b, 8152 Opfikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Erdmann Hirschberger, Berninaplatz 2, 8057 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennungen geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8304 Wallisellen, 14. Mai 1993 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Zürich (5485)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Imhof Andreas*, geboren 26. März 1959, von Flütlen UR, Goldschmied, Zugerstrasse 28, 8820 Wädenswil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Andy Imhof, Goldschmied», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, anzuheben.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen, 8810 Horgen, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 7. Mai 1993 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Luzern (5545)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Beer Peter*, geb. 25. Juni 1965, von Trub BE, wohnhaft gewesen Winkelriedstrasse 66, Luzern, verstorben 28. November 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. Mai 1993.

6004 Luzern, 10. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5546)

Im Konkurs über die *Praeciosa AG (Praeciosa Société Anonyme) (Praeciosa Ltd.)*, Maihofstrasse 36/Rankhofstrasse 3, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. Mai 1993.

6004 Luzern, 10. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5547)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Ula-Agic Nalan Mekke*, geb. 1. Mai 1968, türkische Staatsangehörige, Betriebsangestellte, Bruchstrasse 24, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. Mai 1993.

6004 Luzern, 10. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5548)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über *Bieri Herbert*, geb. 27. September 1952, von Entlebuch, Monteur, Alpenhof, 6165 Finsterwald, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Entlebuch in Schüpfheim zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Entlebuch in Entlebuch, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch in Entlebuch, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt gelten.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 27. Mai 1993.

6170 Schüpfheim, 10. Mai 1993 Konkursamt Entlebuch
in Schüpfheim

Zug (5549)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Meier Eduard*, geb. 4. Mai 1936, von Fisibach AG, Sprungstrasse 7A, 6314 Unterägeri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6301 Zug, 10. Mai 1993 Konkursamt Zug

Zug (5550)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Schön Erich*, geb. 8. Mai 1957, von Menzigen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «E. Schön, Bodenbeläge», Schochenmühlstrasse 2, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.

6301 Zug, 10. Mai 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (5602)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission de créances de 2e et 5e classe

Failli: *Affentauschegg Daniel*, Praz-Gremaud, 1637 Charmey, actuellement sans domicile connu.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère à Bulle: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (5603)

Faillie: *BC Baticolor SA*, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, rue Frédéric Chaillet 7, 1700 Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (Art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Freiburg (5604)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschaftscrednerin: *Consultatio Beta AG*, Hauptgasse 17, 3280 Murten.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebzirks, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV) schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

1700 Fribourg, 14. Mai 1993 Kantonales Konkursamt, Fribourg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (5605)

Failli: *Donzallaz Pierre*, né le 31 janvier 1958, orig. de Villaraboud, entreprise de maçonnerie, Les Rittes 38, 1723 Marly.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables art. 32 OOF).
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration (Art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (5606)

Faillie: *Entreprise générale Monnier-Virzi*, entreprise générale de construction, La Planche, 1616 Attalens.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (Art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (5607)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission de créances garanties par gage immobilier et de 5e classe

Failli: *Fernandez José*, Au Poisson d'Argent, Vers le Moulin 359, 1468 Cheyres.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (5551)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über *Bjelic Marijan*, 1953, Sagmatstrasse 14, 4710 Balsthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb von 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu in Balsthal einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 10. Mai 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (5552)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über *Zengin Azimet*, 1956, Dornacherstrasse 10, 4710 Balsthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb von 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu in Balsthal einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4710 Balsthal, 10. Mai 1993 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (5553)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschaftscredner: *Vettiger Willy*, geb. 18. September 1935, von Godingen SG, Koch, wohnhaft Speicherstrasse 14, 9000 St. Gallen.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 26. Mai 1993.
9001 St. Gallen, 10. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Tobler

St. Gallen (5554)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Gemeinschaftscrednerin: *Arias, Aktiengesellschaft*, Felseggstrasse 40, 9247 Henau.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 27. Mai 1993.
9242 Oberuzwil, 10. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweistetle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrieff und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

- Graubünden** (5641)
Im Konkurs über *Plump Peter*, Salatschis, 7214 *Grüsch*, vormals: Saldos, 7214 Seewis-Pardisla, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
7299 Seewis-Schmittlen, 10. Mai 1993 Konkursamt Seewis: A. Casutt
- Aargau** (5555)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der Firma *Furthof AG*, Landstrasse 2, 8116 *Würenlos*, liegen Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis) und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 27. Mai 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 7. Mai 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (5556)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren des *Roijackers Frans*, 1941, niederländischer Staatsangehöriger, Kunsthändler, Badstrasse 18 b, 5400 *Ennetbaden*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 27. Mai 1993, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 7. Mai 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (5642)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des *Huffer Johannes Paul*, geb. 18. Dezember 1947, deutscher Staatsangehöriger, Technischer Berater, in *Endingen*, Brühlstrasse 17, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Mai 1993 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG schriftlich beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, einzureichen.
5200 Brugg, 14. Mai 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg
- Aargau** (5643)
Im summarischen Konkursverfahren *Franzen Marijes*, 1962, von Eriswil BE, Rohrerstrasse 87, 5000 *Aarau*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Mai 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt, in Oberentfelden, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 14. Mai 1993 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (5644)
Im summarischen Konkursverfahren *Widmer Rudolf*, 1950, von Gränichen AG, Winkelmatstrasse 843, 5726 *Unterkulm*; Inhaber der Einzelfirma Druckerei Widmer, Hauptstrasse 48, 5726 *Unterkulm*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 27. Mai 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt, in Oberentfelden, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 14. Mai 1993 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
- Thurgau** (5557)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Kühni Roger*, geb. 7. Juli 1949, von Langnau, wohnhaft in 8360 *Eschlikon*, Bahnhofstrasse 30, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Sirmach, 8370 Sirmach, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
- b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8500 Frauenfeld, 7. Mai 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (5558)
Neuauflegung des Kollokationsplans
Im Konkursverfahren über die Firma *Blumen Dütsch AG*, Romshornerstrasse 52, 8280 *Kreuzlingen*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt, 8280 Kreuzlingen, erneut zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes bezüglich der Ergänzung sind binnen zehn Tagen beim Friedensrichteramt, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt gilt.
8280 Kreuzlingen, 14. Mai 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Kreuzlingen
- Thurgau** (5486)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über die Firma *Final Konfektion AG*, Hauptstrasse, 8376 *Fischingen*, liegen der Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993 beim Friedensrichteramt Fischingen in Bichelsee anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8363 Bichelsee, 7. Mai 1993 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Fischingen in Bichelsee
- Ticino** (5487)
Si rende noto che a datare dal 17 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento n. 34/1992 - *Boutique Harmonie di Piergiorgio e Ariane Ambrosini*, già in Locarno, ora ad *Ascona*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'Autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
6600 Locarno, 7 maggio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.
- Ticino** (5488)
Modifica di graduatoria - nuovo deposito
Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Edilgiardini SA, Montagnola*, modificata a seguito di una nuova insinuazione.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (5489)
Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Mersana SA in liquidazione, Lugano*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (5374)
Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Glenda SA, Lugano*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (5375)
Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Studio 83 SA in liquidazione, Lugano*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (5490)
Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Seritrate SA, Lugano*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (5491)
Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della *Tagusa SA in liquidazione, Lugano*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (5645)
Modification de l'état de collocation
Failli: *Alvarez José*, avenue de l'Eglise-Catholique 15, à *Renens*.
Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions tardives ou préalablement suspendues en 5e classe.
Délai pour interter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 11 mai 1993 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (5376)
Failli: *Maeder Jean-François*, Blessoney 3, 1092 *Belmont*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
1002 Lausanne, 14 mai 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (5646)
Failli: *Modern City A SA*, Petit-Chêne 38, à *Lausanne*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 14 mai 1993 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (5647)
Failli: *Visiocom S.A.*, Closetat 4, 1023 *Crisser*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 11 mai 1993 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (5648)
Failli: *Merlo Jean-Pierre*, gypcier-peintre, avenue des Glariers 14, 1860 *Aigle*.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
Délai pour interter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 et 34 OOF).
1860 Aigle, 10 mai 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé
- Vaud** (5377)
Failli: *Zucco Catherine*, exploitation d'un commerce de chaussures et accessoires à l'enseigne du «Mille-pattes», rue du Midi 17, 1860 *Aigle*, domiciliée: Avenue Perrolaz 12, 1860 *Aigle*.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
Délai pour interter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 5 mai 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé
- Vaud** (5378)
Failli: *Zucco Marcello*, dessinateur en bâtiment à l'enseigne de Batinov, transformations et rénovations de bâtiments, domicilié: Avenue Perrolaz 12, 1860 *Aigle*.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
Délai pour interter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 et 34 OOF).
1860 Aigle, 5 mai 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé
- Vaud** (5379)
Etat de collocation complémentaire
Failli: *Arber André*, menuisier, né le 15 mai 1961, de Gränichen, rue Général-Boindon 4, 1170 *Aubonne*.
Nouveau dépôt à la suite de l'admission en 2e et 5e classes de trois productions tardives.
Délai pour interter action en opposition fixé au 24 mai 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
1170 Aubonne, 5 mai 1993 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

- Vaud** (5380)
Etat de collocation complémentaire
Faillie: *Umiglia S.A.*, siège: chemin des Humberts 2, 1073 Savigny, locaux: chemin du Petit-Flon 29/31, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. Nouveau dépôt à la suite de l'admission en 5e classe de trois créances préalablement suspendues cf. art. 59 OOF.
Délai pour intenter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1096 Cully, 3 mai 1993 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé
- Vaud** (5559)
Faillie: *Novosol S.A.*, commerce et pose de revêtements muraux et de sol, place des Balances 5, 1040 Echallens.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1040 Echallens, 10 mai 1993 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé
- Vaud** (5649)
Faillie: *Amendola Nicola*, fils de Giuseppe et de Rosaria née Lomaglio, né le 20 juillet 1949, originaire d'Italie, domicilié chemin du Stand 16, 1024 Ecublens.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
1110 Morges, 14 mai 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (5492)
Faillie: *CAB Centre d'Antiquité et Brocante SA*, but: promotion et organisation de vente d'objets d'art, d'antiquités ou occasions, par groupement de marchands indépendants; organisation de foire d'antiquités et de vente aux enchères; affaire immobilières, route d'Yverdon 23 B, 1028 Prévèrenge.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 14 mai 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (5381)
Faillie: *Trio Leasing SA*, but: toutes opérations de crédit financier et de leasing en matière mobilière et immobilière, siège avenue de Marcelin 7, 1110 Morges.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1110 Morges, 14 mai 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
- Vaud** (5382)
Faillie: *Sindrec S.A.*, siège: 1522 Lucens.
L'état de collocation comprenant un état des charges est déposé à l'office où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici le 24 mai 1993, sinon il sera considéré comme accepté.
1510 Moudon, 6 mai 1993 Office des faillites de Moudon-Oron: H. Fracheboud, préposé
- Vaud** (5383)
Faillie: *Makhloufi Skander*, 1961, apatride, route de Burtigny, 1261 Bassins.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
Délai pour intenter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
1260 Nyon, 14 mai 1993 Office des faillites de Nyon: B. RoCHAT, substitut
- Vaud** (5384)
Faillie: *Keller & Jan*, société en nom collectif, vitrerie et miroiterie, ruelle de l'Ancienne Monneresse 1, 1800 Vevey.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 24 mai 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
1800 Vevey, 6 mai 1993 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé
- Vaud** (5650)
Faillie: *Delessert Michel*, fils d'Auguste, né le 12 décembre 1943, originaire de Forel (Lavaux), garagiste, domicilié à 1438 Method. Atelier à la rue de l'Industrie 14, à 1400 Yverdon.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 24 mai 1993, sinon il sera définitif.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF), solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
Les déclarations de grossiste émises sous n° 835 051 sont révoquées par la présente publication.
1401 Yverdon-les-Bains, 11 mai 1993 Office des faillites d'Yverdon: Laurent
- Vaud** (5560)
Faillie: *Sanichauffage Wiart SA*, ferblanterie, appareillage, installations sanitaire et chauffage, 1442 Montagny.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 24 mai 1993 sinon il sera définitif.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
Les déclarations de grossiste émises sous n° 835776 sont révoquées par la présente publication.
1401 Yverdon-les-Bains, 10 mai 1993 Office des faillites: Laurent
- Valais** (5562)
Faillie: *Gay Martial*, Music Avenue, 1950 Sion.
Date du dépôt de l'état de collocation: 14 mai 1993.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 7 mai 1993 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard
- Valais** (5561)
Faillie: *Marmillod Primiba S.A.*, commerce de boissons et primeurs en gros, Les Illettes, 1870 Monthey.
Date du dépôt: 14 mai 1993.
Délai pour ouvrir action: 24 mai 1993.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1870 Monthey, 10 mai 1993 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé
- Verteilungsliste und Schlussrechnung**
Tableau de distribution et compte final
Stato di ripartizione e conto finale
(SchKG-LP-LEF 263)
- Genève** (5578)
Dépôt du tableau de distribution - avis aux créanciers
Débitrice: *Financial Trust C.G.P. SA*, en faillite, Genève.
La faillite de Financial Trust C.G.P. SA étant actuellement en cours, la réalisation des actifs permet la distribution d'un dividende provisoire de 10% aux créanciers du 5e classe.
Le tableau de distribution et le compte provisoire sont déposés au siège de la faillite, à l'office des faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève, où ils peuvent être consultés.
Les recours éventuels contre le tableau de distribution sont à adresser à l'autorité de surveillance dans le délai de 20 jours, dès la présente publication (art. 261 et ss LP). Une fois le tableau de distribution devenu définitif, le dividende final sera payé par poste ou par l'intermédiaire d'une banque.
1211 Genève 3, 5 mai 1993
Financial Trust C.G.P. SA
Administration spéciale de la faillite:
A. von Deschwanden A. Gillioz R. Stephani R.-M. Siffert
- Schluss des Konkursverfahrens**
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
(SchKG-LP-LEF 268)
- Zürich** (5493)
Das Konkursverfahren über *Nenadovic Dusica*, geboren 26. August 1954, jugoslawische Staatsangehörige, Bäulistrasse 19, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. April 1993 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 6. Mai 1993 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich
- Zürich** (5563)
Das Konkursverfahren über *Schwertfeger Hans-Rudolf*, geb. 20. Mai 1950, ledig, von Bussy-Chardonney VD, Gastronom, zurzeit wohnhaft Höchi 1, 8816 Hirzel, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirmen «Restaurant Gehren», «Ein-siedlerstrasse 263, 8810 Horgen», und «Restaurant Friedberg», Zugerstrasse 12, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 4. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
8810 Horgen, 7. Mai 1993 Konkursamt Horgen Postfach 178, Horgen
- Bern** (5564)
Gemeinschuldnerin: *Grüsser Matratzen AG*, Tannholzstrasse 14, 3052 Zollikofen.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 26. April 1993.
3011 Bern, 10. Mai 1993 Konkursamt Bern
- Bern** (5385)
Gemeinschuldner: *Bürgin Peter*, Verkaufsbüro, Aegerterstrasse 8, 2503 Biel.
Datum des Schlusses: 21. April 1993.
2500 Biel, 14. Mai 1993 Konkursamt Biel
- Bern** (5565)
Schuldner: *Aschbacher Werner*, geb. 23. März 1959, von Lützelflüh, Coiffeur, Brünnenstrasse 110, 3018 Bern.
Datum des Schlusses: 4. Mai 1993.
3150 Schwarzenburg, 10. Mai 1993 Konkursamt Schwarzenburg
- Luzern** (5567)
Das Konkursverfahren über *Birrer Bruno*, geb. 19. April 1950, von Luzern und Lüthern LU, Kaufmann, Studthalenstrasse 35, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 3. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 10. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (5566)
Die nachgenannten Konkursverfahren sind mit Verfügung vom 4. Mai 1993 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden:
Birrer Beat, geboren 15. Februar 1963, von Buchrain, Autolackierer, Schachen, 6034 Inwil (Gemeinde Buchrain).
Husstein Bernadette, geboren 23. Oktober 1963, von Root, Angestellte, Höflistrasse 2, 6030 Ebikon.
6048 Horw, 14. Mai 1993 Konkursamt Luzern-Land
- Schwyz** (5386)
Das Konkursverfahren über *Wunderer Markus*, geb. 1. Februar 1945, von Lützelflüh, verheiratet, wohnhaft Egglirain 9a, 8832 Wollerau (Gemeinde Freienbach). Inhaber der Einzelfirma AST Advanced Software Technology M. Wunderer, Sitz in Muttens, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 4. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 6. Mai 1993 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau
- Obwalden** (5568)
Das Konkursverfahren über *Compufin AG, Sarnen*, letztes Domizil: Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 23. April 1993 als geschlossen erklärt worden.
6060 Sarnen, 8. Mai 1993 Konkursamt Obwalden: Leo Müller
- Zug** (5569)
Das Konkursverfahren über den Nachlass *Staub Willi*, geboren 23. Juli 1943, gestorben 10. April 1992, wohnhaft gewesen in 6330 Cham, Luzernerstrasse 12, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 10. Mai 1993 Konkursamt Zug
- Fribourg** (5608)
Faillie: *Société Gérard Bovet SA*, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffage, etc., 1648 Hauteville.
Date de la clôture: 4 mai 1993.
1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Fribourg** (5609)
Faillie: *Van Poucque Michèle*, mode et décoration, *Les Paccots/Châtel-St-Denis*.
Date de la clôture: 3 mai 1993.
1700 Fribourg, 14 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
- Solothurn** (5570)
Das Konkursverfahren über *Zoubos Evangelos*, 1970, Tannwaldstrasse 26, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 4. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
4600 Olten, 7. Mai 1993 Konkursamt Olten-Gösgen
- St. Gallen** (5651)
Gemeinschuldnerin: *Auto Dato Carmine AG*, Fabrikstrasse 16, 9470 Buchs.
Verfügung vom 5. Mai 1993.
9470 Buchs, 11. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (5652)
Gemeinschuldner: *Bernegger Jürg*, geb. 16. April 1961, von Sax SG, wohnhaft Warostrasse 3, 9469 Haag.
Verfügung vom 5. Mai 1993.
9470 Buchs, 11. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (5653)
Gemeinschuldner: *Deganello Maurizio*, geb. 8. April 1967, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bovel, 7312 Pfäfers.
Verfügung vom 7. Mai 1993
9470 Buchs, 11. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

St. Gallen (5572)
 Gemeinschuldnerin: **Fobe Zimmerli und Innenausbau AG**, Unterstein 20, 9466 **Sennwald**.
 Verfügung vom 5. Mai 1993.
 9470 Buchs, 10. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (5654)
 Gemeinschuldner: **Germann Jean**, geb. 5. Juni 1929, von Muolen SG und Zürich, wohnhaft Grossfeldstrasse 33, 7320 **Sargans**.
 Verfügung vom 7. Mai 1993.
 9470 Buchs, 11. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

Graubünden (5571)
 Das Konkursverfahren über **Deflorin Werner**, Höhenbühlweg 42, 7000 **Chur**, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten von Chur vom 30. April 1993 als geschlossen erklärt worden.
 7000 Chur, 14. Mai 1993 Konkursamt Chur

Aargau (5575)
 Das Konkursverfahren der **Arline Tourist Services AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Aarau**, Laurenzenvorstadt 101, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 6. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, 14. Mai 1993 Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

Aargau (5573)
 Das Konkursverfahren über die Firma **PCG Planungs AG**, 8957 **Spreitenbach**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 4. Mai 1993 Konkursamt Baden

Aargau (5574)
 Das Konkursverfahren über die Firma **Thorens-Franz AG**, 5430 **Wettingen**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 5. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 7. Mai 1993 Konkursamt Baden

Aargau (5655)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 29. April 1993 das summarische Konkursverfahren über **Grieder Gaetano**, geb. 3. Juni 1952, Vertreter, von Rünenberg, in **Kaisten**, Grundholzweg 10, als geschlossen erklärt.
 Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 29. April 1993 das summarische Konkursverfahren über **Grieder-Rosset Nicole**, geb. 12. Dezember 1958, Sekretärin, von Rünenberg, in **Kaisten**, Grundholzweg 10, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 14. Mai 1993 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Thurgau (5387)
 Das Konkursverfahren über **Leupp-Kamm Athena Elisabeth**, geboren 20. Juni 1939, von Filzbach GL, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Proreform Naturprodukte, wohnhaft in 9556 **Zezikon**, Hauptstrasse 117, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Mönchwil vom 3. Mai 1993 als geschlossen erklärt worden.
 8500 Frauenfeld, 5. Mai 1993 Konkursamt des Kantons Thurgau,
 Frauenfeld

Ticino (5576)
 La procedura di liquidazione del fallimento a carico della **Prepiuma S.A.**, negozio Zeus, via Vela 8, **Locarno**, è stata dichiarata chiusa con decreto 6 maggio 1993 della Pretura di Locarno-Città.
 6600 Locarno, 10 maggio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (5494)
 La liquidazione del fallimento di **Roncoroni Danilo, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto del 6 maggio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (5495)
 La liquidazione del fallimento della **Welfin S.A., Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto del 6 maggio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (5388)
 La liquidation de la faillite de **Panio Francesco**, route de Chavallon, 1844 **Villeneuve**, a été clôturée par ordonnance du 4 mai 1993, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.
 1860 Aigle, 5 mai 1993 Office des faillites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

Vaud (5496)
 Par décision du 4 mai 1993, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite **E.C.I. Etudes et Constructions Industrielles S.A.**, route de Chéserex, 1261 **Gingins**.
 1260 Nyon, 14 mai 1993 Office des faillites de Nyon:
 B. Rochat, substitut

Vaud (5497)
 Par décision du 2 mai 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Mayor Nadia**, née le 9 mars 1951, gérante du «Café des Agriculteurs», rue de la Plaine 22, à Yverdon, fille d'Alphonse, originaire de Grandcour, domiciliée à Bellevue 29, à **Yverdon**.
 1401 Yverdon-les-Bains, 6 mai 1993 Office des faillites:
 Laurent

Neuchâtel (5577)
 La liquidation de la faillite de **Wingier Viviane**, née le 10 avril 1958, nurse, adresse commerciale Café de l'Industrie, Louis Favre 20, à **Neuchâtel**, adresse privée Draïzes 44, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 7 mai 1993.
 2001 Neuchâtel, 14 mai 1993 Office des faillites
 Pour le préposé:
 J. D. Mayor, substitut

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)
Zürich (5498)
Konkursamtliche Grundstückssteigerung
 Im Konkursverfahren über die **Linde Fleischwaren AG**, mit Sitz in **Weinigen** ZH, Badenerstrasse 4, 8104 Weinigen, gelangt am Dienstag, 22. Juni 1993, 14.15 Uhr, im Restaurant Mühlehalde (Zunftstube), Limmatstrasse 221, 8049 Zürich, folgende Liegenschaft zur zwangsrechtlichen öffentlichen Versteigerung:
 In der Gemeinde Weinigen ZH: Grundregisterblatt 2536, Kat. Nr. 2163, Plan 2, Betriebsgebäude, Badenerstrasse 4, Vers. Nr. 289, Schätzungswert der Gebäudeversicherung 1988: Fr. 2 092 000.- (Basiswert 1939: Fr. 289 000.-), mit 249 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (im Uferdorf). Anmerkung (Zugehör) und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 305 000.- (ohne Zugehör), Zugehör: Fr. 89 250.-
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. Mai 1993 an beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 9. Juni 1993, 14 Uhr (am Ort).
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.- in bar oder mit einem Bankeck einer Schweizer Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank an die Order des Konkursamtes Höngg-Zürich zu leisten (kein Privatcheck). Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
 8049 Zürich, 7. Mai 1993 Konkursamt Höngg-Zürich
 Wieslergasse 10, Zürich

Bern (5389)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Am Mittwoch, 30. Juni 1993, um 14.30 Uhr, wird im Restaurant Löwen, Dorfstrasse 41, 3457 Wasen im Emmental, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Masse der konkursamtlichen Liquidation **Sommer Ulrich**, Spiegelberg, 3457 **Wasen**:
 GB-Wasen, Nr. 1644, Wohnhaus mit Stall, Hausplatz, Garten, Hofstatt, Wald und Weg, Spiegelberg, 3457 Wasen und GB-Wasen 1645, Land
 Grundstück-Fläche: 11,18 Aren
 Land: 16,64 Aren
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 241 000.-
 Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
 Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 19. bis 28. Mai 1993 beim Konkursamt Trachselwald zur Einsicht auf. Besichtigung: Freitag, 18. Juni 1993 von 14 bis 16 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Trachselwald, Herr B. Roggli, Telefon 034 71 11 44.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 3456 Trachselwald, 28. April 1993 Konkursamt Trachselwald

Fribourg (5390)
Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: **Brogli Bernhard**, chemin de la Moraine 19a, 1162 **St-Prex**.
 Date et lieu de l'enchère: lundi 21 juin 1993, à 14 h., dans la salle communale de Châbles, 1474 Châbles.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 4 juin 1993.
 Immeubles: commune de Châbles.
 Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.
 no 740 plan 4, Les Bossonnets, habitation et place no AI 210 de 275 m²
 Ch. Passage de conduite d'eau potable canalisations, conduite d'eau pluviale, conduites PTT, EEF, Téléseau, conduite pour l'alimentation de l'éclairage public.
 Ch. Passage de 1.50 m de large, pour entretien et rénovation du bâtiment selon plan de servitudes, en faveur du no 739
 D. Passage de 1.50 m de large pour entretien et rénovation du bâtiment selon plan de servitudes à charge du no 739
 D. Usage du local de protection civile de 39 m² sur le no 739
 no 752 plan 4, Les Bossonnets, AI 210 a, garage de 18 m²
 D. Droit de passage à pied et pour tous véhicules, à charge du no 707
 Ch. Passage de conduite d'eau potable canalisations, conduite d'eau pluviale, conduites PTT, EEF, Téléseau, conduite pour l'alimentation de l'éclairage public.
 D. Passage de 1.50 m de large, pour l'entretien et la rénovation du bâtiment, selon plan de servitude, à charge du no 708.
 no 707 plan 4, Les Bossonnets, place de 309 m², copropriété pour 1/6
 Ch. Passage de conduite d'eau potable, canalisation, conduite d'eau pluviale, conduites PTT, EEF, Téléseau, conduite pour l'alimentation de l'éclairage public.
 Ch. Droit de passage à pied et pour tous véhicules, en faveur des nos 708-750-751-752-753-754-755
 plan 4, Les Bossonnets, place et passage de 377 m², copropriété pour 1/8
 Ch. Passage de conduite d'eau potable, canalisations, conduite d'eau pluviale, conduites PTT, EEF, Téléseau, conduite pour l'alimentation de l'éclairage public.
 Ch. Droit de passage à pied en faveur des nos 708 à 738
 Ch. Droit de passage à pied et pour véhicules en faveur des nos 742-743-744-745
 Estimation globale de l'office: fr. 280 000.-
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 3 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (5391)
Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: **Brogli Bernhard**, chemin de la Moraine 19a, 1162 **St-Prex**.
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 18 juin 1993, à 10 h. 30, dans une salle du Palais de Justice, rue des Chanonies 1, 1700 Fribourg.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 4 juin 1993.
 Immeubles: commune de Fribourg.
 Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.
 Désignation des parcelles de base:
 Parcelle art. no 14390, plan 130, Av. Jean-Marie Musy
 Habitation et place, AI 26-28, surface totale 5048 m²
 Parcelle art. no 14546, plan 130, Av. Jean-Marie Musy
 Garage et place, AI 26a-26b, surface totale 681 m²
 PPE, 24/000 copropriété de l'immeuble art. 14390, avec droit exclusif sur l'appartement 4 1/2 pièces au 1er étage, balcon et cave, selon l'acte constitutif de la PPE, PJ No 162 338 avec plans de répartition des locaux
 PPE, 32/000 copropriété de l'immeuble art. 14546, avec droit exclusif sur le garage no 31, selon acte constitutif de la PPE, PJ No 162 338 avec plans de répartition des locaux
 Mentions: Règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, PJ No 162 339
 Estimation globale de l'office: fr. 238 000.-
 PPE, 25/000 copropriété de l'immeuble art. 14390, avec droit exclusif sur l'appartement 4 1/2 pièces au 1er étage, balcon, cave selon l'acte constitutif de la PPE, PJ no 162 338, avec plans de répartition des locaux.
 Mentions: Règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, PJ No 162 339.
 Droit: droit d'usage exclusif du balcon à charge du no 14390
 Estimation de l'office: fr. 200 000.-
 Ces deux appartements seront vendus séparément, ils pourront être visités le vendredi 4 juin 1993 de 13 h. 30 à 14 h. 30.
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 3 mai 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3855)
Vente d'immeubles - unique enchère
 Failli: **Sinopoli Marise**, commercante, à **Pont-La-Ville**.
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 28 mai 1993, à 10 h. 30, à Pont-La-Ville, dans une salle du Café de l'Entant-de-Bon-Cœur.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 3 mai 1993.
 Immeubles: commune de Pont-La-Ville.
 Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.
 479 Au Pré du Grenier, ass. no 228, habitation ass. no 228a, garage et place de 1138 m².
 D. et Ch. Chemin de servitude de 3 m de large selon le plan.
 L'immeuble comprend 2 appartements avec garage, soit:
 Rez-de-chaussée: 1er étage:
 - 1 salon - 1 salon
 - 1 living - 1 living
 - 1 chambre - 1 chambre
 - 1 douche - 1 salle de bain
 - 1 terrasse - 1 balcon
 L'immeuble pourra être visité le jeudi 6 mai 1993, de 16 à 17 h. Rendez-vous sur place.
 Estimation de l'office: fr. 538 600.-
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 26 mars 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (5134)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, Grenchen, wird aus der Konkursmasse **Borania AG**, Viaduktstrasse 4, 2540 **Grenchen**, am Montag, 7. Juni 1993, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses Balsthal, öffentlich versteigert:
 GB Oberbuchsit Nr. 1651, 20 a 38 m², Wolfsgruben.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 529 880.-
 Der Zuschlag des Steigerungsobjekts erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
 An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 20 000.- bar zu bezahlen. Ferner ist ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 7. Mai 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 29. April 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (5392)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes Luzern-Stadt wird aus der Konkursmasse **Hegalyt Bau und Vertriebs AG**, Bernerweg 5, **Luzern**, am Dienstag, 15. Juni 1993, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses Balsthal, öffentlich versteigert:
 GB Matzendorf Nr. 1464, 4 a 85 m² Flurimatten, Wohnhaus Nr. 476
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 604 000.-
 Der Zuschlag des Steigerungsobjekts erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
 An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 20 000.- bar zu bezahlen. Ferner ist ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 14. Mai 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 4. Mai 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (5135)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes Basel-Stadt wird aus der Konkursmasse **Nater-Schwan Christa**, Gasstrasse 3, 4056 **Basel**, am Mittwoch, 9. Juni 1993, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses Balsthal, öffentlich versteigert:
 GB Balsthal Nr. 91, 5 a 93 m², Wohnhaus Nr. 33 (2 4/2-Zimmer-Wohnungen und 1-Ladenlokal) an der Solothurnerstrasse.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 785 000.-
 Der Zuschlag des Steigerungsobjekts erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
 An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 25 000.- bar zu bezahlen. Ferner ist ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 7. Mai 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 30. April 1993 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (5579)

Im Konkurs über *GG Sol AG*, Immobilien, Churerstrasse 35, 9470 Buchs, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:

Einfamilienhaus, Unterer Weier, 9464 Rüthi, Parzelle Nr. 64
 Wohnhaus Nr. 1083 mit 1345 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Wiese und Gebüsch
 Amtlicher Verkehrswert 1990: Fr. 461 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1992: Fr. 565 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 50 000.-

Einfamilienhaus, Oberer Weier, 9464 Rüthi, Parzelle Nr. 1417
 Wohnhaus Nr. 1016 mit 603 m² Gebäudegrundfläche und Garten
 Amtlicher Verkehrswert 1990: Fr. 464 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1992: Fr. 585 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 50 000.-

Einfamilienhaus, Unterer Weier, 9464 Rüthi, Parzelle Nr. 1419
 Wohnhaus Nr. 1082 mit 667 m² Gebäudegrundfläche und Garten
 Amtlicher Verkehrswert 1990: Fr. 446 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1992: Fr. 565 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 50 000.-

Einfamilienhaus, Oberer Weier, 9464 Rüthi, Parzelle Nr. 1420
 Wohnhaus Nr. 1081 mit 826 m² Gebäudegrundfläche und Garten
 Amtlicher Verkehrswert 1990: Fr. 438 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1992: Fr. 560 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 50 000.-

Reiheneinfamilienhaus «Reflex», Wiesenstrasse 1, 9472 Grabs, Parzelle Nr. 1594
 Wohnhaus mit Autounterstand Nr. 3930 mit 281 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum
 Amtlicher Verkehrswert 1990: Fr. 507 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1992: Fr. 550 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 50 000.-

Ganttag: Donnerstag, 24. Juni 1993, 9.30 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant Schäfle, 9466 Sennwald.

Auflage der Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: 1. Juni 1993 bis 10. Juni 1993.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (RS 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.411) verwiesen.

Die Liegenschaften können gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs (Tel. Nr. 081 756 26 22), besichtigt werden.

9470 Buchs, 14. Mai 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

Ticino (5580)

Avviso di incanto
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno 25 maggio 1993, dalle ore 14 in avanti, avrà luogo presso il deposito sottostante il Bar Stadio, in via Trevano 93, a Lugano, un'asta pubblica per la vendita di diverso arredamento da ristorante già di spettanza della fallita *Arobar SA, Lugano*.
 La distinta dei beni messi in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (5581)

Avviso di incanto
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno 26 maggio 1993, dalle ore 14 in avanti, avrà luogo, in via Maraini 23A, a Lugano, un'asta pubblica per la vendita di diversi mobili d'ufficio, già di spettanza della fallita *Astrea Impresa Generale SA, Lugano*.
 La distinta dei beni messi in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (5582)

Avviso di incanto
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno 25 maggio 1993, alle ore 11, avrà luogo presso il deposito della ditta Lamko SA, Zona Industriale Vedeggio 2, a Lamone, un'asta pubblica per la vendita di:
 - una caldaia a nafta, marca De Dietrich CFU 240, con bruciatore integrato,
 - un bollitore a colonna, marca Nova, tipo HS, 300 litri, con scambiatore di calore integrato di spettanza della fallita *Fisa SA, Lugano*.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (5393)

Avviso d'incanto unico
 Fallita: *Le Palace au Lac SA, Neuchâtel*.
 Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Lugano RFD:

Mapa	ubicazione	qualità	sup. m ²
2760	Pza Bernardino Luvini	Giardino e parco	5000
2761 F	Pza Bernardino Luvini	Abitazione	46
q		Giardino e parco	822
U		Rustico	25
2762 q	Pza Bernardino Luvini	Giardino e parco	3196
S		Cabina	11
1071 A	Pza Bernardino Luvini	Albergo	2763
B		Veranda	147
C		Abitazione	67
D		Laboratorio	169
p		Corte	700
q		Giardino e parco	3912
r		Corte	263
T		Abitazione	78

Costituita in quote di PPP dal n. 13669 al n. 13759
 Valore di stima peritale dell'intera proprietà: fr. 48 125.000.-
 Termine per la notifica di oneri fondari: (crediti ipotecari, servitù, diritti reali): si fa riferimento all'elenco oneri allestito e depositato presso l'ufficio dei fallimenti di Neuchâtel il 17 marzo 1993 e divenuto definitivo.

Condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 10 giugno 1993 e per 10 giorni consecutivi.
 Luogo e data dell'incanto: Viganello, via al Fiume 7, presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, il 21 giugno 1993, dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello

Ticino (5499)

Avviso d'incanto unico
 Fallimento: *Madim S.A., Morcote*.
 Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Vico-Morcote.
 370/1000 comproprietà dello stabile mappale n. 315 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 (uno) composto di: atrio, scala, hobby, ripostiglio, bagno, locale ginnastica, sauna, ubicati al piano terreno; atrio, scala, camera, bagno, WC, 2 docce, camera, soggiorno, cucina, pranzo, ubicati al primo piano e meglio come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 266 585.-
 Valore di stima peritale: fr. 850 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 16 aprile 1993 e regolarmente cresciuto in giudicato.
 Data e luogo dell'incanto: martedì 22 giugno 1993, dalle ore 14.30 in avanti, presso l'Ufficio fallimento del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
 Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente ufficio a partire dall'11 giugno 1993 e per dieci giorni consecutivi.
 6962 Viganello, 14 maggio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (5656)

Vente mobilière - chambre froide - congélateur - homarium
 Le vendredi 28 mai 1993, à 11 h., en ses bureaux, rue de la Paix 8, Montreux, l'office des faillites procédera à la vente aux enchères publiques, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Fribourg, des biens provenant de la masse en faillite de *Fernandez José, 1468 Chèvres*, soit:
 Un congélateur Misa S/9, type 3 C.H.200, avec 3 rayonnages div., une chambre froide Inox Smeva Köling N, Air conditioning avec équipement, une machine à mettre sous vide Air Rouvière, une balance Bizerba, type MCW 200/246 1988 n° 751933 avec mesureur de charges électroniques MCE, homarium ainsi que divers objets mobiliers, soit étagères, bureaux, chaises, etc.
 La vente aura lieu en bloc sur la base d'une offre ferme à fr. 14 500.-
 La liste détaillée est à disposition à l'office des faillites.
 Enlèvement immédiat. Paiement comptant. Vente sans garantie de la part de l'office des faillites de Montreux.
 1820 Montreux, 10 mai 1993 Office des faillites de Montreux:
 P. Vienet, substitué

Vaud (5583)

Vente immobilière - maison locative entièrement transformée
 Le 25 juin 1993, à 14 h., à Vevey, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles de la masse en faillite de *Giampietro Andréa*, route des Cerisiers 17, à *Corseaux*, à savoir:
 Commune de Corseaux
 Parcelle RF no 226, fo 7, situation: route des Cerisiers 17.
 Habitation et garage 201 m²
 Pavillon 12 m²
 Places-jardins 1804 m²
 Surface totale 2017 m²
 Estimations:
 - fiscale 1990: fr. 1 250 000.-
 - de l'office et de l'expert: fr. 1 800 000.-
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et l'état descriptif, seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office dès le 5 juin 1993, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Leur attention est expressément attirée sur la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Les dates de visite seront annoncées ultérieurement.
 Pour tous renseignements: tél. 021 922 89 41.
 1800 Vevey, 10 mai 1993 Office des faillites de Vevey:
 Bernard Stutzmann, préposé

Jura (5394)

Vente publique mobilière
 Mardi 25 mai 1993, dès 9 h., à Porrentruy, chemin du Val 2, il sera offert en vente aux enchères publiques, contre paiement comptant, les biens ci-après décrits dépendant de la faillite de *Giglio Franco*, Electro-Gifra, entreprise d'installations électriques, *Porrentruy*, savoir:
 Matériel d'exploitation:
 Compresseur portatif; perceuses; gaineuses; scie sauteuse; marteau piqueur; agrafeuse; pistolet de tirage; pistolet à attaches; pistolet à air chaud; pince à sertir; meules; tableau électrique; coffrets électriques de chantier; tableau à encastrer pour distribution extérieure; échafaudage d'intérieur; caisses à outils d'électricien; établis; layettes; étagères métalliques; fournitures diverses; petit outillage et divers objets dont le détail est supprimé.
 Divers:
 1 vitrocéram 4 plaques, neuf; 7 cadres avec portes en alu 110 x 70 cm; lampe plafonnier halogène lumineux; tubes néon; ampoules, spots; etc.
 Mobilier et machines de bureau:
 Bureaux Lista; chaises de bureau; armoires de rangement métalliques Lista; pupitre de dessin sur pied Kuhlmann; coffre-fort; fax UF-100 T; photocopieur Canon PFC5; machine à graver Gravograph; machine à écrire électrique Brother X15, etc.
 Véhicules à moteur:
 1 voiture Nissan Bluebird 2,0 1986, 86 400 km, dernière expertise le 18 juin 1991; 1 voiture Opel Kadett D CVAN 1300, 1981, 88 000 km, dernière expertise le 9 janvier 1992; 1 voiture Opel Kadett D CVAN 1300, 1982, 146 000 km, dernière expertise le 2 février 1990.
 2900 Porrentruy, 7 avril 1993 Office des faillites, Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (5500)

Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandidentifizierer: *Knöpfel Christian*, geb. 1948, von Hundwil AR, Heimat 58, 9064 Hundwil.
 Steigerungstag: Freitag, 9. Juni 1993, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Gemeindehaus Dietlikon, Gemeindegasse, Bahnhofstrasse 60, 8305 Dietlikon.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1993.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 21. bis 30. Juni 1993; beim Betreibungsamt Dietlikon, Scheibühlstrasse 23, 8305 Dietlikon (Montag bis Freitag, 11 bis 12 Uhr, oder gegen telefonische Voranmeldung: Telefon 01 834 10 10).
 Grundpfand:
 In der Gemeinde Dietlikon, laut Grundbuchblatt 2134, Kat.-Nr. 4376, Plan 9:
 1 Wohnhaus, Reiheneinfamilien-Eckhaus 5 1/2 Zimmer, mit einem Autoabstellplatz in der Untervergarage, Bahnhofstrasse 46a, 8305 Dietlikon, Vers.-Nr. 853 (Schätzungswert der Gebäudeversicherung 1989: Fr. 423 000.-) mit 2,70 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 Grenzen laut Plan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 525 000.-
 Besichtigung: Freitag, 4. Juni 1993, und Freitag, 25. Juni 1993, je von 17 bis 18 Uhr.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, Fr. 50 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Dietlikon ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 9. Juni 1993 beim Betreibungsamt Dietlikon, 8305 Dietlikon, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8305 Dietlikon, 14. Mai 1993 Betreibungsamt Dietlikon:
 Martin Stilli

Solothurn (51361)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: *Rudolf Suzanne*, Nussweg 169, 4855 Wolfwil.
 Liegenschaft und Zugehör: GB Härkingen Nr. 304, 10 a 80 m², Bifang, mit Wohnhaus Nr. 117.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 750 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren von Pfändungsgläubigern.
 Steigerungstag: Donnerstag, 1. Juli 1993, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer Erdgeschoss.
 Eingabefrist bis und mit 27. Mai 1993. (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses während 10 Tagen ab dem 4. Juni 1993.
 4710 Balsthal, 30. April 1993 Betreibungsamt Thal-Gäu

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Solothurn (5584²)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Muspach David**, Bärenweg 28, 4146 Hochwald.
 Grundbuch Himmelried
 Blatt Nr. 1323: 11 a 54 m² Land, Kastelweid
 Katasterschätzung: Fr. 59 600.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 415 440.-
 1/6 Miteigentumsanteil an:
 Blatt Nr. 1324: 5 a 19 m² Wegparzelle, Kastelweid
 Katasterschätzung: Fr. 24 220.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 24 220.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers.
 Steigerungstag: Mittwoch, 30. Juni 1993, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Breitenbach, im Büro des Betreibungsamtes, Amtshaus 1. Stock.
 Eingabefrist: 10. Juni 1993 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.
 4226 Breitenbach, 10. Mai 1993 Betreibungsamt Thierstein

Solothurn (5395²)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: von **Arx AG**, Carrosserie-Werkstatt, Grabackerstrasse 9, **Oensingen**.
 Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Däniken Nr. 1427, 2502 m² Erlacker, Kürzfeld, mit Mehrfamilienhäusern Kürzstrasse Nr. 23 und 25.
 Brandversicherung 1. 1. 1993 Fr. 3 841 560.-;
 Katasterschätzung Fr. 1 470 200.-
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 3 490 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge: Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Steigerungstag: Freitag, 23. Juli 1993, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.
 Eingabefrist bis mit 3. Juni 1993 (die Forderungen sind Wert 23. 7. 1993 aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.
 4600 Olten, 5. Mai 1993 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Solothurn (5137¹)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Graber Gerhard**, 1944, Stöcklstrasse 15, 4654 **Lostorf**.
 Liegenschaft und Zugehör:
 1. Grundbuch Niedergösgen Nr. 1989
 700 m² Unterer Schachen, hintere Schachenstrasse, mit Doppel-Einfamilienhaus Nrn. 4 + 6
 Gebäudeversicherung 1993 Fr. 463 320.- und Fr. 465 720.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 460 000.- und Fr. 470 000.-
 2. Grundbuch Niedergösgen Nr. 1145
 1288 m² Hausplatz Hofstatt Dorf, Schmiedenstrasse, mit Wohnhaus und Scheune Nr. 13. Gebäudeversicherung Fr. 162 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 340 000.-
 3. Grundbuch Stüsslingen Nr. 623
 4284 m² Hausplatz Hofstatt Garten, Hauptstrasse, mit Wohnhaus und Scheune Nr. 54. Gebäudeversicherung Fr. 570 750.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 980 000.-
 4. Grundbuch Lostorf Nr. 2440 und 2626
 1743 m² und 368 m² Hausplatz Hofstatt Garten, Mahrenstrasse, mit Wohnhaus und Restaurant Frohsinn Nr. 130. Gebäudeversicherung Fr. 517 000.-
 Nebengebäude Nr. 132. Gebäudeversicherung Fr. 103 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 880 000.-
 5. Grundbuch Lostorf Nr. 1928
 1636 m² Dorf, Juraweg, mit Wohnhaus und Scheune Nr. 19.
 Gebäudeversicherung Fr. 203 200.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
 6. Grundbuch Lostorf Nr. 3388
 682 m² Dickenacker, Stöcklstrasse, mit Geräte-/Holzhaus Nr. 13.
 Gebäudeversicherung Fr. 10 500.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 195 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge: Betreibungen auf Grundpfandverwertung und Pfändung.
 Steigerungstag: Freitag, 2. Juli 1993, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.
 Eingabefrist bis mit 27. Mai 1993 (die Forderungen sind Wert 2. Juli 1993 aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
 4600 Olten, 30. April 1993 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Thurgau (5208¹)
Einzigste betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Solidarschuldner:
Tercasa AG, Seestrasse 68, 9326 Horn
Soller Ernst, Egghaldenstrasse 23, 8580 Amriswil.
 Grundeigentümerin: Tercasa AG, Seestrasse 68, 9326 Horn.
 Liegenschaft: im Grundbuch Amriswil:
 Parzelle Nr. 676, Plan 10, E. Blatt 58:
 2 a 23 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit:
 Garagen Assek. Nr. 1566 an der Poststrasse
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 53 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Steigerungstag: Mittwoch, 7. Juli 1993, 14.45 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Neuhof, Kirchstrasse 18, Amriswil.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1993.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Zihlschlacht im Amriswil, Sandackerstrasse 6, vom 22. Juni bis 1. Juli 1993.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 8580 Amriswil, 30. April 1993 Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil

Thurgau (5501)
Einzigste betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Bachofen Hans Heinrich**, geb. 18. September 1929, von Uster ZH, Generalunternehmer, wohnhaft Brüttenerstrasse 19, 8309 **Oberwil-Nürensdorf**.
 Liegenschaft: im Grundbuch Nussbaumen, Parzelle Nr. und E-Blatt 577, 55,09 Aren Feld, Wald (Bauland erschlossen).
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 377 250.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Steigerungstag: Freitag, 9. Juli 1993, 10 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Löwen, 8537 Nussbaumen TG.
 Eingabefrist bis 7. Juni 1993.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten, in bar oder durch Check einer Schweizer Grossbank an die Order Betreibungsamt, 8264 Eschenz.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Büro des Betreibungsamtes, 8264 Eschenz, vom 11. bis 21. Juni 1993.
 Besichtigung: Freitag, 9. Juli 1993, 9 bis 9.30 Uhr.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 8264 Eschenz, 14. Mai 1993 Betreibungsamt Eschenz

Ticino (5502²)
Avviso d'incanto unico
 Es. 26390 PI, 26386 PI, ecc.
 Debitore: **Wettstein Richard AG**, Zwilikerstrasse 35, 8908 **Hedingen**.
 Immobili da realizzare: nel comune di Tenero-Contra, zona RFD.
 Foglio PPP 8798 - 42/10000 proprietà del fondo foglio 685 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 di: due locali, servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 125 000.-
 Debitori solidali: **Wettstein Richard e Lieselotte**, Zwilikerstrasse 35, 8908 **Hedingen**.
 Immobili da realizzare: nel comune di Tenero-Contra, zona RFD intestati a:
 a. Wettstein Richard di Jakob, 1928, 1/2
 b. Wettstein Lieselotte nata Aumer, 1937, 1/2
 Foglio PPP 8796 - 61/10000 proprietà del fondo foglio 685 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 di: due locali, cucina e servizi al piano terreno, come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 175 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 18 giugno 1993.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 2 luglio 1993.
 Data e luogo dell'incanto: 28 luglio 1993, alle ore 15, nella sala comunale di Tenero-Contra.
 6600 Locarno, 7 maggio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Wallis (5503)
Widerruf der Liegenschaftsteigerung
 Die auf den 24. Juni 1993 angesetzte Versteigerung betreffend das Grundstück Nr. 131, Wohnhaus, Zehnhäuser, Brig-Glis, wird widerrufen. Über die Eigentümerin **Giesek-Schacher Renate**, Brig-Glis, wurde inzwischen der Konkurs eröffnet.
 3904 Naters, 6. Mai 1993 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Fribourg (5657)
 La société **Rieser et Doussé Axeloc SA**, Le Maupas, à 1628 **Vuadens**, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.
 Le président du Tribunal de la Gruyère statuera sur la demande le lundi 24 mai 1993, à 9 h., à la salle du Tribunal au Château, à Bulle.
 Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, d'ici au 20 mai 1993, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.
 1630 Bulle, 11 mai 1993 Le président: Ph. Vallet

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Luzern (5504)
 Schuldner: **Brügger-Isenschmid Emil**, Sägerei und Lebensmittelhandlung, 6123 **Rohrmat/Willisau-Land**.
 Datum der Stundungsbewilligung: 7. Mai 1993 durch den Amtsgerichtspräsidenten von Willisau.
 Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. vom 7. Mai 1993 bis und mit 7. September 1993.
 Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1; 6002 Luzern.
 Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 3. Juni 1993.
 Gläubigerversammlung: Mittwoch, 28. Juli 1993, 14 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern.
 Aktenaufgabe: zehn Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 7. Mai 1993, innerhalb der Eingabefrist der Sachwalterin schriftlich anzumelden unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.
 Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin anzumelden.
 Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vor.

6002 Luzern, 7. Mai 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro Theaterstrasse 1, 6002 Luzern

Luzern (5658)
 Schuldner: **Stalder Fredy**, Schreinerei, geb. 17. April 1943, von und wohnhaft in **Grosswangen**, Badhus 12.
 Datum der Stundungsbewilligung: 29. April 1993.
 Dauer der Stundung: 4 Monate, bis 29. August 1993.
 Eingabefrist: 20 Tage, das heisst bis und mit 4. Juni 1993.
 Eingabestelle: Guido Häfliger, Sachwalter, Postfach, 6130 Willisau.
 Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters, Menznauerstrasse 7, Willisau.
 Der Schuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 1287, Plan 23, Badhaus, Grundbuch Grosswangen.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen unter Beilage der Beweismittel, berechnet auf 29. April 1993 innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
 Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Schuldner mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.
 Der Schuldner schlägt ein Prozentvergleich vor. Falls ein Prozentvergleich nicht erzielt werden kann, ist ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung anzustreben. Sollte ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung erfolgen, wären an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane sowie der Gläubigerverschluss zu wählen.
 Die Orientierung über eine Gläubigerversammlung erfolgt daher später.

6130 Willisau, 11. Mai 1993 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Guido Häfliger

Fribourg (5659)
 Par jugement du 27 avril 1993, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a accordé aux **Entreprises de construction Pierre Civelli**, entrepreneur, **Fribourg**, et **Safis SA**, route de la Glâne 7, 1700 **Fribourg**, un sursis concordataire de quatre mois.
 Commissaire au sursis: Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1705 Fribourg.
 Délai pour les productions arrêtées au 27 avril 1993 avec pièces justificatives à l'appui: 4 juin 1993, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
 Les communications au sujet de l'assemblée des créanciers paraîtront ultérieurement.
 1705 Fribourg, 10 mai 1993 Le commissaire au sursis: Fiduconsult SA

Graubünden (5585)
 Mit Beschluss vom 3. Mai 1993 hat der Kreisgerichtsausschuss Schanfigg als Nachlassbehörde, Herrn **Burkhardt Gerz**, Hotel Seehof, 7050 **Arosa**, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Nachlassverwalter bezeichnet.
 Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 3. Mai 1993, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, innert 20 Tagen nach erfolgter Publikation, dem Unterzeichneten einzureichen, unter Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
 Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.
 7050 Arosa, 14. Mai 1993 Der gerichtlich bestellte Nachlassverwalter: Volker Fell, eidg. dipl. Treuhanderexperte c/o Aro-Fidia Treuhand AG Postfach, Arosa

Aargau (5450²)
 Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 29. April 1993 Herrn **Meier Willy**, geb. 25. Januar 1941, von Gebenstorf, Restaurant Krone, in 5264 **Gipf-Oberfrick**, Landstrasse 73, im Sinne Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
 Datum der Bewilligung: 29. April 1993.
 Dauer der Stundung: vier Monate, das heisst bis und mit 29. August 1993.
 Eingabefrist: 12. Mai bis und mit 2. Juni 1993.
 Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, (Postadresse: Postfach 649, 5600 **Lenzburg**).
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 29. 4. 1993) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
 Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
 Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
 5603 Staufen, 7. Mai 1993 Die Sachwalterin: Risag GmbH Kornweg 7, Staufen

Ticino (5586)
 Debitrice: **Malé Rosy, Muralto**.
 Decreto di moratoria: 4 maggio 1993 della Pretura di Locarno-Città.
 Durata della moratoria: quattro mesi.
 Commissario del concordato: F. Tettamanti, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Naviglio Vecchio 4, 6600 Locarno.
 Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nella deliberazione del concordato.
 Adunanza dei creditori: Sarà comunicata in seguito.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario, previo appuntamento telefonico.
 6600 Locarno, 14 maggio 1993 Il commissario: Franco Tettamanti

Ticino (5505)
 Debitore: **Janzi Werner, Carabbia**.
 Decreto di moratoria: 22 aprile 1993.
 Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Dott. Peter Riedi, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, 6901 Lugano.
 Termine della notifica dei creditori: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
 I creditori sono invitati ad insinuare presso il commissario i loro crediti valuta 22 aprile 1993 (in franchi svizzeri), con la comminatoria che i creditori non notificatisi entro il termine assegnato non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
 Adunanza dei creditori: venerdì 25 giugno 1993, ore 10, nella sala incanti dell'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano, via Bossi 2A, cortile interno.
 Esame degli atti: presso l'ufficio del commissario nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico (091 21 42 24).
 6901 Lugano, 10 maggio 1993 Il commissario del concordato: Dott. Peter Riedi

Ticino (5660)
 Debitrice: **Lepori & Manfredini SA**, Impresa di Costruzioni-Studio Tecnico, **Origgio**.
 Decreto di moratoria: 30 aprile 1993.
 Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Giorgio Romano, c/o La Difesa C. SA, via Maggio 13, 6901 Lugano.
 Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Le notifiche devono essere completate dalle copie delle fatture, conteggio, o altra documentazione.
 6900 Lugano, 10 maggio 1993 Il commissario del concordato: Giorgio Romano

Valais (5506)
 Débitur: **Wirz Didier**, bureau d'études pour les installations sanitaires, chauffage, ventilation, place de l'Eglise 2, 1870 Monthey.
 Date de l'octroi: 27 avril 1993.
 Durée du sursis: 4 mois, expirant le 31 août 1993.
 Commissaire au sursis: Alfred Leviet, préposé de l'office des poursuites et faillites de Monthey.
 Délai pour les productions: 3 juin 1993, sous peine, pour les créanciers, de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
 Assemblée des créanciers: 19 juillet 1993, à 10 h., à la Maison du Sel, rue du Bourg-aux-Favres, 1870 Monthey.
 Examen des pièces: dès le 9 juillet 1993, au bureau de l'office des poursuites et faillites, Crochehan 2, 1870 Monthey.
 Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire, sans son consentement.
 1870 Monthey, 6 mai 1993 A. Leviet, commissaire

Neuchâtel (5587)
 Débitrice: **Galvasol S.A.**, rue du Parc 7, 2400 Le Locle, installations pour les traitements de surfaces.
 Date de l'octroi du sursis: le 7 mai 1993.
 Durée du sursis: quatre mois, expirant le 7 septembre 1993.
 Commissaire au sursis: Maurice Favre, avocat et notaire, avenue Léopold-Robert 66, 2301 La Chaux-de-Fonds.
 Délai pour la production des créances: jusqu'au 7 juin 1993, en mains du commissaire, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat. Les créances doivent être calculées valeur 7 mai 1993. Les gages, sûretés ou privilèges doivent être précisés. Les créanciers qui ont déjà introduit des poursuites doivent produire à nouveau.
 Assemblée des créanciers: vendredi 27 août 1993, à 14 h., au Locle, Salle du Tribunal, 1er étage de l'Hôtel judiciaire.
 Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée, en l'étude du commissaire.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 10 mai 1993 Le commissaire au sursis: Maurice Favre

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (5661)
 Mit Beschluss vom 5. Mai 1993 hat der Gerichtspräsident IV von Bern die folgenden Schuldnerin gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate bis zum 21. Juli 1993 verlängert:
Limbach, Bolliger und Partner, Architekten, Kollektivgesellschaft, Lindenrain 4, 3012 Bern.
Limbach Fridolin, Architekt, Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Bern.
Bolliger Hans, Architekt, Haltenstrasse 139, 3145 Niederscherli.
Schor Walter, Architekt, Büschliackerstrasse 3, 3098 Schlieren.
 Die Gläubigerversammlung findet Dienstag, 22. Juni 1993, 14 Uhr, Aula Résidence Stadtbach-West (Eingang Parking Stadtbach-West), Lindenrain, Bern, statt. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.
 Bern, 11. Mai 1993
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Robert Wöhrle
 c/o Altra Treuhand AG, Gioacomettistrasse 15, Bern

Vaud (5662)
 Par décision du 7 mai 1993 le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 18 septembre 1993 le sursis concordataire accordé à **Von Gunten Hansruedi**, St-Georges 13, à **Remens**.
 L'assemblée des créanciers fixée au 18 juin prochain, à 10 h. 30, est renvoyée au vendredi 3 septembre 1993, à 10 h. 30, dans une salle du Tribunal du district de Lausanne.
 Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 1002 Lausanne, 14 mai 1993 Le commissaire au sursis: P. Stouder

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (5663)
 Con decreto 28 aprile 1993 il Pretore di Bellinzona ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa il 5 novembre 1992 alla ditta **Garage 4 Ruote SA, Sementina**.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento della debitrice (art. 309 LEF).
 6500 Bellinzona, 14 maggio 1993 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato. d'opposition.

Aargau (5588)
 Das Bezirksgericht Muri hat über den von **Gunten Andreas**, geboren 1968, von Sigriswil, wohnhaft in **Muri** (Sachwalter: Guido Diethelm, Treuhandbüro, 5630 Muri), vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 18. Mai 1993, 11 Uhr, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.
 5630 Muri, 10. Mai 1993 Bezirksgericht Muri

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Ticino (5589)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 26 aprile 1993, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Rebati SA, Agno**.
 I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato Avv. Marco Villa, via Per 15, Lugano.
 6900 Lugano, 10 maggio 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages Refus d'homologation du concordat Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306)

Berne (5664)
 Débitur: **Schmutz Rudolf**, scierie, rue Fritz-Marchand 43, 2615 Sonvilier.
 Par décision du 28 avril 1993, le président du Tribunal II du district de Courtelary a, en application des art. 306 et 309 LP: constaté que la situation de la scierie Schmutz Rudolf ne remplit pas les conditions nécessaires à l'homologation par le Tribunal d'un concordat judiciaire par abandon d'actif, de ce fait, a constaté qu'une homologation n'est pas possible, dit que le mandat du commissaire au sursis, la fiduciaire JCL Optimum Management SA, à Corégémont, prend fin avec effet immédiat.
 2608 Courtelary, 11 mai 1993 Le président II du Tribunal civil du district de Courtelary: J. M. Gfeller

Kollokationsplan im Nachlassverfahren Etat de collocation dans le concordat Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. - LP 249, 250, 293 ss. - LEF 249, 250, 293 ss.)

Valais (5590)
 Débitur: **Léger Yvan**, chemin de la Maraiche, 1926 Fully, au bénéfice d'un concordat par abandon d'actifs homologué le 16 février 1992.
 Date de dépôt de l'état de collocation: 14 mai 1993.
 Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.
 1920 Martigny, 14 mai 1993 Le liquidateur: Me Pierre-Antoine Buchard avenue de la Gare 5, Martigny

Valais (5591)
 Débitur: **Roduit Raymond**, chemin de Provence, 1926 Fully, au bénéfice d'un concordat par abandon d'actifs homologué le 16 février 1992.
 Date de dépôt de l'état de collocation: 14 mai 1993.
 Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.
 1920 Martigny, 14 mai 1993 Le liquidateur: Me Pierre-Antoine Buchard avenue de la Gare 5, Martigny

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG - LP - LEF)

Zürich (5396)
 Abtretungsofferte nach Art. 316 I. v. m. Art. 260 SchKG
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Sibir AG in Nachlassliquidation, Schlieren**, haben Liquidator und Gläubigerversammlung auf das Erheben von Verantwortlichkeitsklagen zur Geltend-

machung allfälliger Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber mit der Verwaltung und Revision der Gesellschaft besetzten Organen und Angestellten verzichtet. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit die Abtretung dieser Ansprüche zur eigenen Geltendmachung gemäss Art. 260 SchKG angeboten. Abtretungsbegehren sind innert 20 Tagen seit Publikation dieser Abtretungsofferte im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993, das heisst bis spätestens 3. Juni 1993, schriftlich beim Liquidator einzureichen, ansonsten das Abtretungsrecht als verwirkt gilt. Die Unterlagen liegen während der Abtretungsfrist beim Liquidator zur Einsicht auf (Vor anmeldung unter Telefon 01 211 25 50 erwünscht).

8022 Zürich, 29. April 1993 Der Liquidator:
 Dr. R. P. Umbricht, Rechtsanwalt
 Bahnhofstrasse 22, Postfach 4174, Zürich

Zürich (5397)

Abtretungsofferte nach Art. 316 I. v. m. Art. 260 SchKG
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Sibir Haushaltgeräte AG in Nachlassliquidation, Schlieren**, haben Liquidator und Gläubigerversammlung auf das Erheben von Verantwortlichkeitsklagen zur Geltendmachung allfälliger Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber mit der Verwaltung und Revision der Gesellschaft besetzten Organen und Angestellten verzichtet. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit die Abtretung dieser Ansprüche zur eigenen Geltendmachung gemäss Art. 260 SchKG angeboten. Abtretungsbegehren sind innert 20 Tagen seit Publikation dieser Abtretungsofferte im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Mai 1993, das heisst bis spätestens 3. Juni 1993, schriftlich beim Liquidator einzureichen, ansonsten das Abtretungsrecht als verwirkt gilt. Die Unterlagen liegen während der Abtretungsfrist beim Liquidator zur Einsicht auf (Vor anmeldung unter Telefon 01 211 25 50 erwünscht).

8022 Zürich, 29. April 1993 Der Liquidator:
 Dr. R. P. Umbricht, Rechtsanwalt
 Bahnhofstrasse 22, Postfach 4174, Zürich

Zürich (5507)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
 Das am 24. Februar 1993 über die **Creation-Stolz-AG**, mit Sitz in **Opfikon**, Talackerstrasse 17, 8152 Opfikon, eröffnete Konkursverfahren ist am 14. April 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Gestützt auf das Begehren eines Pfandgläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt bezüglich der folgenden, im Grundbuch noch auf den Namen der **Creation-Stolz-AG**, Opfikon, eingetragenen Grundstücke in der Stadt Opfikon:

1. Grundbuchblatt 3851: Stockwerkeigentum 61/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 2948/Kat.-Nr. 6843: Gebäulichkeiten Vers.-Nr. 1498 mit 61,41 a Grundfläche und Umgelände, Talackerstrasse 17, mit Sonderrecht am Verkaufs- und Büroraum Nr. 303 im 3. Obergeschoss
2. Grundbuchblatt 4073: 116/10 000 Miteigentum am Stockwerkeigentumsgrundstück Grundbuchblatt 3751, 1474/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 2948/Kat.-Nr. 6843: Gebäulichkeiten Vers.-Nr. 1498 mit 61,41 a Grundfläche und Umgelände, Talackerstrasse 17, mit Sonderrecht am 1., 2. und 3. Untergeschoss (Benützungsberechtigt bzgl. Lager Nr. 208 und Parkplätzen Nrn. 2091, 2093, 2095 und 2097)

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an den bezeichneten Grundstücken bis 4. Juni 1993 (Bezugsmittel wie Schuldbriefe, Pfandverträge usw. sind der Anmeldung beizulegen).

8304 Wallisellen, 14. Mai 1993 Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Bern (5398)

Lastenverzeichnis GB-Köniz Nr. 9222, Mühlestrasse 20, 3173 Oberwangen
 Gemeinschuldnerin: **Bühler Informatik AG**, Mühlestrasse 20, Postfach 18, 3173 Oberwangen.
 Anfechtungsfrist: 26. Mai 1993.

3011 Bern, 6. Mai 1993 Konkursamt Bern

Solothurn (51391)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin und im Auftrag des Konkursamtes Appenzell wird in Anwendung von Art. 134 VZG am Dienstag, 8. Juni 1993, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses Balsthal, öffentlich versteigert:
 GB Welschenrohr Nr. 224, 40 a 20 m², der Schlatt Bauland, aufgeteilt in 1. und 2. Etappe, 1. Etappe erschlossen.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 402 000.-
 Der Zuschlag des Steigerungsobjekts erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
 An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 15 000.- bar zu bezahlen. Ferner ist ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 7. Mai 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 30. April 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Graubünden (5592)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Grundstücksteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes Appenzell im Konkurs **Zürer Consulting AG**, 9050 Appenzell, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
 Grundbuch Gemeinde Trimmis
 157/1000 Miteigentum an der Liegenschaft gemäss L.; und S-Register Parzelle 603, Plan 6,
 6-Familien-Haus Assek.-Nr. 716, Garageanbau Assek.-Nr. 716-A, Gartenhäuschen Assek.-Nr. 716-B, mit Sonderrecht StWE-Blatt 50 090 an der 5/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG, Garage Nr. 3 und Keller Nr. 3, StWE Nr. A 3, Rifüswisweg, Trimmis.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 481 000.-
 Steigerungstag: Freitag, 2. Juli 1993, um 15.30 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Sonnegg, 7205 Zizers.
 Auflage der Steigerungsbedingungen vom 7. bis 16. Juni 1993.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.- in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 7205 Zizers, 10. Mai 1993 Konkursamt Fünf Dörfer: G. Clavadetscher

Ticino (5508)
Deposito di elenco oneri
 (art. 249-250 LEF)
 Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF della società **Bigagno S.A., Paradiso**.
 Le azioni di contestazione dell'elenco oneri, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello; L. Bizzozero, uff.

Ticino (5509)
Deposito di elenco oneri
 (art. 249-250 LEF)
 Si rende noto che a datare dal 14 maggio 1993 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF della società **Scalpo S.A., Paradiso**.
 Le azioni di contestazione dell'elenco oneri, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.
 6962 Viganello, 14 maggio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello; L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (5218)
Liquidation spéciale art. 134 ORI
 La liquidation de la faillite de **Mataion S.A.**, Château 21, 2034 Peseux, prononcée le 12 mars 1993, a été suspendue faute d'actif suffisant et clôturée le 21 avril 1993, à teneur de l'art. 230 LP. Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble constitué en gage à son profit, au sens de l'art. 134 ORI.
 Cadastre de Peseux
 Parcelle 3517 - A Peseux, bâtiment et place-jardin de 406 m², sis rue de Neuchâtel 1.
 Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: jeudi 27 mai 1993 inclusivement.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 30 avril 1993.
 2017 Boudry, 7 mai 1993 Office des faillites
 Le préparé: E. Naine

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 1998/04 der Raiffeisenbank Birnenstorf-Mülligen mit einem Guthaben von Fr. 20 849.05 per 8. Februar 1993. An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert sechs Monaten, d. h. bis 17. Dezember 1993 dem Gerichtspräsidentium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1030³)
 5400 Baden, 11. Mai 1993 Gerichtspräsidentium Baden

Der derzeitige Besitzer der 34 Namenaktien der Sparkasse Gäu Egerkingen, mit den Nrn. 104 981 bis 105 014 zu Fr. 100.- Nominalwert, lautend auf Hedwig Ackermann-Brunner, Florstrasse 68, 4600 Olten, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.
 Widrigenfalls werden die Namenaktien kraftlos erklärt. (W 546²)
 4710 Balsthal, 8. März 1993 Der Amtsgerichtspräsident
 Hch. Müller

Es wird vermisst:

Lebensversicherungspolice Nr. 756.418 der Genfer Versicherungen, Wettingen.
 Der oder die Besitzer der genannten Lebensversicherungspolice werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis 17. November 1993, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannte Lebensversicherungspolice gestützt auf Art. 13 VVG i. V. m. Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt wird. (W 1024³)
 5200 Brugg, 10. Mai 1993 Gerichtspräsidentium Brugg

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 534, Fr. 21 000.-, im 1. Rang, errichtet am 22. September 1972, lastend auf dem Grundstück St. Gallen 2842, Treuackerstrasse 35, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskundigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres dem Gerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 93/128) (W 1023³)
 9004 St. Gallen, 11. Mai 1993 Bezirksgericht St. Gallen
 Einzelrichter im Zivilrecht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 31. Dezember 1992 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.91.011):
 Namensschuldbrief für Fr. 9500.-, ausgestellt am 23. September 1925, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Jakob Bärtschi, geb. 1888, von Hasle, Dreher, wohnhaft Oberer Deutweg 36, 8400 Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5533 Oberer Deutweg 36, Winterthur (Grundregister Südseite, Bd. 18, pag. 416), heute Kat. Nr. 706 Winterthur-Mattenbach.
 Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 100²)
 8400 Winterthur, 31. Dezember 1992
 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Bankcheck Nr. 75040309 über Fr. 50 000.- an Order von Peter Wiedmer, Speich, und Erich Beyeler, Thun, ausgestellt am 16. Juni 1989 von der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon als Ausstellerin und bezogene Bank (Aufruf Nr. EO920056). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen drei Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 770³)
 8026 Zürich, 7. April 1993
 Bezirksgericht Zürich
 Die Gerichtspräsidentin:
 lic. iur. M. Gasser

La Pretura della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, in relazione alla istanza 2 aprile 1993, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa n. 260.000532.8 («al portatore») di Fr. 26 000.-, scadenza 27 gennaio 1994, tasso 5,5% emessa dalla Banca Raiffeisen di Mendrisio di volerla produrre alla Pretura della Giurisdizione di Mendrisio-Nord entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 757²)
 6850 Mendrisio, 6 aprile 1993
 Il pretore:
 Avv. Laura Beroggi

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 15 gennaio 1993, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 870 CCS, 2 lett. b N. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.-, emessa il 2 maggio 1983 al doc. 2157, iscritta in 1° e pari rango con altra di fr. 430 000.- a carico della particella 77, subalterni A, f, h, i, del RFD di Vacallo, di proprietà di Rossana SA, Lugano, portante un interesse del 7%, a volerlo produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 771²)
 6850 Mendrisio, 7 aprile 1993
 Il Pretore:
 Avv. E. Pusterla

Kraftloserklärung - Annullation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Die Fr. 5000.-, 5% Kassenobligation der Aargauischen Kantonalbank Baden, Nr. 117.988.35, fällig 26. Mai 1992 ex J'Coupons per 26. Mai 1992 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 1027)
 5400 Baden, 11. Mai 1993 Gerichtspräsidentium Baden

Das erstmals in Nr. 141 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Juli 1992 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 15.745/07 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 7763.90, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 077-92. (K 1029)
 3011 Bern, 11. Mai 1993
 Der a.o. Gerichtspräsident III von Bern:
 Kiener

I. Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaber-Schuldbrief Fr. 3000.-, ang. 16. März 1940, im 3. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 497 und 684, Stöhlen, Grundbuch Schüpfheim;
- Inhaber-Schuldbrief Fr. 1000.-, ang. 1. Mai 1955, im 4. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 335, 642, 666 und 686, Aegeren, Grundbuch Schüpfheim;
- Inhaber-Schuldbrief Fr. 3700.-, ang. 16. März 1959, im 9. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 523, 525, 544, 577, 589, 932 und 934, Herrenschnabel, Grundbuch Schüpfheim;
- Inhaber-Schuldbrief Fr. 3000.-, ang. 2. Oktober 1957, im 11. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 322, 750, 575, 760, 785, 1125 und 1962, Baumatten, Grundbuch Schüpfheim.

II. Es werden kraftlos erklärt:

- 6 Namenaktien der Volksbank Schüpfheim AG, 6170 Schüpfheim, Nrn. 370, 617, 618, 1225, 1226 und 1675, alle ohne Couponbogen, à je nom. Fr. 500.-. (K 1026)
 6162 Entlebuch, 14. Mai 1993
 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
 lic. iur. Peter Studer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Horgen hat am 7. April 1993 die folgenden Namenaktien der Golfplatz Schönenberg AG mit Sitz in Schönenberg im Nennwert von Fr. 200.- für kraftlos erklärt:
 Nrn. 3182, 3194, 3195, 3196 und 3197. (EO92009.PUB/ER4SV/ez) (K 1025)

8810 Horgen, 10. Mai 1993

Bezirksgericht Horgen
 Im Auftrag des Einzelrichters
 im summarischen Verfahren
 Der Gerichtspräsident:
 lic. iur. Romero

Mit Verfügung vom 3. Mai 1993 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen nach erfolglosem Aufruf folgende Urkunden kraftlos erklärt:

- Namensschuldbrief über Fr. 4000.-, ausgestellt am 23. Mai 1919 vom Grundbuchamt Meilen, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Karl Angst, geboren 1873, von Wil bei Rafz, lastend an erster Pfandstelle ursprünglich auf dem nachstehend beschriebenen Grundstück;
- Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2000.-, ausgestellt am 23. Mai 1919 vom Grundbuchamt Meilen, lastend auf den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Karl Angst, geboren 1873, von Wil bei Rafz, lastend an zweiter Pfandstelle ursprünglich auf dem nachstehend beschriebenen Grundstück;

circa eine Hektare und fünfundzwanzig Aren Wiesen, Holz und Boden im Schumbel und Hasenlöchl genannt, im Gemeindegemein Meilen gelegen. Ein in diesem Grundstück stehender Schopf, unter Nr. 954 laut Tabelle von Ao. 1900 für Fr. 700.- asssekuriert, ist 1933 abgetragen worden; an dessen Stelle ist eine Scheune erstellt worden, welche laut Brandkataster im Jahr 1929 unter Nr. 1439 für Fr. 600.- asssekuriert ist.
 Infolge Aufteilung der Pfandliegenschaft am 11. September 1948 lasten heute beide Schuldbriefe auf den Grundstücken alt Kat. Nr. 5011, neu Kat. Nr. 5261, sowie Kat. Nrn. 4011 und 4042, Grundbuchblätter 2036, 2037 und 2038, mit heute insgesamt 30 858 m² Gebäudegrundfläche, Wiese, Streueland, Acker, Bachgebiet, Wald und Tobel im Schumbel und im Hasenlöchl, heute im Alleineigentum der Gebr. Schneider AG, Transport- und Baggerunternehmen, Dorfstrasse 239, 8706 Meilen. (EO920005) (K 1028)

8706 Meilen, 14. Mai 1993

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Wallis 1991-1993

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen SR 211.215.311).

Der Staatsrat des Kantons Wallis hat durch den Beschluss vom 14. Oktober 1992 den Gesamtarbeitsvertrag der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Wallis, abgeschlossen am 18. Oktober 1991, mit Wirkung bis 31. Dezember 1993, allgemeinverbindlich erklärt. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat am 8. Dezember 1992 diesen Beschluss genehmigt. Die entsprechenden Veröffentlichungen erfolgten im Amtsblatt des Kantons Wallis vom 30. April 1993. (A 1548)

1950 Sitten, 30. April 1993

Volkswirtschaftsdepartement
 des Kantons Wallis
 Dienststelle für Arbeitnehmer-
 schutz und Dienstverhältnisse

Contrat de travail:

Extention du champ d'application de la convention collective de travail des entreprises de carrelage du canton du Valais 1991-1993

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1958, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Par arrêté du 14 octobre 1992, le Conseil d'Etat du canton du Valais a étendu le champ d'application de la convention collective de travail des entreprises de carrelage du canton du Valais, conclue le 18 octobre 1991, avec effet jusqu'au 31 décembre 1993.

Le Département fédéral de l'économie publique a approuvé cette décision le 8 décembre 1992 et les textes y relatifs ont été publiés dans le bulletin officiel du canton du Valais du 30 avril 1993. (A 1548)

1950 Sion, 30 avril 1993

Département de l'économie publique
 du canton du Valais
 Service social de protection des
 travailleurs et des relations
 du travail

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Der Firma Papillon Mode, Hauptstrasse 42, 4104 Oberwil, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes wegen Aufgabe der Herrenabteilung für die Zeit vom 15. Mai bis 15. Juli 1993 erteilt worden.

Der Eigentümerin, Denise Hummel, Oberwil, wird gemäss Artikel 18 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes im Kanton Basel-Landschaft oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 17. Juli 1996 auferlegt. (A 1549)

4133 Pratteln, 14. Mai 1993

Amt für Industrie, Gewerbe
 und Arbeit Baselland
 Abteilung Arbeitsinspektorat:
 F. Vock, Abteilungsleiter

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
 Rechnungsfr. **Suter Thomas**, 1963, von Wildhaus SG, in **Baden** wohnhaft gewesen, gestorben am 3. Mai 1993.
 Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.
 Frist bis 17. Juni 1993. (A 1550)

5400 Baden, 11. Mai 1993

Gerichtspräsidentium Baden

Bénéfice d'inventaire

Le juge de district du district de Monthey, vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par **Antille Nathanaëlle**, fille de feu Daniel Chevalley, de dernier domicile à **St-Gingolph**, décédé le 23 mars 1993, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 30 juin 1993.
 Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile: s'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 1570³)
 1870 Monthey, 10 mai 1993
 Le juge de district:
 Michel Dupuis

Beneficio d'inventario - Grida

Istante: Gudrun Sauter-Löser, D-Herne; Peter Löser, D-Bad Tölz, e Jürgen Löser, D-Eggenstein.
 Successione: quella relitta dal defunto **Klebe Johanna Selma Erika**, 1904, nata Lotz, qdm. Karl Philipp August Ludwig, attinente di Viganello, già domiciliata a **Viganello**, deceduta a **Sonvicino** il 10 aprile 1993.
 Notaio delegato all'inventario: Avv. Graziano Papa, via Pioda 6, 6901 Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 1551²)
 6900 Lugano, 10 maggio 1993
 Il Pretore:
 Avv. Mauro Ermani

Aufforderung gemäss Art. 86 und 88a HReg V**Rolo-Gastrose AG, Aarwangen**

Nachdem die Rolo-Gastrose AG, in Aarwangen, das zuletzt eingetragene Domizil, Langenthalstrasse 68, eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Aarwangen offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den gesetzlichen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1552)

4912 Aarwangen, 14. Mai 1993 Handelsregisteramt Aarwangen
Der a. o. Registerführer: Hofer

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**Sintec Aktiengesellschaft, Olten
Stucki Fritz AG, Däniken**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Olten-Gösgen, Postfach, 4603 Olten, ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags dieser Gesellschaften schriftlich geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1553)

4603 Olten, 11. Mai 1993 Handelsregisteramt Olten-Gösgen

Sommation selon l'art. 88a ORC**Machines à café S.A., Chavannes-près-Renens
OM Vente par correspondance S.A., Loney
Bourquenoud S.A., Morges**

Les sociétés n'ayant plus d'adresse au siège social, elles sont sommées de rétablir la situation légale dans un délai de trente jours, conformément à l'art. 88a ORC, faute de quoi elles seront dissoutes d'office. (A 1571)

1110 Morges, 10 mai 1993 Registre du commerce
du district de Morges

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio del registro di commercio di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Delarp S.A., Stabio**Colombo Utensili SA, Chiasso****Promocor S.A. in liquidazione, Mendrisio**

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste ragioni sociali verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 1554)

6850 Mendrisio, 10 maggio 1993 L'Ufficiale dei registri:
C. Valsecchi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Nileg AG in Liq., Belp****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Kurt Brechbühler, Dorfstrasse 7a, 3123 Belp, anzumelden. (A 1555*)

3123 Belp, 30. April 1993 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Carintex Handels AG in Liq., Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. C. Thomann, Fürsprecher, Markt-gasse 55, 3011 Bern, anzumelden. (A 1557*)

3011 Bern, 11. Mai 1993 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Sky Channel AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Max Meyer, c/o Dr. Meyer & Cie, Advokatur und Notariat, Speichergasse 5, 3000 Bern 7, anzumelden. (A 1556*)

3000 Bern 7, 7. Mai 1993 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Von Dach S.A., Delémont****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1992, la société anonyme Von Dach S.A., à Delémont, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, Von Dach S.A., c/o Satem S.A., place Cornavin 12, 1201 Genève. (A 1558*)

1201 Genève, 11 mai 1993 Le liquidateur:
Von Dach S.A.

**Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR****Skilifte Spaligna-Alp Narau A.G., Flims****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 10. Mai 1993 der Skilifte Spaligna-Alp Narau A.G., Flims, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 750 000.- auf Fr. 150 000.-, durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie auf Fr. 100.- und Rückzahlung von Fr. 400.- pro Aktie, herabzusetzen.

Den Gläubigern der Skilifte Spaligna-Alp Narau A.G. wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an den unterzeichneten Notar, lic. iur. J. F. Buchli, Lindenquai 10, 7002 Chur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1559*)

7002 Chur, 10. Mai 1993 Jon Flurin Buchli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Natural Gas Services International S.A.,
Genève****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1992, la société anonyme Natural Gas Services International S.A., à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, Natural Gas Services International S.A., c/o Satem S.A., place Cornavin 12, 1201 Genève. (A 1562*)

1201 Genève, 11 mai 1993 Le liquidateur:
Natural Gas Services
International S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Société Anonyme des Pétroles et Dérivés S.A.,
Genève****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1992, la société anonyme des Pétroles et Dérivés S.A., à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, Société Anonyme des Pétroles et Dérivés S.A., c/o Satem S.A., place Cornavin 12, 1201 Genève. (A 1561*)

1201 Genève, 11 mai 1993 Le liquidateur:
Société Anonyme des
Pétroles et Dérivés S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Socores S.A., Genève****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1992, la société anonyme Socores S.A., à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, Socores S.A., c/o Satem S.A., place Cornavin 12, 1201 Genève. (A 1560*)

1201 Genève, 11 mai 1993 Le liquidateur:
Socores S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hadieso AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Mai 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter dem Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Mai 1993 der Hadieso AG in Liquidation, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, schriftlich einzureichen. (A 1564*)

6005 Luzern, 11. Mai 1993 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Wela Werbeladen AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 7. Mai 1993 hat gemäss Art. 748 OR die Fusion mit der Maverag Marketing und Vertrieb AG, Luzern, beschlossen, wonach die Maverag Marketing und Vertrieb AG die Aktiven und Passiven der Wela Werbeladen AG per 1. Januar 1993 übernimmt. Damit ist die Wela Werbeladen AG infolge Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen bei der Waberag Wela Werbeladen AG, Merkurstrasse 7, 6020 Emmenbrücke (vormals Maverag Marketing und Vertrieb AG), anzumelden. (A 1572*)

6020 Emmenbrücke, 12. Mai 1993 Waberag Wela Werbeladen AG
(vorm. Maverag)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Pacoval S.A. en liquidation, Martigny****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1993, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur unique, Bernard Carrupt, chemin des Barrières 25, 1920 Martigny. (A 1563*)

1920 Martigny, 30 mars 1993 Le liquidateur:
B. Carrupt

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO****Jitong S.A. en liquidation, Rolle****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains de la liquidatrice, Margrit Liang, Le Pélican, 1261 Le Vaud. (A 1565*)

1261 Le Vaud, 3 mai 1993 La liquidatrice:
Margrit Liang, administratrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Leehold Corporation in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742 und 748 OR bis zum 31. Juli 1993 mit Begründung beim unterzeichnenden Liquidator anzumelden. (A 1566*)

6300 Zug, 11. Mai 1993 Willy Huber Treuhand
Bahnhofstrasse 16, Zug
Der Liquidator:
Willy Huber

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Vacuum Systems Company Ltd., in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1993 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwaltschaft, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1574*)

8023 Zürich, 11. Mai 1993 Der Liquidator:
Martin Forster

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Waberag Waldburger Beratungen AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 7. Mai 1993 hat gemäss Art. 748 OR die Fusion mit der Maverag Marketing und Vertrieb AG, Luzern, beschlossen, wonach die Maverag Marketing und Vertrieb AG die Aktiven und Passiven der Waberag Waldburger Beratungen AG per 1. Januar 1993 übernimmt. Damit ist die Waberag Waldburger Beratungen AG infolge Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen bei der Waberag Wela Werbeladen AG, Merkurstrasse 7, 6020 Emmenbrücke (vormals Maverag Marketing und Vertrieb AG), anzumelden. (A 1573*)

6020 Emmenbrücke, 12. Mai 1993 Waberag Wela Werbeladen AG
(vorm. Maverag)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Höllenkaul AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Höllenkaul AG beschlossen und die Wobmann Treuhand AG, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Wobmann Treuhand AG, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, anzumelden. (A 1568*)

8057 Zürich, 11. Mai 1993 Die Liquidatorin:
Wobmann Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Therapie-Amani AG, Institut für physikalische
und biologische Therapie, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. März 1993 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich bei der Liquidatorin, Anne-Marie Gschwend, Breitenacher 19, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 1569*)

8001 Zürich, 11. Mai 1993 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Tetra Pak AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 2. April 1993 sind die Aktiven und Passiven der Tetra Pak AG, in Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR, auf die Tetra Pak (Suisse) SA, in Romont, übergegangen. Die Tetra Pak AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Tetra Pak AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Tetra Pak (Suisse) SA, in Romont, übergegangen sind. Die Schulden der Tetra Pak AG in Zürich werden bei Fälligkeit durch die Tetra Pak (Suisse) SA, in Romont, beglichen. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Tetra Pak (Suisse) SA, in Romont, Zone Industrielle, 1680 Romont, Case postale 32, anzumelden. (A 1567*)

8000 Zürich, 14. Mai 1993 Tetra Pak AG
Für den Verwaltungsrat:
Marcel Zbinden
Dieter Stampe

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **400606**
 Max Bertschi, Blumenauweg 10, 8134 Adliswil

SWISSMODUL NEM933/1

Rahmenbestandteil von Modelleisenbahn-Modulrahmen schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 20, 28
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1992 **400607**
 Les Editions Albert René (S. à r. l.), 26, Avenue Victor Hugo, F-75016 Paris (Frankreich)

Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

FLANIX

Desserts, nämlich Pudding.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1992 **400608**
 A/S Skumgummifabrikken Dan-Foam, Vandværksvej 17, DK-5560 Aarup (Dänemark)

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich

TEMPUR

Sitz- und Liegeunterlagen, insbesondere Kissen, Polster, Matratzen, Obermatratzen mit druckkindernden und wärmeleitenden, aus Schaumstoff bestehenden Zwischenlagen zur Anwendung in Krankenhaus- und Pflegeheimbereichen; Sitz- und Liegeunterlagen, insbesondere Kissen, Polster, Matratzen, Obermatratzen mit druckkindernden und wärmeleitenden, aus Schaumstoff bestehenden Zwischenlagen.

Int. Kl. 10, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1992 **400609**
 Altro Limited, Works Road, GB-Letchworth (Herts SG6 1MW, Grossbritannien)

Vertreter: Patentanwalt Jean Hunziker, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

ALTRO TRANSFLOR

Bodenbeläge und -abdeckungen für Fahrzeuge, Transporteinrichtungen und -anlagen.
 Int. Kl. 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1992 **400610**
 Reckitt et Colman France, 15, Rue Ampère, Boîte Postale 83, F-91301 Massy Cédex (Frankreich)

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

MANGE-MOUTONS

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. 260064. Schutz ab 4. August 1992.

Kleine, tragbare, nichtelektrische Behälter für Küche und Haushalt (nicht aus Edelmetall oder damit plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten und deren Teile; Reinigungsgeräte für den Haushalt, Stahlwolle; Glas-, Porzellan- und Tonwaren für den Haushalt.

Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **400611**
 Panasonic (Switzerland) AG, Baarerstrasse 96, 6300 Zug

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

SMOOTH OPERATOR

Rasierapparate.
 Int. Kl. 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **400612**
 São Paulo Alpargates S.A., Rua Urussui, 292, 300 e 308, Jardim Paulista, São Paulo SP (Brasilien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

FAR-WEST

Erneuerung der Marke Nr. 261021. Schutz ab 7. August 1992.

Kleidungsstücke aller Art, einschliesslich Hosen.
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **400613**
 São Paulo Alpargates S.A., Rua Urussui, 292, 300 e 308, Jardim Paulista, São Paulo SP (Brasilien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

TOPEKA

Erneuerung der Marke Nr. 261020. Schutz ab 7. August 1992.

Bekleidungsstücke aller Art für Herren, Damen und Kinder, nämlich Umhänge, auch aus natürlichen oder künstlichen Fellen, Schürzen, Schlafrocke, Pyjamas, Nachthemden, Unterröcke, Morgenröcke, Damenröcke, Latze und Brustlatze für Hemden, Blusen, Kittelhemden, Hemden, Unterhemden, Vorhemden, Jacken, Bolerojackchen, Westen, Schnürleibchen, Windjacken, Regenmäntel, Hosen, Rockhosen, lange und kurze Unterhosen, Kinderhöschen, Kragen, Weisswäsche, Strumpfhalter, Damenunterwäsche, einschliesslich Büstenhalter, Strümpfe, Pelerinen, Überzieher, Übermäntel, Staubmäntel, Ponchos, Pullover, Kimonos, Arbeitsanzüge, Damenkostüme, Herrenanzüge, Badehosen, Bademäntel, Waffenröcke, Uniformen, Livreen, Trachten; Mützen, Kappen, Hüte, einschliesslich Zylinder, Turbane; Schals, Wickeltücher, Stolas, Schärpen, Krawatten, Manschetten, Hosenträger, Taschentücher, Fächer, Muffe, Gamaschen, Gürtel; Schuhe, einschliesslich Gummischeuhe, Pantoffeln, Sandalen und Stiefel; Helme.

Int. Kl. 9, 20, 24, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **400614**
 Agrano AG, Ringstrasse 19, 4123 Allschwil

Vertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

SUGRAN

Naturreines Backhilfsmittel.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **400615**
 DowElanco, 9002 Purdue Road, Indianapolis (IN 46268, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

EMPIRE

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **400616**
 REVLON (Suisse) SA, Soodstrasse 57-59, 8134 Adliswil

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich

ECOSTAT

Hauptpflegeprodukte, wie Cremes, Befeuchtungs-, astringierende, Reinigungs- und Behandlungsmittel.
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **400617**
 AFA Products Inc., One Pine Street, Forest City (NC 28043, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève.

ECOSPRAYER

Handbetätigte Zerstäuber soweit in Klasse 8 enthalten, handbetätigte Zerstäuber für den Haushalt.
 Int. Kl. 8, 21

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 13. Februar 1992.

Date de dépôt: 13 août 1992 **400618**
 Schewe, Schwarz & Co., Rittergasse 35, 4001 Bäle

Mandataire: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Bäle

PETRA-SCHMUCK

Renouvellement de la marque no 262142. Protection à partir du 13 août 1992.

Bijouterie en vrai et en faux.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1992 **400619**
 Boehringer Ingelheim KG, D-W-6507 Ingelheim am Rhein (Deutschland)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

IPRABENT

Pharmazeutische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege und Pflaster.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1992 **400620**
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmattstrasse 152, 8005 Zürich

CAMPAS

Erneuerung der Marke Nr. 259771. Schutz ab 14. Juli 1992.

Nahrungsmittel, Kaffee und Kaffee-Surrogate.
 Int. Kl. 29, 30, 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1992 **400621**
 Unisys Corporation, Township Line and Union Meeting Roads, P.O. Box 500, Blue Bell (PA 19424, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Dr. Conrad A. Riederer, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

CUSTOMERIZE

Elektronische Computer, elektronische Datenverarbeitungsgeräte, Computerprogramme, Bänder und Platten mit Computerprogrammen, Druckereizerzeugnisse, Bücher, technische Handbücher, Wanddiagramme und Posters bezüglich Computer und Computerprogramme.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 août 1992 **400622**
 Tayto Limited, Greencastle Road, Coolock, Dublin (Irlande)

Mandataire: Pierre Ardin & Cie, Case postale 1091, 1211 Genève 1

EUROSNAX MURPHY

Renouvellement de la marque no 263282. Protection à partir du 19 août 1992.

Produits alimentaires d'origine européenne.
 Cl. int. 29, 30, 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. August 1992 **400623**
 Marchon Eyewear, Inc., 35 Hub Drive, Melville (NY 11747, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich.

FLEXON

Brillen, Sonnenbrillen und Brillengestelle.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. August 1992 **400624**
Marchon Eyewear, Inc., 35 Hub Drive, Melville
 (NY 11747, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich.

MARCHON

Brillen, Sonnenbrillen und Brillengestelle.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. August 1992 **400625**
Marchon Eyewear, Inc., 35 Hub Drive, Melville
 (NY 11747, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich.

AUTOFLEX

Brillen, Sonnenbrillen und Brillengestelle.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **400626**
Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG,
 Dornacherstrasse 210, 4000 Basel
 Vertreter: Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft,
 Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur

COMPOVAC

Pumpaggregate mit Wärmetauschern und Flüssig-
 keitssammlern für kompressible und/oder verflüs-
 sigbare Medien im Druckbereich zwischen Vakuum
 und Überdruck, Flüssigkeitsringpumpen, Gas-
 strahlpumpen und Rootsgebläse, soweit in Klasse 7
 enthalten.
 Int. Kl. 7, 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1992 **400627**
Urs Liechti Techn. Büro, Himmelrichweg 8,
 4123 Allschwil

DYNA MISCHER

Misch- und Homogenisiermaschine.
 Int. Kl. 7
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 août 1992 **400628**
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander
 Boulevard, Agincourt (Ontario M1S 3K9, Canada)
 Mandataire: Etienne Blum Stehle Manfrini &
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

ESTEE LAUDER INSTANT FINISH

Produits de beauté, notamment vernis à ongles,
 compris dans la classe 3.
 Cl. int. 3
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. August 1992 **400629**
The Wellcome Foundation Limited, Unicorn
 House, 160, Euston Road, P.O. Box 129,
 GB-London NW1 2BP (Grossbritannien)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich.

EXOSURF

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-
 zeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspfle-
 ge; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwe-
 cke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüll-
 mittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwe-
 cke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von
 schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 août 1992 **400630**
Starter Corporation, 370 James Street, New Haven
 (CT 06513, États-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

FLIPSIDE

Vêtements, chaussures, chapellerie.
 Cl. int. 25
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 septembre 1992 **400631**
Laporte S.A., 18, chemin des Bochattets,
 1296 Coppet
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

DRI-PET

Renouvellement de la marque no **260651**. Protec-
 tion à partir du 4 septembre 1992

Litière absorbante pour bacs et cages de petits ani-
 maux domestiques, en argile broyé ou en terre.
 Cl. int. 31
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 septembre 1992 **400632**
The Upjohn Company, Kalamazoo (MI 49001,
 États-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

TARASEP

Préparations pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 septembre 1992 **400633**
Laboratorios Vinas, S.A., Provenza 386,
 E-08025 Barcelone (Espagne)
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

BELCILS OF LOTALIA

Préparations pour blanchir et autres substances
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir,
 dégraisser et abraser; savons; parfums, huiles
 essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux
 et dentifrices; déodorants, désodorisants corporels.
 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; bandes,
 culottes et tampons pour la menstruation, ceintures
 pour les serviettes périodiques; substances diété-
 tiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâ-
 tres, matériel pour pansements (cataplasmes),
 matières pour plomber les dents et pour empreintes
 dentaires; désinfectants à usage hygiénique, à
 l'exception des savons désinfectants; produits pour
 la destruction des animaux nuisibles; fongicides,
 herbicides.
 Cl. int. 3, 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **400634**
Starbucks Corporation, 2203 Airport Way South,
 Suite 650, Seattle (WA 98134, Vereinigte Staaten
 von Amerika)
 Vertreter: André Braun, Patentanwalt VSP,
 Murtengasse 5, 4051 Basel

STARBUCKS

Kaffee und Kaffeegetränke, einschliesslich
 Espresso und Espressogetränke; Tee, einschliesslich
 Kräutertees; Kakao und Kakaogetränke; Gewürze;
 Schokolade; Aromen soweit in Klasse 30 enthalten;
 Sirupe, Getränke sowie Präparate für deren Zube-
 reitung, insbesondere Mandelmilch, soweit in den
 Klassen 30 und 32 enthalten; Eis; Süss- und Back-
 waren.
 Int. Kl. 30, 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **400635**
CompUSA, Inc., 15160 Marsh Lane, Dallas
 (TX 75234-2699, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genf

COMPUSA

Leere Floppy Disks und zugehörige Behälter; Com-
 puter Peripheriegeräte, im speziellen Audio Feed-
 back Schaltungen; Druckerzeugnisse über Compu-
 ter, Computer-Produkte und Computer-Zubehör.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **400636**
CompUSA, Inc., 15160 Marsh Lane, Dallas
 (TX 75234-2699, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genf

COMPUDYNE

Computer und Computer Peripheriegeräte.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **400637**
Hauser & Cie, Aktiengesellschaft, Neumühle Töss,
 Neumühlestrasse 40, 8406 Winterthur
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ZIPANIA

Erneuerung der Marke Nr. **261362**. Schutz ab
 18. September 1992.

Konditorei-Hilfsstoffe soweit in Klasse 30 enthal-
 ten.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **400638**
Gebro Pharma AG (Gebro Pharma SA) (Gebro
Pharma Ltd), Industriestrasse 7, 4410 Liestal
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

SANALGIN

Erneuerung der Marke Nr. **260811**. Schutz ab
 18. September 1992.

Pharmazeutisches Präparat.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **400639**
Schweger Electronic, Ahornweg 8,
 6208 Oberkirch LU

SENSIR

Elektronische und optische Sensoren und Schaltge-
 räte für die Schwachstromtechnik.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1992 **400640**
AB Klippans Finpappersbruk, Västergatan 1,
 S-352 30 Växjö (Schweden)
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

FLÄCK

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen
 Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druk-
 kereizeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien;
 Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreib-
 waren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfs-
 artikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel
 (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmit-
 tel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial
 aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten);
 Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1992 **400641**
AB Klippans Finpappersbruk, Västergatan 1,
 S-352 30 Växjö (Schweden)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,
 Postfach 414, 8024 Zürich

FRIDAFLÄCK

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen
 Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druk-
 kereizeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien;
 Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreib-
 waren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfs-
 artikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel
 (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmit-
 tel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial
 aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten);
 Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1992 **400642**
F. W. Woolworth Co., 233 Broadway, New York
 (NY 10279, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

CARIMAR

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Spitzen und Stickereien, Bänder (soweit in Klasse 26 enthalten) und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Haarspangen, Verschlüsse (soweit in Klasse 26 enthalten); Schleifen, Spangen, Verzierungen (soweit in Klasse 26 enthalten), Haarteile und Haarbänder.
 Int. Kl. 14, 26

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1992 **400643**
F. W. Woolworth Co., 233 Broadway, New York
 (NY 10279, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

AFTERTHOUGHTS

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit in Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Spitzen und Stickereien, Bänder (soweit in Klasse 26 enthalten) und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Haarspangen, Verschlüsse (soweit in Klasse 26 enthalten); Schleifen, Spangen, Verzierungen (soweit in Klasse 26 enthalten), Haarteile und Haarbänder.
 Int. Kl. 14, 26

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1992 **400644**
Eckankar, 3001 Louisiana Avenue North,
New Hope (MN 55427, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ECK

Druckereierzeugnisse und Publikationen aller Art einschliesslich Magazine, periodische Publikationen, Rundschreiben, Zeitungsberichte und Zirkulare, auch in ungebundener Form, in bezug auf Bildung, Religion und Philosophie.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **400645**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

ARGANMET

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **400646**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

GWARDALOR

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **400647**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

GUARDOMET

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **400648**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

METOLAZIP

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **400649**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

METON

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **400650**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

TRADIMET

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 janvier 1993 **400651**
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du
 Bois-du-Lan, Case postale 84, 1217 Meyrin 2

MODOLEX

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Hongrie, 23 décembre 1992.

Date de dépôt: 25 janvier 1993 **400652**
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du
 Bois-du-Lan, Case postale 84, 1217 Meyrin 2

DOXILEK

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Hongrie, 23 décembre 1992.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **400653**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

EXPLORER

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Herbizide; Fungizide.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1993 **400654**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

MONOLITH

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Herbizide; Fungizide.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 septembre 1990 **400655**
Indopco, Inc., 10 FINDERNE AVENUE, BRIDGEWATER
 (NJ 08807, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Micheli & Cie, 118, rue du Rhône,
 Case postale 47, 1211 Genève 6

National

Amidon à usage industriel et alimentaire.

Cl. int. 1, 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1991 **400656**

Styrox (Aust.) Pty Limited, 7 Villiers Place,
 Dee Why West (Neusüdwales, Australien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

floaties

Schwimmhilfen, einschliesslich Schwimmgürtel, Schwimmlügel, Schwimmkissen, Schwimmsitze, Surfkissen, Rucksackkissen; Spielzeug; Schwimmausrüstung, nämlich Unterwasserbrillen, Schwimmflossen, Tauchermasken und Schnorchel.
 Int. Kl. 9, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1993 **400657**

Tonka Corporation, 1027 Newport Avenue,
Pawtucket (RI 02862, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

Kenner

Spielzeug und Spiele.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 août 1991 **400658**

Bitumenes Orinoco, S.A., Edf. Bitumenes Orinoco,
 Calle Cali, Urb. Las Mercedes, Caracas (Venezuela)

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en
 propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais,
 1202 Genève

ORIMULSION



Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteur) et matières éclairantes; bougies, mèches; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (pour autant qu'elles soient comprises dans la classe 16); matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
 Cl. int. 4, 11, 16, 19

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 février 1993 **400659**

Object Design, Inc., 1 New England Executive
 Park, Burlington (MA 01803, Etats-Unis
 d'Amérique)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

OBJECTSTORE

by Object Design, Inc.

Programmes d'ordinateurs.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1991 **400660**
British Gas PLC, Rivermill House, 152, Grosvenor Road, GB-London SW1V 3JL (Royaume-Uni)
 Mandataire: John Patrick Munzinger, 1254 Jussy l'Eglise, Genève

Rotamole

Appareils et machines servant à installer des, ou destinés à être utilisés dans l'installation de, tuyaux, câbles, conduits ou autres éléments creux et allongés; appareils et machines servant à forer un trou et à tirer en retour un tuyau, câble, conduit ou autre élément creux et allongé à travers le trou foré; appareils et machines servant à forer un trou et à aléser ou élargir le trou foré sur le retour; ainsi que les pièces et parties pour ces appareils et machines.
 Cl. int. 7

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1992 **400661**
Kabushiki Kaisha Sega Enterprises, No. 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 144 (Japan)
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Georg D. Maas, Nidelbadstrasse 96, 8803 Rüslikon

SEGASONIC

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (auch solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel inklusive Bekleidung; Christbaumschmuck.
 Int. Kl. 9, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1992 **400662**
Kabushiki Kaisha Sega Enterprises, No. 2-12, Haneda 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 144 (Japan)
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Georg D. Maas, Nidelbadstrasse 96, 8803 Rüslikon



Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (auch solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel inklusive Bekleidung; Christbaumschmuck.
 Int. Kl. 9, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 novembre 1992 **400663**
Maurice Durand, 5, route de la Noyère, 1185 Mont-sur-Rolle
 Mandataire: Michel Logoz, 74, rue du Centre, 1025 Saint-Sulpice



Vin de Mont-sur-Rolle provenant du Domaine de Beau-Soleil.
 Cl. int. 33
 Production et commerce.

Date de dépôt: 26 février 1992 **400664**
Cellap Laboratoire S.A., En Tavallaz, 1816 Chailly-Montreux
 Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, rue Centrale 5, Case postale 2065, 1002 Lausanne

UltraCell

Produits cosmétiques, notamment crèmes et laits pour le visage et le corps; produits pharmaceutiques.
 Cl. int. 3, 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1992 **400665**
Edy Rominger AG, Bündner-Möbel und Innenausbau, Hauptstrasse, 7504 Pontresina
 Vertreter: Ewa Engadiner Werbeagentur AG, Herrn Sandro Gampetler, Chô d'Punt, 7503 Samedan



Möbel, einschliesslich Kleinformel, Spiegel, Rahmen, Kassetten- und Balkendecken, Rundbogenecken, Wandtäfer, Schmiedeeisengitter, Türen, Wohnaccessoires (Kleiderbügel, Lampen).
 Int. Kl. 6, 11, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: Schwarz, weiss, beige.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1992 **400666**
Helmut Schwarz, Albert-Burrer-Strasse 4, Postfach 43, D-W-7133 Maulbronn (Deutschland)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 258762. Schutz ab 11. April 1992.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7107.

Date de dépôt: 2 juillet 1992 **400667**
Helverep S.A., 15, rue Edouard-Verdan, 1400 Yverdon-les-Bains

Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains

HANGAR

Bicyclettes, bicyclettes tout terrain, montres, articles en cuir et imitation du cuir, à savoir: valises, sacs à dos, sacs à main, sacs d'écoliers, sacs de plage, sacs de voyage, ceintures, serviettes, vêtements, chaussures, vêtements pour la pratique du sport, skis, planches de surf sur neige, articles de sport.
 Cl. int. 12, 14, 18, 25, 28

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1992 **400668**

Hitz Electronic, Hauptstrasse 11, Postfach 202, 8307 Bisikon-Effretikon



Elektronische Apparate, nämlich HF-TR Telefonrundsprichgeräte.
 Int. Kl. 9

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1992 **400669**

Haw-Di-I Foods Co., Ltd., 1 FL, No. 61, Tung-Cheng St., Tainan (Taiwan)

Vertreter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

BULL HEAD

Saucen (ausgenommen Salatsaucen), insbesondere Barbecue-Saucen; Gewürze.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1992 **400670**

Haw-Di-I Foods Co., Ltd., 1 FL, No. 61, Tung-Cheng St., Tainan (Taiwan)

Vertreter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



Saucen (ausgenommen Salatsaucen), insbesondere Barbecue-Saucen; Gewürze.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1992 **400671**

Haw-Di-I Foods Co., Ltd., 1 FL, No. 61, Tung-Cheng St., Tainan (Taiwan)

Vertreter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



Saucen (ausgenommen Salatsaucen), insbesondere Barbecue-Saucen; Gewürze.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 juillet 1992 **400672**

The European Limited, Orbit House, New Fetter Lane, GB-Londres EC4 (Royaume-Uni)

Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains



Imprimés, périodiques et journaux, tous les produits mentionnés étant de provenance européenne.
 Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 2 juillet 1992

400673

The European Limited, Orbit House, New Fetter Lane, GB-Londres EC4 (Royaume-Uni)

Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains

THE EUROPEAN
ELAN

Imprimés, périodiques et journaux, magazines, tous les produits mentionnés étant de provenance européenne.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 juillet 1992

400674

Pierre Magnin, 160, les Frères, 2416 Les Brenets



Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces condiments, épices, glace à rafraîchir.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1992

400675

Egli, Fischer & Co AG, Zürich, Gotthardstrasse 6, 8002 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

rondQuick

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262170. Schutz ab 17. Juli 1992.

Drehbarer, ringförmiger Untersatz aus Kunststoff.

Int. Kl. 20

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1992

400676

Orcom Systems AG, Zunzgerstrasse 1, 4450 Sissach

EUROPRINT

Datenträger europäischer Herkunft mit Computer-Software für die grafische Industrie (Druckereien und Verlage).

Int. Kl. 9

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1992

400677

Royal Princess Company Limited, 269 Larnluang Road, Wat Sommanat Sub-District, Pomprab Satruphai District, Bangkok 10110 (Thailand)

Vertreter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



Schreibgeräte, Schreibwaren, Papeteriewaren, Druckerzeugnisse, Drucksachen und gedruckte Veröffentlichungen.

Int. Kl. 16

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1992

400678

S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Lufterfrischer für Kraftfahrzeuge (soweit in Klasse 5 enthalten).

Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1992

400679

Rosa Bellini Company Limited, 1101 Dominion Centre, 43 Queen's Road East, Wanchai (Hongkong)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ADVANCE

Bekleidungsartikel (Ober- und Unterbekleidung), Schuhwaren, Lingerie, Kopfbedeckungen, Halstücher, Krawatten, Handschuhe, Spitzen und Stickeren, Bänder (soweit in Klasse 26 enthalten) und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Oesen; Broschen und Spangen; Abschlüsse und Krausen für Bekleidung; Reissverschlüsse; Gürtel und Gürtelschnallen; Krawattennadeln und Krawattenhalter.

Int. Kl. 25, 26

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 13 août 1992

400680

Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

SIVINI BOUQUET

Vins de toutes provenances.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 août 1992

400681

Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Montepulciano
d'Abruzzo
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
TORMALINA

SIVINI BOUQUET

Vins de dénomination «Montepulciano d'Abruzzo».

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 août 1992

400682

Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

CÔTES du RHÔNE
ROSE
APPELLATION CONTRÔLÉE
TOPAZE

SIVINI BOUQUET

Vins rosés de Côte du Rhône.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 août 1992

400683

Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

CABERNET
Grave del Friuli
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
RUBINO

SIVINI BOUQUET

Vins de dénomination «Cabernet Grave del Friuli».

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 août 1992

400684

Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

FÉCHY
APPELLATION D'ORIGINE
CRISTAL

SIVINI BOUQUET

Vins de Féchy (appellation d'origine).

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 août 1992

400685

Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

ROSATO
DI TOSCANA
GRANATO

SIVINI BOUQUET

Vin rosé de Toscane.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

**Ausschreibung gemäss
GATT-Übereinkommen über das öffentliche
Beschaffungswesen**

- Beschaffungsstelle:
Eidg. Munitionsfabrik Altdorf
6460 Altdorf
Telefon: 044 4 71 71
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
Altdorf
- Art und Menge:
1 CNC-Flachschleifmaschine
mit 4 Achsen CNC-Bahnsteuerung
- Aufschnittfläche des Tisches mini 600 x 250 mm
- Schleiffläche mini 600 x 250 mm
- Liefertermin:
1993/94
- Termin für Entgegennahme der Offerten bzw. Interessenanmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
- Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1.
- Sprachen:
deutsch, französisch oder englisch

GATT: Accords

**Appel d'offres selon l'accord du GATT
relatif aux marchés publics**

- Entité acheteuse:
Fabrique fédérale de munitions Altdorf
6460 Altdorf
Téléphone: 044 4 71 71
- Mode de passation:
procédure sélective
- Lieu de livraison:
Altdorf
- Nature et quantité:
Planeuse à commande numérique
- Surface de fixation de la table 600 x 250
- Surface de planage 600 x 250
- Gestion de la commande numérique pour 4 axes à usage aisé
- Délai de livraison:
1993/94
- Date limite de réception des demandes de participation:
les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- Adresse de transmission des demandes:
voir sous 1.
- Langues:
allemand, français ou anglais

Nous avons reçu le monde comme un héritage qu'il n'est pas permis à aucun de nous de détériorer, mais que chaque génération au contraire est obligée de laisser meilleur à la postérité. Joubert

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Ersigen, Obermurain 270
Dichtungsbeläge

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
224.1	Plastische und elastische Dichtungsbeläge (Flachdächer)	June 1993	August 1993

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 3. Juni 1993 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 186)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Burgdorf, Armeefahrzeugpark
Hallendächer

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
222	Spenglerarbeiten	June 1993	in Etappen Sept. 1993 bis 1996
224	Bedachungsarbeiten Deckungen Steildächer	June 1993	in Etappen Sept. 1993 bis 1996

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 3. Juni 1993 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 187)

Der Reiche setzt eher sein Leben für seinen Reichtum als seinen Reichtum für sein Leben aufs Spiel. Frank Wedekind
È sempre povero chi desidera. Claudiano

BauausschreibungSchweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegen-
schaften, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort:	Zürich, Quartier Wiedikon, Grubenstrasse-Binzing.
Bauvorhaben:	Neubau Fernmeldegebäude PTT.
Arbeitsgattungen:	BKP 272.2 Allgemeine Metallbauarbeiten Leitungsbrücke, Gitterrost-Steg BKP 274 Spezialverglasungen Oblichtfenster innen

Wettbewerbsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei Fischer Architekten, Zweigbüro Töpferstrasse 18, 8045 Zürich, unter Beilage eines grossen, frankierten C4-Couvert. Bewerbungen einsegnen bis 25. Mai 1993. Versand der Devis: 28. Mai 1993.
Auskünfte: Fischer Architekten, Bauleitungsbüro, Grubenstrasse, 8045 Zürich, Telefon 01 451 31 11 (Herren Ruckstuhl, Wild).
Ausführungstermin: Unter Vorbehalt des geplanten Baufortschritts:
Leitungsbrücke und Gitterrost-Steg Juli 1993
Oblicht-Fenster Januar 1994
Wichtig: Es melden sich nur grössere, leistungsfähige Firmen! (M 188)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division principale des travaux du 1er arrondissement

Bienne - Buffet CFF; rénovation de la salle 1re classe
Travaux de peinture

Le début des travaux est prévu pour le lundi 21 juin 1993. Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission à l'adresse suivante: Chemins de fers fédéraux, région des travaux 5, place de la Gare 15, 2800 Delémont, téléphone 066 22 17 96. Les offres doivent être adressées à la Région des travaux 5, place de la Gare 15, 2800 Delémont, le vendredi 4 juin 1993 au plus tard (le timbre postal faisant foi), sous pli fermé portant la suscription «Bienne - Buffet CFF: Travaux de peintures». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1993. Une visite obligatoire du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le mercredi 26 mai 1993, rendez-vous à 10 h. devant l'entrée principale du Buffet CFF. (M 189)

Liste des produits phytosanitaires 1992/93

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1992/93 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 282 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil. L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs. Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

**BEA bern
expo**

Einladung

Wir beehren uns, die Genossenschafter auf Mittwoch, 2. Juni 1993, 17 Uhr, ins Kongresszentrum der BEA bern expo, Dachgeschoss Hallen 1-3, zur

42. ordentlichen Generalversammlung
unserer Genossenschaft einzuladen.

Traktanden:

- Abnahme des Jahresberichtes 1992.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1992.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
- Wahlen.
- Anträge.
- Verschiedenes.

Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten eine persönliche Einladung.

BEA bern expo
Der Präsident: F. Gehri**Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft****85. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 21. Juni 1993, 16.15 Uhr, Hotel zum Trauben, Weinfelden.

Traktanden:

- Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1992. Entlastung von Verwaltungsrat und Direktion.
- Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, 10. Mai 1993

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. H. Lei
Der Direktor: P. Joss**Sabor AG, Schöfflisdorf****Einladung zur ausserordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre**

vom 27. Mai 1993, 10 Uhr, am Sitz der Revisionsstelle Uptrend Wirtschaftsberatung AG, Dorfwisensstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf.

Traktanden:

- Besprechung der finanziellen Situation der Sabor AG.
- Rücktritt der Revisionsstelle aufgrund der Unmöglichkeit der Prüfung der Jahresrechnung per 1992.
- Diverses.

Das Protokoll der Verwaltungsratssitzung vom 12. Mai 1993 liegt am Sitz der Revisionsstelle zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat: R. Niklaus

**Chemfood Investment Corporation Ltd.
Zug****Einladung zur ausserordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre**Zeit: Dienstag, 8. Juni 1993, 8.30 Uhr.
Ort: Notariat Zürich-Hottingen,
Witikonstrasse 15, 8032 Zürich.

Traktanden:

- Liquidation der Gesellschaft und Ernennung des Liquidators.
- Antrag des Verwaltungsrates: Beschluss zur Liquidation der Gesellschaft.
- Verschiedenes.

Die relevanten Gesellschaftsunterlagen liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmberechtigt sind die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmten. Sie wurden mit Brief vom 13. Mai 1993 zur Generalversammlung eingeladen.

Zug, 13. Mai 1993

Der Verwaltungsrat



GRANDS MAGASINS JELMOLI SA, ZÜRICH

Öffentliche Umtauschangebote

an die Aktionäre der Grands Magasins Innovation SA, Lausanne und an die Aktionäre der Au Grand Passage SA, Genf

Am 7. April 1993 hat die Grands Magasins Jelmoli SA den Aktionären der Grands Magasins Innovation SA sowie der Au Grand Passage SA angeboten, ihre Titel in neue Inhaberaktien Jelmoli von Fr. 50 Nennwert umzutauschen. Die ordentliche Frist für die Annahme des Angebotes ist am 10. Mai 1993 abgelaufen.

Während dieser Frist wurden der Grand Magasins Jelmoli SA

**66 345 Aktien Grands Magasins Innovation SA sowie
59 982 Aktien Au Grand Passage SA**

angedient. Dies entspricht 87,28% der 76 011 Inhaberaktien Innovation bzw. 88,37% der 67 876 Inhaberaktien Grand Passage, die vor dem 7. April 1993 im Publikum gestreut waren und auf die sich die Umtauschangebote bezogen hatten.

Zusammen mit den bereits vor dem 7. April 1993 sich im Besitze der Jelmoli befindenden Aktien hält diese somit nun 94,31% der Aktien von Innovation resp. 95,36% der Aktien Grand Passage.

In Übereinstimmung mit Ziffer 3.7 des Schweizerischen Übernahme-Kodexes wird die Angebotsfrist um die obligatorischen 10 Börsentage

vom 17. Mai bis zum 1. Juni 1993, 12.00 Uhr

verlängert.

Die Aktionäre der Innovation und Grand Passage, welche das Umtauschangebot der Jelmoli in der Nachfrist anzunehmen wünschen, werden gebeten, das entsprechende Formular «Umtauschauftrag» vollständig ausgefüllt und unterschrieben

bis spätestens 1. Juni 1993, 12.00 Uhr

ihrer Depotbank zuhanden der beauftragten Banken einzureichen.

Im übrigen verweisen wir auf das öffentliche Umtauschangebot vom 7. April 1993.

Zürich, 14. Mai 1993

Die mit der Durchführung beauftragte Bank
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Grands Magasins Jelmoli SA	Valoren-Nummern:	ISIN-Nummern:
Neue Inhaberaktien Fr. 50 Nennwert	066 846	CH0000668464
Grands Magasins Innovation SA		
- Nicht angemeldete Stücke (bisherige Titel)	183 800	CH0001838009
- Angemeldete Stücke	066 844	CH0000668449
Au Grand Passage SA		
- Nicht angemeldete Stücke (bisherige Titel)	145 460	CH0001454609
- Angemeldete Stücke	066 841	CH0000668415

**Rheinkraftwerk Säckingen
Aktiengesellschaft**

Murger Weg 1, D-W-7880 Bad Säckingen

Jahresabschluss zum 31. Dezember 1992

Die Gesellschaft hat die Bilanz und den Anhang beim Handelsregister des **Amtsgerichts Waldshut-Tiengen** unter der Nummer **HRB-106 SÄ** eingereicht.

Bad Säckingen, 27. April 1993

Der Vorstand

Dividende 1992

Gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1993 beträgt die Dividende für das Rechnungsjahr 1992 für Helvetia Namenaktien:

Dividende brutto	Fr. 11.-
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 3.85
netto	Fr. 7.15

Die Auszahlung erfolgt ab Mittwoch, 19. Mai 1993, mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken.

Mit der Auszahlung sind sämtliche Geschäftsstellen folgender Banken beauftragt:

**Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Zürcher Kantonalbank
St.Gallische Kreditanstalt St.Gallen**

**Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
St.Gallische Kantonalbank
Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Wegelin & Co., St.Gallen**

St.Gallen, 14. Mai 1993

Helvetia
Schweizerische Versicherungsgesellschaft
St.Gallen



**Gondelbahn
Grindelwald-Männlichen AG**

**Einladung zur 15. ordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 11. Juni 1993, um 11 Uhr, im Bergrestaurant Männlichen.

Traktanden:

- Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1992.
- Bericht der Revisionsstelle.
- Beschlussfassung betreffend
 - Genehmigung des Jahresberichtes 1992 – Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1992 sei zu genehmigen;
 - Genehmigung der Jahresrechnung 1992 – Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 1 140 266,93, sei zu genehmigen;
 - Verwendung des Bilanzgewinnes – Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden
 - Dividendenausschüttung von 7% ordentliche Dividende auf dem Aktienkapital Fr. 770 000.—
 - 2% ausserordentliche Bonus-Dividende auf dem Aktienkapital Fr. 220 000.—
 - Zuweisung an die gesetzliche Reserve Fr. 95 000.—
 - Vortrag auf neue Rechnung Fr. 50 266,93
 Bilanzgewinn 1992 Fr. 1 140 266,93

- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates – Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1992 zu entlasten.

4. Statutenänderungen: Im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten des neuen Aktienrechtes hat der Verwaltungsrat die Statuten einer Gesamtrevision unterzogen. Änderung und Neufassung der folgenden Artikel:

- Art 4: Abs. 1 «in 10 800 voll liberierte Inhaberaktien»; Abs. 4 streichen.
 Art 7: streichen.
 Art 8: lit. c (Verwaltungsausschuss) streichen; lit. d «Kontrollstelle» durch «Revisionsstelle» ersetzen.
 Art 9: Den Passus «und vertritt die Gesamtheit der Aktionäre» streichen.
 Art 10: «In» stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu: 1. die Festsetzung und Änderung der Statuten; 2. die Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle; 3. die Genehmigung des Jahresberichtes; 4. die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende; 5. die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates; 6. die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.»
 Art 11: «Revisionsstelle» statt «Kontrollstelle», ... Verhandlungsgegenstände und der Anträge wenigstens zwanzig Tage vor der Versammlung zu veröffentlichen.
 Art 13: Abs. 2: «auf den Namen lautende» streichen.
 Art 16: «Abs. 2-4» statt «Abs. 2 und 3».
 Art 17: Durch den neuen Gesetzestext von Art. 704 Abs. 1 ersetzen: «Ein Beschluss der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienwerte auf sich vereinigt, ist erforderlich für: 1. die Änderung des Gesellschaftszweckes; 2. die Einführung von Stimmrechtsaktien; 3. die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien; 4. eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung; 5. die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorkäufen; 6. die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechtes; 7. die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft; 8. die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation.»

- Art 18: Abs. 1: «... unter Vorbehalt von Art. 17 mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen.» Letzten Satz («Vorbehalten...») streichen; Abs. 2: «Bei Wahlen entscheidet im ersten Wahlgang das absolute Mehr der vertretenen Aktienstimmen, im zweiten das relative Mehr der abgegebenen Stimmen und bei Stimmgleichheit das Los»; Abs. 3: «Abstimmungen und Wahlen erfolgen in der Regel offen, geheim dagegen, wenn der Vorsitzende dies anordnet oder wenn die Mehrheit der anwesenden Aktionäre es verlangt»
 Art 19: Abs. 1: «Revisionsstelle» statt «Kontrollstelle»; Abs. 2: «Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung gemäss einem von ihm zu beschliessenden Organisationsreglement ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder oder an Dritte übertragen»; Abs. 3: «Die unübertragbaren Aufgaben des Verwaltungsrates gemäss Art. 716a OR sind vorbehalten».
 Art 20: Abs. 1: «Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens neun Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt werden. Vor Ablauf der Amtsdauer notwendig werdende Ersatzwahlen erfolgen für die restliche Amtsdauer der ersetzten Mitglieder»; Abs. 4: 2. Satz («Sie haben...») streichen.
 Art 21: Streichen: «... für die jeweilige Amtsdauer der betreffenden Mitglieder, ...»
 Art 22: Abs. 2: «absolute» streichen; Abs. 3: «... mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Der Vorsitzende hat den Sitzentscheid.» Rest streichen, wird modifiziert zu neu: Abs. 4: «Wahlen sind geheim, sofern nicht einstimmig offenes Verfahren beschlossen wird. Bei Stimmgleichheit entscheidet das Los.»
 Art 23: «Die Mitglieder des Verwaltungsrates erhalten für ihre Tätigkeit eine Entschädigung»
 Art 24: streichen.
 Überschrift vor Art. 25: «d) Revisionsstelle».
 Art 25: Abs. 1: «Die Generalversammlung wählt auf eine Amtsdauer von höchstens drei Jahren eine Revisionsstelle, die den Anforderungen von Art. 727 ff. OR entspricht und auch eine Handelsgesellschaft oder Genossenschaft sein kann. Sie hat die gesetzlichen Aufgaben»; Abs. 2: «Die Generalversammlung kann in den Schranken von Art. 731 OR eine Erweiterung der Aufgaben beschliessen oder besonders Sachverständige ernennen.»
 IV: «Vertretung der Gesellschaft» statt «Gesellschaftsunterschrift»
 Art 26: «Der Verwaltungsrat kann gemäss dem Organisationsreglement die Vertretung an eines oder mehrere seiner Mitglieder übertragen, Prokuristen und andere Bevollmächtigte ernennen und die Art der Zeichnung bestimmen. Mindestens ein Mitglied des Verwaltungsrates muss zur Vertretung befugt sein.»
 Art 27: Abs. 2 streichen; Abs. 3: «Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht (Jahresbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang) und der Revisionsbericht den Aktionären am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufzulegen.»
 Art 28: streichen.
 Art 31: «davon abweichen» statt «ausdrücklich von einem Gestaltungsrecht Gebrauch machen.»
 Art 32: Abs. 2 streichen.

Der neue Wortlaut liegt am Gesellschaftssitz auf und wird auf Verlangen den Aktionären zugestellt. – Antrag des Verwaltungsrates: Die vorgeschlagene Neufassung der Statuten sei zu genehmigen.
 5. Wahlen in den Verwaltungsrat – Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der folgenden bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren: Christian Kaufmann, Dr. Max Gsell, Dr. Roland Hirni, Rudolf Jossi, Rudolf Rubi, Simon Egli, Hans Gertsch, Willy Habegger, Hans Wagner, Andreas Kaufmann und Robert Lauber.
 6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie die Neufassung der Statuten liegen ab 17. Mai 1993 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald auf und werden jedem Aktionär auf Verlangen zugestellt.
 Inhaberaktien können ihre Eintrittskarten bis spätestens 4. Juni 1993 gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei folgenden Stellen beziehen:
 Betriebsleitung GGM, Grindelwald
 Berner Kantonalbank, Grindelwald, Interlaken und Bern
 Schweizerischer Bankverein, Grindelwald und Interlaken
 Schweizerische Bankgesellschaft, Grindelwald und Interlaken
 Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Grindelwald und Interlaken
 Schweizerische Kreditanstalt, Grindelwald und Interlaken
 Spar + Leihkasse in Bern, Bern

Am Versammlungstag werden keine Eintrittskarten ausgegeben.
 Die Eintrittskarten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Männlichen sowie zum anschliessenden Mittagessen.
 Grindelwald, 2. April 1993

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Christian Kaufmann

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre der
IMMUNO INTERNATIONAL AG, Zürich



Ort: Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zürich
Datum: Donnerstag, 17. Juni 1993, 15.00 Uhr (Türöffnung: 14.15 Uhr)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1992 sowie Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1992 zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinns

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Jahresgewinn 1992	Fr. 14,596,829
Gewinnvortrag des Vorjahres	Fr. 2,803,015
Bilanzgewinn	Fr. 17,399,844
Dividende	Fr. 10,000,000
Zuweisung Freie Reserven	Fr. 5,000,000
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 2,399,844

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende Fr. 60.00 pro Inhaberaktie und Fr. 20.00 pro Namenaktie und wird ab 21. Juni 1993, abzüglich 35 % Verrechnungssteuer, ausbezahlt.

4. Neue Kapitalstruktur

Der Verwaltungsrat beantragt einen zweistufigen Aktiensplit:

Split der bestehenden 128'000 Namenaktien zu je Fr. 100.00 Nennwert in 256'000 Namenaktien zu je Fr. 50.00 Nennwert gemäss Art. 3 Abs. 4 der Statuten

sowie anschliessend

Split der 124'000 Inhaberaktien zu je Fr. 300.00 Nennwert und der neu geschaffenen 256'000 Namenaktien zu je Fr. 50.00 Nennwert in 620'000 Inhaberaktien zu je Fr. 60.00 Nennwert und 1'280'000 Namenaktien zu je Fr. 10.00 Nennwert.

Abänderung von Art. 3 Abs. 2 und Abs. 4 der Statuten.

5. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, für eine Amtszeit von drei Jahren zu wählen:

Dr. A. Gnägi, Zürich (bisher)	Dr. J. Eibl, Wien (neu)
R. Fuchs, Zollikon (bisher)	Dr. O. Schwarz, Wien (neu)
W.H. Salomon, London (bisher)	Y. von Schmeling-Diringshofen, München (neu)
J.A.V. Townsend, London (bisher)	

b) Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr zu wählen.

6. Generelle Statutenrevision

Der Verwaltungsrat beantragt die generelle Revision der Statuten zwecks Anpassung an die neuen Aktienbestimmungen sowie als Folge der Abschaffung der Partizipationsscheine (Art. 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26 und 27).

Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle sowie die Neufassung der Statuten liegen ab 14. Mai 1993 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Namenaktionäre

Die am heutigen Datum im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Unterlagen sowie Eintrittskarten zusammen mit der Einladung zugeschickt.

Inhaberaktionäre

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten und Unterlagen bis 11. Juni 1993 bei folgenden Banken beziehen:

- Schweizerische Bankgesellschaft	- Bank von Ernst & Cie AG, Zürich
- Schweizerischer Bankverein	- Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
- Schweizerische Kreditanstalt	- Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am 17. Juni 1993 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Zürich, 14. Mai 1993

IMMUNO INTERNATIONAL AG
Für den Verwaltungsrat

Der Präsident
Louis Fuchs

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn)

Aktiengesellschaft mit Sitz in Beatenberg

Einladung an die Aktionäre der Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn) Aktiengesellschaft

zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 9. Juni 1993, 11.15 Uhr, im Hotel Beaugard/Jungfraublick, Beatenberg.

Traktanden:

1. Vorlage Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1992.
2. Bericht und Antrag der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung über
 - die Abnahme des Geschäftsberichtes 1992 sowie der Jahresrechnung 1992 und der Bilanz per 31. Dezember 1992.
4. Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Änderung der Statuten (Anpassung an das neue Aktienrecht).
6. Wahl des Verwaltungsrates (Erneuerung)
7. Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993.
8. Verschiedenes.

Anträge des Verwaltungsrates:

Der Verwaltungsrat unterbreitet Ihnen die folgenden Anträge zur Beschlussfassung:

1. den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1992 zu genehmigen;
2. vom Bericht der Revisionsstelle zustimmend Kenntnis zu nehmen;
3. den Aktivsaldo von Fr. 5447.- auf neue Rechnung vorzutragen;
4. den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen;
5. den an das neue Aktienrecht angepassten Statuten zuzustimmen (umfassende Statutenrevision);
6. alle Mitglieder des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsdauer zu bestätigen;
7. die Herren Blaser Peter und Käser Andreas (neu) als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993 zu wählen.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, der Bilanz, dem Revisionsbericht und die abgeänderten Statuten liegen ab 18. Mai 1993 bei der Station Beatenberg sowie bei der Berner Kantonalbank in Bern und Thun und bei der Bank von Ernst + Co. AG in Bern zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Auf Wunsch werden die Unterlagen zugestellt. Zudem können sowohl Geschäftsbericht als auch Revisionsbericht unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung am 9. Juni 1993 am Versammlungsort eingesehen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, beziehen ihre Zutrittskarte unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung am 9. Juni 1993 am Eingang des Versammlungslokals gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Vorlage der Aktien bzw. Bankbescheinigung und allenfalls der Vollmacht). Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute und gewerbemässigen Vermögensverwalter werden ersucht, unserer Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bis am 9. Juni 1993, 11.15 Uhr, bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Die Aktionäre sind zu dieser Generalversammlung und zum anschliessenden Mittagessen freundlich eingeladen.

Beatenberg, 22. April 1993

Der Verwaltungsrat

Gurtenbahn Bern AG

Einladung zur 94. Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 11. Juni 1993, 15 Uhr, im Restaurant Gurten-Kulm.

Traktanden:

1. Protokoll der 93. Generalversammlung vom 2. Juli 1992.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1992.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen
 - a. Verwaltungsrat (Ersatzwahl)
 - b. Revisionsstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1992 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigerplatz 3, 3007 Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, 14. Mai 1993

Der Präsident des Verwaltungsrates der Gurtenbahn Bern AG:
Alfred Neukomm

Pfenninger & Cie. AG, Wädenswil

Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung

vom 29. Juni 1993, mit Beginn 11.30 Uhr, im Hotel Engel, Wädenswil (vorgängig findet ab 10.30 Uhr eine Besichtigung der verschiedenen Renovationsbauten auf dem Gelände «Im Giessen» mit Aperitif statt).

Traktanden mit den Anträgen des Verwaltungsrates:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1991/92 (15 Monate) nach Kenntnisnahme des Revisionsberichtes. Antrag: Genehmigung.
2. Beschlussfassung über das Geschäftsjahresergebnis von Fr. 237 049.30, plus Fr. 77 417.45 Vortrag, zusammen Fr. 314 466.75.
Antrag: Ausschüttung einer Dividende von brutto Fr. 37.50 je Aktie, total Fr. 225 000.-, und Vortrag von Fr. 89 466.75 auf neue Rechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
Antrag: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder.
4. Wahlen.
Antrag: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG als Revisionsstelle für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
5. Verschiedenes.

Die Unterlagen zu Traktandum 1 liegen den Aktionären am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme auf; auf Wunsch werden sie ihnen zugestellt. Allen bekannten Aktionären werden die Unterlagen als Bestandteil des schriftlichen Geschäftsberichtes zugesandt, ohne dass eine Anforderung nötig ist. Am Sitz der Gesellschaft können auch die Stimmkarten gegen Einsendung des Nummern-Verzeichnisses der Aktien bis zum 27. Juni 1993 bezogen werden.

Wädenswil, 6. April 1993

Der Verwaltungsrat

Konkursgericht der Vereinigten Staaten Südlicher Bezirk New York Chapter 11 Fall No. 91 B 15741 (TLB) Gemeinsame verwaltete

In Sachen MAXWELL COMMUNICATION CORPORATION plc, et al. Schuldner

BENACHRICHTIGUNG ÜBER DIE FRIST ZUR EINREICHUNG VON ANNAHMEN ODER ABLEHNUNGEN DES PLANES, DER VERHANDLUNG ÜBER DIE BESTÄTIGUNG DES PLANES, UND ZUR EINREICHUNG VON EINWÄNDEN GEGEN DIE BESTÄTIGUNG

AN ALLE GLÄUBIGER, STAMMKAPITALINHABER UND ANDERE INTERESSIERTE PARTEIEN: BITTE NEHMEN SIE ZUR KENNNTNIS, daß das Konkursgericht der Vereinigten Staaten für den südlichen Bezirk New York (das "Gericht") am 26. April 1993...

BITTE NEHMEN SIE WEITER ZUR KENNNTNIS, daß gemäß der Anordnung nur diejenigen Stimmzettel zählen, die ordnungsgemäß vollständig ausgefüllt, ausgegült und markiert wurden und zu Händen von Donlin, Recano & Company, Inc. als dem Vertreter von MCC beim US-Konkursgericht...

Trotz eines Einwands gegen einen Anspruch oder ein Interesse ist das Gericht nach Benachrichtigung und einer Anhörung (für den Anspruch oder das Interesse in Höhe eines Betrages zuzulassen, welchen das Gericht zum Zwecke der Annahme oder Ablehnung des Planes für angemessen hält...

BITTE NEHMEN SIE WEITER ZUR KENNNTNIS, daß gemäß der Anordnung des Paragraphs 1128 des Konkursgesetzes und der Vorschrift 3020 der US-Bankrechtsverordnung...

BITTE NEHMEN SIE WEITER ZUR KENNNTNIS, daß gemäß der Anordnung des Paragraphs 1128 des Konkursgesetzes und der Vorschrift 3020 der US-Bankrechtsverordnung...

Wilkie Farr & Gallagher, Hebb & Glavin, Wachtel, Lipton, Rosen & Katz, Anwälte für die gemeinsamen Verwalter, Anwalt des Prüfers, Anwalt des Comité des créanciers (Council of Record to MCC), One Citicorp Center, 153 East 53rd Street, New York, N.Y. 10022-4669

MILBANK, TWEED, HADLEY & McCLOY, One Chase Manhattan Plaza, New York, N.Y. 10005-1413

TRIBUNAL DE FAILLITE DES ETATS-UNIS DISTRICT SUD DE NEW YORK Dans l'affaire MAXWELL COMMUNICATION CORPORATION plc, et autres, Débiteurs.

AVIS EXAMINANT LA DATE ET L'HEURE DE PRESENTATION DES ACCEPTATIONS OBLIGATIONS DU PLAN, L'AUDITION POUR LA CONFIRMATION DU PLAN ET LE DEPOSIT DES OBJECTIONS A LA CONFIRMATION

VOUS ETES PAR LES PRESENTES AVISES que, le 26 avril 1993, le Tribunal de faillite des Etats-Unis pour le district sud de New York (le "Tribunal"), a approuvé le projet de Divulgation du débiteur...

VOUS ETES EGALEMENT AVISES que, conformément à l'Ordonnance, les seuls votes qui seront comptés seront ceux dûment notifiés, signés, datés et reçus par Donlin, Recano & Company, Inc., à titre d'agent de MCC...

VOUS ETES EGALEMENT AVISES que, conformément au Plan, les catégories suivantes de créanciers sont désignées comme n'étant pas affectées: Catégorie 1: Dettes privilégiées et créances de priorité américaines

VOUS ETES EGALEMENT AVISES que, conformément au Plan, les catégories suivantes de créanciers sont affectées, ne recevront aucune distribution et ne conserveront aucun bien au titre du Plan...

VOUS ETES EGALEMENT AVISES que, conformément à l'Ordonnance, à l'article 1128 du Code de la faillite et à la règle 3020 des Règles fédérales de procédure en matière de faillite...

VOUS ETES EGALEMENT AVISES que, conformément à l'Ordonnance, toute objection à la confirmation du Plan (à) devra être consignée par écrit (b) devra énoncer en détail la base de l'objection...

Milbank, Tweed, Hadley & McCloy, Wilkie Farr & Gallagher, Hebb & Glavin, Wachtel, Lipton, Rosen & Katz, Avocats des Administrateurs conjoints, Avocats du dossier de MCC, Avocats de l'examinateur, Avocats du Comité des créanciers

MILBANK, TWEED, HADLEY & McCLOY, One Chase Manhattan Plaza, New York, New York 10005

VOR DEM OBERGERICHTSHOF CHANCERY-ABTEILUNG GESELLSCHAFTSGERICHT Gerichtsbeamter Buckley No. 003741 von 1993

IN SACHEN DER MAXWELL COMMUNICATION CORPORATION PLC (IN ZWANGSVERWALTUNG) und IN SACHEN DES GESELLSCHAFTSGESETZES VON 1985

ES WIRD HIERDURCH MITGETEILT, daß das Gericht durch einen am 7. Mai 1993 in obiger Angelegenheit erlassenen Beschluß erachtet hat, daß eine Versammlung der Vergleichsgläubiger (wie in dem nachstehend erwähnten Vergleichsvorschlag definiert) der obigen Gesellschaft (nachstehend "die Gesellschaft" genannt) zur Verhandlung über...



Das Kleinsrat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen neuen Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate Grosse Wirkung. Publicitas.

NORTON ROSE Kempton House, London EC3A 7AN

EN LA HAUTE COUR DE JUSTICE DIVISION DE LA CHANCELLERIE TRIBUNAL DES SOCIÉTÉS

AFFAIRE MAXWELL COMMUNICATION CORPORATION PLC (EN ADMINISTRATION JUDICIAIRE) et LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE 1985 (COMPANIES ACT 1985)

AVIS EST ICI DONNE QUE par une ordonnance en date du 7 mai 1993 rendue dans l'affaire ci-dessus, le Tribunal a ordonné qu'une Assemblée des Créanciers du Concordat...

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

NORTON ROSE Kempton House, London EC3A 7AN

Nichtigkeitserklärung Der Namensparhefte Nr. 4.186.06 und 7.989.08 der Sparbank Triengen, 6234 Triengen, Nrn. 1.000.462.09 und 1.003.419.06 der Sparbank Triengen, 6244 Nebikon, sowie Nr. 2.077.027 der Sparbank Triengen, 6233 Büren, werden vermisst.

Zur Kenntnisnahme an alle Betriebsämter Wir verkaufen gegen sofortige Barzahlung alle Tiere der Pferdegattung

Gestione Stalvedro SA, Airola Pagamento di dividendo L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 7 maggio 1993 hat deciso di distribuire, per l'anno 1992, un dividendo del 20%.

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate die Handel, Gewerbe und Industrie berühren



ROCHE HOLDING AG, BASEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1993 der Aktionäre

Datum:	Dienstag, den 1. Juni 1993, um 10.30 Uhr (Türöffnung 9.30 Uhr)
Ort:	Kongresszentrum der Messe Basel (Eingang neben Hotel «Le Plaza»), Basel

Traktanden und Anträge

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1992; Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzern-Rechnungsprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates: Gutheißung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1992.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an seine Mitglieder.
- Beschlussfassung über Verwendung des Bilanzgewinnes**
Jahresgewinn 1992 Fr. 405 526 658
Vortrag vom Vorjahr Fr. 9 509 844
Bilanzgewinn Fr. 415 036 502
Antrag des Verwaltungsrates:
Ausüttung einer Dividende von Fr. 37.- brutto je Aktie/Genuschein Fr. 311 507 440
Einlage in die freien Reserven Fr. 90 000 000
Statutarische Gewinnbeteiligung Fr. 2 200 000
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 11 329 062
Bei Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende ab 4. Juni 1993 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer netto mit Fr. 24.05 spesenfrei ausbezahlt.
- Wahl des Konzern-Rechnungsprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates: Wahl von Price Waterhouse als Konzern-Rechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 1993.
- Revision der Statuten**
Der Verwaltungsrat hat im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten des neuen Aktienrechts die Statuten einer Revision unterzogen. Die einzelnen Statutenänderungen sind als ergänzender Teil der vorliegenden Einladung in vollem Wortlaut untenstehend abgedruckt.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Statutenänderungen gemäß dem in der Ergänzung zur Einladung bekanntgemachten Wortlaut.

Zutrittskarten für Aktionäre

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können statutarische bis spätestens Donnerstag, den 27. Mai 1993, von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel oder von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.
Da die diesjährige Generalversammlung am Tage nach dem verlängerten Pfingstwochenende stattfindet und um damit verbundene Verzögerungen in der Postzustellung zu vermeiden, möchten wir unseren Aktionären jedoch empfehlen, mit der Aktienhinterlegung nicht bis zum 27. Mai 1993 zuzuwarten, sondern dies bis längstens Dienstag, den 25. Mai 1993, zu tun.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzern-Rechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates einschließlich der beantragten Statutenänderungen liegen ab 12. Mai 1993 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Außerdem können diese Unterlagen ab dem genannten Datum bei unserer Gesellschaft (Tel. 061/688 50 88) oder den oben aufgeführten Banken bezogen werden.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen werden, können sich vertreten lassen. Für die Vollmachterteilung sind die Zutrittskarten auf der Rückseite zu unterzeichnen und den Bevollmächtigten zu übergeben. Aktionäre können sich insbesondere auch durch ihre Bank als Depotvertreterin, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch unsere Gesellschaft vertreten lassen.
Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter i.S. von Art. 689c OR fungiert die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Postfach, 4002 Basel. Vollmachten an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter sind demselben von den Aktionären direkt zuzustellen.
Falls Aktionäre unsere Gesellschaft bevollmächtigen wollen, so ist die Vollmacht unterschrieben und ohne namentliche Bezeichnung eines Bevollmächtigten uns zuhändigen des Sekretariats des Verwaltungsrates zuzustellen. In diesem Fall wird das Stimmrecht durch Direktionsmitglieder unserer Gesellschaft i.S. der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter i.S. von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am 1. Juni 1993 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmäßige Vermögensverwalter.

Basel, den 10. Mai 1993

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Fritz Gerber

Ergänzung zur Einladung

Der Verwaltungsrat beantragt zu Traktandum 5 der Generalversammlung, den vorgeschlagenen revidierten Statuten zuzustimmen (die vorgeschlagenen Änderungen sind nachfolgend in der Spalte «**Beartragte neue Fassung**» in **fetter Schrift** wiedergegeben).

Bisherige Fassung

I. Firma, Zweck, Sitz und Dauer der Gesellschaft

§ 1
Unter der Firma
-Roche Holding AG-
-Roche Holding SA-
-Roche Holding Ltd-
besteht eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, Beteiligungen an Unternehmungen, die pharmazeutische und chemische Produkte aller Art fabrizieren und verkaufen, zu halten. Die Beteiligung jedweder Art an sonstigen industriellen Unternehmungen und Holdinggesellschaften ist gestattet.

§ 2
Die Gesellschaft hat Sitz und Gerichtsstand in Basel, ihre Dauer ist unbeschränkt.

II. Grundkapital, Aktien und Aktionäre

§ 3
1 Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 160 000 000.-, eingeteilt in 1 600 000 Inhaberk Aktien im Nominalwert von je 100 Franken.
2 Die Aktien tragen die Nummern 1 bis 1 600 000.
3 Durch Beschluß der Generalversammlung können bestehende Inhaberk Aktien jederzeit in Namensaktien oder Namensaktien in Inhaberk Aktien umgewandelt werden.
4 Die Namensaktien können nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates veräußert oder verpfändet werden. Der Verwaltungsrat kann nicht zur Angabe der Gründe für die allfällige Verweigerung einer Übertragung angehalten werden.

§ 4
1 Außerdem bestehen 7 025 627 Genuscheine, auf den Inhaber lautend.
2 Die Genuscheine tragen die Nummern 1 bis 7 025 627.
3 Sie bilden keinen Bestandteil des Grundkapitals und haben kein Stimmrecht. Jeder Genuschein hat aber den gleichen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gleich einer der Aktien Nr. 1 bis 1 600 000.
4 Das Bezugsrecht der Genuscheininhaber richtet sich nach den Bestimmungen von § 5.
5 Die Genuscheine sind an die von der Generalversammlung genehmigte Jahresbilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und an die von der Generalversammlung beschlossene Gewinnverteilung gebunden.
6 Sämtliche die Genuscheine betreffende Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch einmündige Bekanntmachung in den Publikationsorganen der Gesellschaft.
7 Die Gesellschaft ist jederzeit berechtigt, alle Genuscheine, oder auch nur einen Teil davon, ohne Zustimmung ihrer Inhaber gegen Aktien oder Partizipationscheine umzutauschen. Erfolgt der Umtausch gegen Aktien, so soll jede solche Aktie am Reingewinn und am Liquidationserlös gleich einer der Aktien Nr. 1 bis 1 600 000 beteiligt sein. Beim Umtausch gegen Partizipationscheine entfallen auf jeden Genuschein Partizipationscheine mit einem Gesamtnennwert, der dem Nennwert einer der Aktien Nr. 1 bis 1 600 000 entspricht. Wird nur ein Teil der Genuscheine umgetauscht, so erfolgt die Auswahl durch das Los.
8 Die zum Umtausch bestimmten Genuscheine werden einmal in den Publikationsorganen der Gesellschaft aufgerufen. Die Generalversammlung bestimmt den Zeitpunkt, an welchem die Rechte der zum Umtausch aufgerufenen Genuscheine erlöschen und an deren Stelle die Rechte der neuen Aktien oder Partizipationscheine treten.
9 Versammlungen der Genuscheininhaber werden einberufen, sooft der Verwaltungsrat dies für wünschbar hält.
10 Zur Teilnahme an der Versammlung ist jeder Genuscheininhaber berechtigt. Er kann sich durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Genuscheininhaber vertreten lassen.
11 Jeder Genuscheininhaber ist zu einer Stimme berechtigt. Zur Erlangung des Stimmrechts haben die Genuscheininhaber ihre Genuscheine spätestens eine Woche vor der Versammlung bei der Gesellschaftskasse oder bei den in der Einladung bezeichneten auswärtigen Stellen zu hinterlegen oder sich über ihren Genuscheinbesitz in der vom Verwaltungsrat festgelegten Form auszuweisen.

Beartragte neue Fassung

I. Firma, Zweck, Sitz und Dauer der Gesellschaft

§ 1
Unter der Firma
-Roche Holding AG-
-Roche Holding SA-
-Roche Holding Ltd-
besteht eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, Beteiligungen an Unternehmungen, die pharmazeutische und chemische Produkte aller Art fabrizieren und verkaufen, zu halten. Die Beteiligung jedweder Art an sonstigen industriellen Unternehmungen und Holdinggesellschaften ist gestattet.

§ 2
Die Gesellschaft hat Sitz und Gerichtsstand in Basel, ihre Dauer ist unbeschränkt.

II. Aktienkapital, Aktien und Aktionäre

§ 3
1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 160 000 000.-, eingeteilt in 1 600 000 voll liberierte Inhaberk Aktien im Nominalwert von je 100 Franken.
2 Die Aktien tragen die Nummern 1 bis 1 600 000.
3 Durch Beschluß der Generalversammlung können bestehende Inhaberk Aktien jederzeit in Namensaktien oder Namensaktien in Inhaberk Aktien umgewandelt werden.
4 **Fälle die die Gesellschaft Namensaktien ausstehend hat, kann sowohl das mit diesen Aktien verknüpfte Stimmrecht wie die mit diesem zusammenhängenden Rechte nur ausüben, war sie Aktionär mit Stimmrecht oder als Nutznießer im Aktienbuch eingetragen ist. Zu diesem Zwecke führt der Verwaltungsrat ein Aktienbuch und befindet über die Anerkennung bzw. Eintragung von Aktien und Nutznießern.**
5 **Der Verwaltungsrat kann hinsichtlich Namensaktien, unter Vorbehalt von § 3 Abs. 6, die Anerkennung eines Erwerbers als Aktionär mit Stimmrecht ablehnen.**
6 **Sowohl ein Erwerber infolge der Anerkennung direkt oder indirekt mehr als 3% der Gesamtzahl der im Handelsregister eingetragenen Namensaktien erwerben oder in Anspruch halten dürfen;**
7 **soweit und solange gemäß den der Gesellschaft zur Verfügung stehenden Informationen eine zusätzliche Anerkennung von Ausländern die Erbringung gesetzlich geforderter Nachweise verhindern könnte. Diese Ermächtigung beruht auf Art. 4 der Schlussbestimmungen des Bundesgesetzes über die Revision des Aktienrechts und auf diversen Bundeserlassen, namentlich dem Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 («Lex Fidei») und dem Bundesratsbeschluß betreffend Maßnahmen gegen die ungerechtfertigte Inanspruchnahme von Doppelbesteuerungsabkommen des Bundes vom 14. Dezember 1982 (Mittlungsbeschluß);**
8 **wenn der Erwerber trotz Verlangens der Gesellschaft nicht ausdrücklich erklärt, daß er die Aktien im eigenen Namen und im eigenen Interesse erworben hat und halten wird.**
9 **Juristische Personen und rechtsfähige Personengesellschaften, die durch Kapital, Stimmkraft, einheitliche Leitung oder auf ähnliche Weise miteinander verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen und Personengesellschaften, welche durch Abgabe, Syndikat oder auf andere Weise im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbegrenzung koordiniert vorgehen, gelten in der Anwendung der vorstehenden Ziff. 1 und 2 als ein Erwerber.**
10 **Soweit bestehende Inhaberk Aktien in Namensaktien umgewandelt werden, hat jeder Aktionär Anspruch auf Umtausch seiner Titul in Namensaktien und auf Eintragung als Aktionär mit Stimmrecht im Aktienbuch; eine Zustimmung des Verwaltungsrates ist hierfür nicht erforderlich.**

§ 4
1 Außerdem bestehen 7 025 627 Genuscheine, auf den Inhaber lautend.
2 Die Genuscheine tragen die Nummern 1 bis 7 025 627.
3 Sie bilden keinen Bestandteil des Aktienkapitals und haben kein Stimmrecht. Jeder Genuschein hat aber den gleichen Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös gleich einer der Aktien Nr. 1 bis 1 600 000.
4 Das Bezugsrecht der Genuscheininhaber richtet sich nach den Bestimmungen von § 5.
5 Die Genuscheine sind an die von der Generalversammlung genehmigte Bilanz und die Erfolgsrechnung und an die von der Generalversammlung beschlossene Gewinnverteilung gebunden.
6 Sämtliche die Genuscheine betreffende Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch zweifache Bekanntmachung in den Publikationsorganen der Gesellschaft.
7 Die Gesellschaft ist jederzeit berechtigt, alle Genuscheine, oder auch nur einen Teil davon, ohne Zustimmung ihrer Inhaber gegen Aktien oder Partizipationscheine umzutauschen. Erfolgt der Umtausch gegen Aktien, so soll jede solche Aktie am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös gleich einer der Aktien Nr. 1 bis 1 600 000 beteiligt sein. Beim Umtausch gegen Partizipationscheine entfallen auf jeden Genuschein Partizipationscheine mit einem Gesamtnennwert, der dem Nennwert einer der Aktien Nr. 1 bis 1 600 000 entspricht. Wird nur ein Teil der Genuscheine umgetauscht, so erfolgt die Auswahl durch das Los.
8 Die zum Umtausch bestimmten Genuscheine werden einmal in den Publikationsorganen der Gesellschaft aufgerufen. Die Generalversammlung bestimmt den Zeitpunkt, an welchem die Rechte der zum Umtausch aufgerufenen Genuscheine erlöschen und an deren Stelle die Rechte der neuen Aktien oder Partizipationscheine treten.
9 Versammlungen der Genuscheininhaber werden einberufen, sooft der Verwaltungsrat dies für wünschbar hält.
10 Zur Teilnahme an der Versammlung ist jeder Genuscheininhaber berechtigt. Er kann sich durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Genuscheininhaber vertreten lassen.
11 Jeder Genuscheininhaber ist zu einer Stimme berechtigt. Zur Erlangung des Stimmrechts haben die Genuscheininhaber ihre Genuscheine spätestens eine Woche vor der Versammlung bei der Gesellschaftskasse oder bei den in der Einladung bezeichneten auswärtigen Stellen zu hinterlegen oder sich über ihren Genuscheinbesitz in der vom Verwaltungsrat festgelegten Form auszuweisen.



Bisherige Fassung

- 12 Die Versammlung wird vom Verwaltungsrat einberufen. Die Einladung erfolgt spätestens zehn Tage vor der Versammlung.
- Den Vorsitz führt der Präsident, der Vizepräsident oder ein anderes Mitglied der Verwaltung. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Sekretär zu unterschreiben.
- 13 Die Versammlung der Genesuisseinhaber ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der ausgegebenen Genesuisseine anwesend oder vertreten ist. Sie faßt ihre Beschlüsse mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der abgegebenen Stimmen.
- 14 Ist in einer Versammlung der Genesuisseinhaber nicht die genügende Anzahl von Genesuisseinen vertreten, so ist eine zweite Versammlung einzuberufen, welche dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Genesuisseine mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen Stimmen beschließen kann. Die Einladung zu dieser zweiten Versammlung der Genesuisseinhaber kann gleichzeitig mit derjenigen zur ersten Versammlung erfolgen, und die Versammlung kann unmittelbar nach der ersten Versammlung abgehalten werden.
- 15 Die Versammlung der Genesuisseinhaber kann für alle Genesuisseine verbindlich irgendwelche Änderungen in den statutarischen Rechten der Genesuisseine beschließen, und zwar unterliegen die Genesuisseine in gleicher Weise Mehrheitsbeschlüssen, wie dies bei Aktien der Fall ist.
- 16 Sämtliche Beschlüsse der Versammlung der Genesuisseinhaber unterliegen der Genehmigung durch die Generalversammlung der Aktionäre.

- 1 Die Generalversammlung kann ein Partizipationskapital schaffen sowie dasselbe erhöhen oder den Verwaltungsrat zu entsprechenden Beschlüssen ermächtigen. Die Partizipationscheine lauten auf den Inhaber und haben einen Nennwert. Die Ausgabebedingungen werden vom Verwaltungsrat festgelegt.
- 2 Außerdem kann die Gesellschaft jederzeit Genesuisseine in Partizipationscheine gemäß den Bestimmungen von § 4 Abs. 7 umtauschen lassen.
- 3 Die Partizipationscheine gewähren im Verhältnis ihres Nennwerts zu demjenigen der Aktien den gleichen Anspruch auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, wie er den Aktien zusteht. Die Partizipationscheine gewähren keine Mitgliedschaftsrechte.
- 4 Das Bezugsrecht der Partizipanten richtet sich nach den Bestimmungen von § 5.
- 5 Sämtliche Beschlüsse der Generalversammlung, wie insbesondere über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Rechnung sowie die Verwendung des Reingewinnes, sind für die Partizipanten verbindlich, sofern ihr Anspruch auf vermögensrechtliche Gleichstellung mit den Aktionären gewahrt ist. Art. 657 Abs. 5 des schweizerischen Obligationenrechts bleibt vorbehalten.

§ 5

- Bei Emissionen neuer Beteiligungspapiere ist das Bezugsrecht der Aktionäre, Genesuisseinhaber und Partizipanten wie folgt geregelt:
 - a) Wird erstmals ein Partizipationskapital geschaffen, so steht den Aktionären und Genesuisseinhabern das Bezugsrecht im Verhältnis ihres bisherigen, zahlenmäßigen Titelbesitzes zu.
 - b) Wird nur das Grundkapital erhöht, so haben alle Titelkategorien ein verhältnismäßiges Bezugsrecht.
 - c) Wird nur das Partizipationskapital oder nur die Zahl der Genesuisseine erhöht, so haben alle Titelkategorien ein verhältnismäßiges Bezugsrecht.
 - d) Werden das Grundkapital und das Partizipationskapital gleichzeitig erhöht, so bezieht sich das Bezugsrecht der Aktionäre ausschließlich auf Aktien und dasjenige der Genesuisseinhaber und Partizipanten ausschließlich auf Partizipationscheine.
 - e) Vorbehalten bleibt der Ausschluss des Bezugsrechts aus sachlich gerechtfertigten Gründen wie Umtausch von Genesuisseinen gegen Aktien oder Partizipationscheine oder Ausgabe von Aktien oder Partizipationscheinen gegen Sacheinlagen oder zwecks Übernahme von Vermögenswerten.

§ 6

Die Aktien, die Genesuisseine und die Partizipationscheine werden von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates unterzeichnet; Faksimile-Unterschriften genügen.

§ 7

Dividenden und Gewinnanteile, die fünf Jahre nach Verfall nicht bezogen sind, fallen dem Reservelofds zu.

§ 8

Die Gesellschaft ist berechtigt, Obligationen auszugeben.

III. Organe der Gesellschaft

§ 9

- Die Organe der Gesellschaft sind:
 - a) die Generalversammlung
 - b) die Verwaltung
 - c) die Kontrollstelle

A. Die Generalversammlung

§ 10

- 1 Die Generalversammlung wird vom Verwaltungsrat unter Bekanntmachung der Tagesordnung durch zweimalige Anzeige in den Publikationsorganen der Gesellschaft einberufen. Die erste Veröffentlichung hat spätestens zehn Tage vor dem Generalversammlungstage zu erfolgen.
- 2 Die Einladung muß die Tagesordnung enthalten. Anträge auf Abänderung der Statuten sind zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auszuliegen; in der Einladung ist auf diese Auflegung hinzuweisen. Über Gegenstände, die nicht in der Tagesordnung angegeben waren, können keine Beschlüsse gefaßt werden. Hiervon ausgenommen ist ein Beschluß über den in einer Generalversammlung gestellten Antrag auf Einberufung einer außerordentlichen Generalversammlung.

§ 11

- 1 Die Generalversammlungen finden an einem vom Verwaltungsrat [jeweiligen] zu bezeichnenden Orte statt.
- 2 Der Präsident des Verwaltungsrates oder der Vizepräsident oder in deren Verhinderung ein anderes vom Verwaltungsrat zu bezeichnendes Mitglied desselben führt den Vorsitz und ernennt einen Sekretär und einen oder mehrere Stimmzähler.
- 3 Die Verhandlungen und Beschlüsse der Generalversammlungen werden durch Protokolle beurkundet, welche von dem Vorsitzenden, dem Sekretär und den Stimmzählern zu unterzeichnen sind und durch diese Unterzeichnung als genehmigt gelten.

§ 12

- 1 Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben spätestens fünf Tage vor dem Versammlungstage ihre Aktien an den vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Stellen zu deponieren. Hierauf erhalten sie Zutrittskarten, welche auf den Namen lauten.
- 2 Aktionäre können sich an der Generalversammlung vertreten lassen.
- 3 Über die Anerkennung der Vollmachten entscheidet der Vorsitzende der Generalversammlung.

§ 13

- 1 Die Generalversammlung ist beschlussfähig, gleichviel welches die Zahl der anwesenden Aktionäre und der vertretenen Aktien ist, soweit das Gesetz hierfür durch zwingende Bestimmungen nicht etwas anderes vorschreibt.
- 2 In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.

§ 14

- 1 Der Generalversammlung sind folgende Geschäfte vorbehalten:
 - a) Festsetzung und Änderung der Statuten;
 - b) Entgegennahme von Bericht und Antrag der Kontrollstelle;
 - c) Abnahme der Gewinn- und Verlust-Rechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes;
 - d) Entlassung des Verwaltungsrates;
 - e) Beschlußfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende, weitere Verwendung des Jahresergebnisses;
 - f) Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - g) Wahl der Kontrollstelle;
 - h) Beschlußfassung über die Liquidation und deren Ergebnis.
- 2 Außerdem dem Entscheid der Generalversammlung ausdrücklich vorbehaltenen Geschäften faßt sie Beschlüsse über alle Angelegenheiten der Gesellschaft, welche der Verwaltungsrat ihr zum Entscheid vorzulegen sich veranlaßt findet oder die gemäß gesetzlichen Vorschriften an sie gebracht werden.

§ 15

- 1 Die Abstimmungen in der Generalversammlung erfolgen in der Regel offen, jedoch mittels Stimmzettel, wenn der Vorsitzende solches anordnet oder die Generalversammlung selbst mit Mehrheit der vertretenen Aktionäre es beschließt.
- 2 Die Beschlüsse der Generalversammlung werden, vormalig der Bestimmungen des § 16 und soweit dies das Gesetz zuläßt, durch die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen gefaßt.
- 3 Die Wahlen geschehen mittels Stimmzettel. Mit Genehmigung der Versammlung kann auch offene Abstimmung stattfinden.
- 4 Wahlen werden durch die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen getroffen.

§ 16

- 1 Die Beschlüsse der Generalversammlung werden mit absoluter Mehrheit der vertretenen Stimmen gefaßt, vorbehaltlich derjenigen über:
 - 1. Umwandlung des Gesellschaftszwecks.
 - 2. Beseitigung von Statutenbestimmungen über die Erschwerung der Beschlußfassung in der Generalversammlung.
 - 3. Ausgabe von Stimmrechtsaktien.
 - 4. Auflösung der Gesellschaft oder Fusion mit einem Dritten.

- 2 Beschlüsse über die Punkte 1-3 können nur mit den Stimmen von zwei Dritteln des gesamten Grundkapitals gefaßt werden.
- 3 Beschlüsse über Punkt 4 können nur von einer Generalversammlung gefaßt werden, in welcher mindestens die Hälfte des Aktienkapitals vertreten ist, und nur mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der vertretenen Stimmen.
- 4 Ist in einer zu einer Beschlußfassung über Punkt 4 einberufenen Generalversammlung nicht die genügende Anzahl von Aktien vertreten, so ist eine zweite Generalversammlung einzuberufen, welche dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Stimmen mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Stimmen beschließen kann. Die Einladung zu dieser zweiten Generalversammlung kann gleichzeitig mit derjenigen zur ersten erfolgen, und die Versammlung kann unmittelbar nach der ersten Generalversammlung abgehalten werden.

§ 17

- 1 Die ordentliche Generalversammlung ist jedes Jahr spätestens am 30. Juni abzuhalten.
- 2 Außerordentliche Generalversammlungen finden statt, wenn der Verwaltungsrat oder die Kontrollstelle es für notwendig erachtet. Außerdem müssen außerordentliche Generalversammlungen einberufen werden auf Beschluß einer General-

Beauftragte neue Fassung

- 12 Die Versammlung wird vom Verwaltungsrat unter Bekanntmachung der Tagesordnung durch zweimalige Anzeige in den Publikationsorganen der Gesellschaft einberufen. Die zweite Einberufungsanzeige hat spätestens 20 Tage vor dem Versammlungstermin zu erfolgen.
- Den Vorsitz führt der Präsident, der Vizepräsident oder ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Sekretär zu unterschreiben.
- 13 Die Versammlung der Genesuisseinhaber ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der ausgegebenen Genesuisseine anwesend oder vertreten ist. Sie faßt ihre Beschlüsse mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der abgegebenen Stimmen, die zugleich die absolute Mehrheit aller vertretenen Stimmen einzuschließen hat. § 4 Abs. 15 bleibt vorbehalten.
- 14 Ist in einer Versammlung der Genesuisseinhaber nicht die genügende Anzahl von Genesuisseinen vertreten, so ist eine zweite Versammlung einzuberufen, welche dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Genesuisseine mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Stimmen beschließen kann. Die Einladung zu dieser zweiten Versammlung der Genesuisseinhaber kann gleichzeitig mit derjenigen zur ersten Versammlung erfolgen, und die Versammlung kann unmittelbar nach der ersten Versammlung abgehalten werden. § 4 Abs. 15 bleibt vorbehalten.
- 15 Die Versammlung der Genesuisseinhaber kann für alle Genesuisseine verbindlich irgendwelche Änderungen in den statutarischen Rechten der Genesuisseine beschließen, jedoch bedarf in allen Fällen ein Beschluß über den Verzicht auf einzelne oder alle Rechte aus den Genesuisseinen der Zustimmung der Inhaber der Mehrheit aller im Umlauf befindlichen Genesuisseine.
- 16 Sämtliche Beschlüsse der Versammlung der Genesuisseinhaber unterliegen der Genehmigung durch die Generalversammlung der Aktionäre.

§ 4^{bis}

- 1 Die Generalversammlung kann ein Partizipationskapital schaffen sowie dasselbe erhöhen oder den Verwaltungsrat zu entsprechenden Beschlüssen ermächtigen. Die Partizipationscheine lauten auf den Inhaber und haben einen Nennwert. Die Ausgabebedingungen werden vom Verwaltungsrat festgelegt.
- 2 Außerdem kann die Gesellschaft jederzeit Genesuisseine in Partizipationscheine gemäß den Bestimmungen von § 4 Abs. 7 umtauschen lassen.
- 3 Die Partizipationscheine gewähren im Verhältnis ihres Nennwerts zu demjenigen der Aktien den gleichen Anspruch auf Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationsergebnis, wie er den Aktien zusteht. Die Partizipationscheine gewähren kein Stimmrecht und keine mit diesem zusammenhängenden Rechte.
- 4 Das Bezugsrecht der Partizipanten richtet sich nach den Bestimmungen von § 5.
- 5 Sämtliche Beschlüsse der Generalversammlung, wie insbesondere über die Genehmigung der Bilanz und der Erfolgsmäßigkeit der Verwendung des Bilanzgewinnes, sind für die Partizipanten verbindlich, sofern ihr Anspruch auf vermögensrechtliche Gleichstellung mit den Aktionären gewahrt ist.

[letzter Satz aufgehoben]

6 Die Einberufung der Generalversammlung samt dem Verhandlungsgegenständen und Anträgen ist den Partizipanten mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handels- und Geschäftsblatt bekanntzugeben. In der Bekanntgabe ist darauf hinzuweisen, daß die der Generalversammlung gefaßten Beschlüsse nach der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Partizipanten aufgelegt werden.

§ 5

- Bei Emissionen neuer Beteiligungspapiere ist das Bezugsrecht der Aktionäre, Genesuisseinhaber und Partizipanten wie folgt geregelt:
 - a) Wird erstmals ein Partizipationskapital geschaffen, so steht den Aktionären und Genesuisseinhabern das Bezugsrecht im Verhältnis ihres bisherigen, zahlenmäßigen Titelbesitzes zu.
 - b) Wird nur das Aktienkapital erhöht, so haben alle Titelkategorien ein verhältnismäßiges Bezugsrecht.
 - c) Wird nur das Partizipationskapital oder nur die Zahl der Genesuisseine erhöht, so haben alle Titelkategorien ein verhältnismäßiges Bezugsrecht.
 - d) Werden das Aktienkapital und das Partizipationskapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis erhöht, so bezieht sich das Bezugsrecht der Aktionäre ausschließlich auf Aktien und dasjenige der Genesuisseinhaber und Partizipanten ausschließlich auf Partizipationscheine.
 - e) Vorbehalten bleibt der Ausschluss des Bezugsrechts aus wichtigen Gründen. Als wichtiger Grund gilt insbesondere auch der Umtausch von Genesuisseinen gegen Aktien oder Partizipationscheine.

§ 6

Die Aktien, die Genesuisseine und die Partizipationscheine werden von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates unterzeichnet; Faksimile-Unterschriften genügen.

§ 7

Dividenden und Gewinnanteile, die fünf Jahre nach Verfall nicht bezogen sind, fallen den freien Reserven zu.

§ 8

Die Gesellschaft ist berechtigt, Obligationen auszugeben.

III. Organe der Gesellschaft

§ 9

- Die Organe der Gesellschaft sind:
 - a) die Generalversammlung
 - b) der Verwaltungsrat
 - c) die Revisionsstelle

A. Die Generalversammlung

§ 10

- 1 Die Generalversammlung wird vom Verwaltungsrat unter Bekanntmachung der Verhandlungsgegenstände und der Anträge des Verwaltungsrates und von Aktionären durch zweimalige Anzeige in den Publikationsorganen der Gesellschaft einberufen. Die erste Veröffentlichung hat spätestens 20 Tage vor dem Generalversammlungstage zu erfolgen.
- 2 Aktionäre, die Aktien im Nennwerte von mindestens Fr. 1000.000.- vertreten, können bis spätestens 60 Tage vor dem Versammlungstag die Verhandlungsgegenstände und Anträge verlangen. Das Begehren hat schriftlich und unter genauer Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge zu erfolgen.
- 3 Über Verhandlungsgegenstände, die in der Einberufung nicht gehörig angekündigt worden sind, können keine Beschlüsse gefaßt werden, außer über den Antrag auf Einberufung einer außerordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.
- 4 Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre und der Partizipanten am Gesellschaftssitz aufzulegen; in der Einberufung zur Generalversammlung ist auf diese Auflegung hinzuweisen.

§ 11

- 1 Die Generalversammlungen finden an einem vom Verwaltungsrat [jeweiligen] zu bezeichnenden Orte statt.
- 2 Der Präsident des Verwaltungsrates oder der Vizepräsident oder in deren Verhinderung ein anderes vom Verwaltungsrat zu bezeichnendes Mitglied desselben führt den Vorsitz und ernennt einen Sekretär und einen oder mehrere Stimmzähler.
- 3 Die Verhandlungen und Beschlüsse der Generalversammlungen werden durch Protokolle beurkundet, welche von dem Vorsitzenden, dem Sekretär und den Stimmzählern zu unterzeichnen sind und durch diese Unterzeichnung als genehmigt gelten.

§ 12

- 1 Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben spätestens fünf Tage vor dem Versammlungstage ihre Aktien an den vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Stellen zu deponieren. Hierauf erhalten sie Zutrittskarten, welche auf den Namen lauten.
- 2 Aktionäre können sich an der Generalversammlung vertreten lassen.
- 3 Über die Anerkennung der Vollmachten entscheidet der Vorsitzende der Generalversammlung.

§ 13

- 1 Die Generalversammlung ist beschlussfähig, gleichviel welches die Zahl der anwesenden Aktionäre und der vertretenen Aktien ist.
- 2 In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.

§ 14

- 1 Der Generalversammlung sind folgende Geschäfte vorbehalten:
 - a) Festsetzung und Änderung der Statuten;
 - b) Entgegennahme von Bericht und Antrag der Revisionsstelle;
 - c) Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung;
 - d) Entlassung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - e) Beschlußfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere Festsetzung der Dividende;
 - f) Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - g) Wahl der Revisionsstelle sowie des Konzern-Rechnungsprüfers;
 - h) Beschlußfassung über die Liquidation und deren Ergebnis.
- 2 Außerdem dem Entscheid der Generalversammlung ausdrücklich vorbehaltenen Geschäften faßt sie Beschlüsse über alle Angelegenheiten der Gesellschaft, welche der Verwaltungsrat ihr zum Entscheid vorzulegen sich veranlaßt findet oder die gemäß gesetzlichen Vorschriften an sie gebracht werden.

§ 15

- 1 Die Abstimmungen in der Generalversammlung erfolgen in der Regel offen, jedoch mittels Stimmzettel, wenn der Vorsitzende solches anordnet oder die Generalversammlung selbst mit Mehrheit der vertretenen Aktionäre es beschließt.
- 2 Die Beschlüsse der Generalversammlung werden, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 16 und soweit dies das Gesetz zuläßt, durch die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen gefaßt.
- 3 Die Wahlen geschehen mittels Stimmzettel. Mit Genehmigung der Versammlung kann auch offene Abstimmung stattfinden.
- 4 Wahlen werden durch die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen getroffen.

§ 16

- Ein Beschluß der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienennwerte auf sich vereinigt, ist erforderlich für:
 - 1. Änderung des Gesellschaftszwecks;
 - 2. Beseitigung von Statutenbestimmungen über die Erschwerung der Beschlußfassung in der Generalversammlung;
 - 3. Einführung von Stimmrechtsaktien;
 - 4. Beschränkung der Übertragbarkeit von Nennaktien;
 - 5. Eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung;
 - 6. Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sacheinlage und die Gewährung von besonderen Vorteilen;
 - 7. Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts;
 - 8. Verlegung des Sitzes der Gesellschaft;
 - 9. Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation.

[bisherige Abs. 2-4 aufgehoben]

§ 17

- 1 Die ordentliche Generalversammlung ist jedes Jahr spätestens am 30. Juni abzuhalten.
- 2 Außerordentliche Generalversammlungen finden statt, wenn der Verwaltungsrat oder die Revisionsstelle es für notwendig erachtet. Außerdem müssen außerordentliche Generalversammlungen einberufen werden auf Beschluß einer General-



Bisherige Fassung

versammlungs oder wenn es ein oder mehrere Aktionäre, die zusammen sich über den Besitz des zehnten Teils des Grundkapitals ausweisen, in einer von Ihnen unterzeichneten Eingabe unter Anführung des Zweckes verlangen.

B. Die Verwaltung

§ 18
1 Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis zehn Mitgliedern. Die Mehrheit muß aus Personen bestehen, welche in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen.
2 Der Verwaltungsrat wird auf die Dauer von sechs Jahren gewählt, wobei unter einem Jahr die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen ist. Jedes zweite Jahr findet die Ernennung zu einem Drittel statt.

§ 19
1 Der Verwaltungsrat wählt jeweils auf die Dauer von sechs Jahren nach Ablauf der Mandatsdauer des Präsidenten und des Vizepräsidenten als Verwaltungsrat einen Präsidenten beziehungsweise einen Vizepräsidenten.
2 Der Sekretär wird vom Verwaltungsrat gewählt und braucht nicht Mitglied desselben zu sein.

§ 20
1 Der Verwaltungsrat versammelt sich, sooft es die Geschäfte erfordern, außerdem jeweils auf das schriftliche Verlangen eines seiner Mitglieder.
2 Die Zusammenberufung des Verwaltungsrates erfolgt durch ein Mitglied des Präsidiums (Präsident oder Vizepräsident).
3 Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates wird Protokoll geführt. Dasselbe wird vom Vorsitzenden und vom Sekretär unterzeichnet.

§ 21
1 Der Verwaltungsrat ist das Organ für die Oberleitung der Gesellschaft; ihm obliegt insbesondere auch die oberste Aufsicht und Kontrolle der Geschäftsführung.
2 Zur Erfüllung dieser Aufgabe ist er gehalten:
a) die Geschäfte der Generalversammlung vorzubereiten und deren Beschlüsse auszuführen;
b) die Kompetenzen und Pflichten seines oder seiner Ausschüsse, der allenfalls weiter von ihm bestellten Organe sowie der geschäftsführenden Stelle zu bestimmen und deren Reglemente sowie sein eigenes festzusetzen;
c) der geschäftsführenden Stelle die nötigen Weisungen zu erteilen;
d) die mit der Geschäftsführung und Verfertigung Beauftragten im Hinblick auf die Beobachtung der Vorschriften der Gesetze, Statuten und Reglemente zu überwachen und sich zu diesem Zwecke über den Geschäftsgang regelmäßig unterrichten zu lassen.

§ 22
Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an Personen außerhalb seiner Mitte (Direktion) delegieren. Er bestimmt in einem solchen Falle die Kompetenzen und Pflichten, erteilt die erforderlichen Reglemente und regelt die Anstellungsbedingungen und Bezüge (feste Bezüge aller Art sowie die Gewinnbeteiligung).

§ 23
1 Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an einen oder mehrere Ausschüsse oder an einzelne seiner Mitglieder zu übertragen und diese, sowie die Mitglieder der Ausschüsse, für ihre besonderen Bemühungen und Inanspruchnahmen fest zu honorieren.
2 Falls ein oder mehrere Ausschüsse bestellt werden, ist der Verwaltungsrat insbesondere befugt, einen der Ausschüsse zu ermächtigen, in allen Fällen, in welchen der Verwaltungsrat nicht innert nützlicher Frist versammelt werden kann, eine Entscheidung dringend oder der Verwaltungsrat nicht beschlußfähig ist, die dem Verwaltungsrat obliegenden Beschlüsse zu fassen.

§ 24
1 Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte und außerhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen oder denen Prokura zusteht.
2 Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift von je zwei Unterschriftsberechtigten verpflichtet.
3 Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, in welcher diese Zeichnung zu geschehen hat.

§ 25
1 Als Gegenleistung für seine Beanspruchung sowie für ihre allgemeine Verwaltungstätigkeit und die ihm gesetzlich überbürdenen Verantwortlichkeiten bezieht der Verwaltungsrat zu Lasten der Unkosten eine vom Geschäftsergebnis unabhängige Entschädigung. Diese wird durch Generalversammlungsbeschlüsse bestimmt, der so lange in Kraft bleibt, bis er durch einen anderen Generalversammlungsbeschlüsse abgeändert wird.
2 Die Aufteilung der Entschädigung nach Abs. 1 dieses Paragraphen sowie des dem Verwaltungsrat nach § 30 der Statuten zukommenden Anteils am Reingewinn unter die Mitglieder des Verwaltungsrates erfolgt durch Beschluß desselben.
3 Der Verwaltungsrat ist außerdem befugt, einzelne seiner Mitglieder, welche spezielle Funktionen ausüben oder zusätzlich in Anspruch genommen werden, besonders zu honorieren (§§ 22 und 23 der Statuten).

C. Die Kontrollstelle

§ 28
1 Die Kontrollstelle besteht aus einem oder mehreren von der Generalversammlung auf drei Jahre gewählten Revisoren, wobei als Revisor auch eine Treuhänderstelle gewählt werden kann.
2 Die Kontrollstelle hat die am Ende des Geschäftsjahres abzuschließenden Rechnungen zu prüfen und der nächsten ordentlichen Generalversammlung Bericht und Antrag vorzulegen.
3 Dieser Bericht ist nebst Bilanz, Gewinn- und Verlust-Rechnung und Geschäftsbericht, einschließlich der Anträge über die Verwendung des Reingewinns, spätestens zehn Tage vor der ordentlichen Generalversammlung am Domizil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufzulegen. Die Anzeige dieser Vorlage an die Aktionäre hat mit der Einladung zur ordentlichen Generalversammlung zu geschehen.
4 Die Kontrollstelle ist gehalten, der ordentlichen Generalversammlung beziehungsweise
5 Der Verwaltungsrat bestimmt die den Revisoren zukommende Entschädigung.

IV. Schweigepflicht

§ 27
Sämtliche Organe und Angestellten sowie die Kontrollstelle sind sowohl während ihrer Zugehörigkeit zu dem Unternehmen oder der Ausübung irgendwelcher Funktionen bei ihm als auch nach ihrem Ausscheiden oder nach dem Erlöschen dieser Funktionen verpflichtet, über alle Geschäftsbeziehungen absolutes Stillschweigen zu bewahren.

V. Bilanz, Jahresrechnung, Gewinnverteilung und Reservefonds

§ 28
Die Bücher werden auf den 31. Dezember jedes Jahres abgeschlossen, die Gewinn- und Verlust-Rechnung der Gesellschaft und die Bilanz nach den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechtes (Art. 662 ff.) erstellt.

§ 29
1 Der Verwaltungsrat bestimmt nach freiem Ermessen die Höhe der Abschreibungen und Rückstellungen. Die Abschreibungen sollen in der Regel mindestens folgende Beträge erreichen, berechnet auf den Erstellungskosten beziehungsweise auf dem Erwerbspreise:
3% auf Grundstücken und Gebäuden,
20% auf Maschinen, Einrichtungen und Utensilien,
25% auf Mobilien.
2 Der Verwaltungsrat ist befugt, die Abschreibungen ganz oder teilweise auch aus Reserven vorzunehmen, unter Vorbehalt der Bestimmungen des Art. 671 Abs. 3 des schweizerischen Obligationenrechtes betreffend Verwendung des allgemeinen Reservefonds.
3 Er legt die Beträge fest, welche zur Unterstützung von gemeinnützigen, wohltätigen oder sonst nützlichen Anstalten und Unternehmen verwendet werden sollen.

§ 30

1 Von dem nach Abzug aller Unkosten, Passivzinsen, Verluste und vorweg vorgenommenen Rückstellungen verbleibenden Reingewinn werden zunächst mindestens 5% dem allgemeinen Reservefonds zugeteilt, solange derselbe nicht 20% des Grundkapitals beträgt.
2 Von dem nach Dotierung des allgemeinen Reservefonds verbleibenden Reingewinn wird sodann ein Betrag, welcher einer Dividende von 5% auf dem Grundkapital gleichkommt, an die Aktionäre verteilt, mit der Maßgabe, daß eine Verteilung nur dann und nur insoweit erfolgen darf, als auch an die hinsichtlich der Gewinnverteilung statutarisch den Aktien gleichgestellten Genussscheine gleichzeitig der gleiche Betrag wie an die Aktien sowie an die Partizipationsscheine ein ihrem Nennwertverhältnis zu den Aktien entsprechender Betrag verteilt wird.
3 Von dem nach Verteilung an die Aktionäre und Genussscheinhaber gemäß § 30 Abs. 2 verbleibenden Reingewinn kommen dem Verwaltungsrat 2% als statutarische Gewinnbeteiligung zu. Der Rest steht, unter Vorbehalt der gesetzlich vorgeschriebenen Einlagen in den allgemeinen Reservefonds nach Art. 671 Abs. 2 Ziff. 3 des schweizerischen Obligationenrechtes, zur Verfügung der Generalversammlung, welche über dessen Verwendung nach freiem Ermessen verfügen kann, indessen wiederum mit der Maßgabe, daß derjenige Teil des Reingewinns, dessen Verteilung beschlossen wird, gleichmäßig auf die Aktien und die den Aktien jeweils gleichgestellten Genussscheine gemäß ihrer statutarischen Berechtigung sowie auf die Partizipationsscheine entsprechend ihrem Nennwertverhältnis zu den Aktien verteilt wird.

§ 31

1 Sämtliche Reservefonds bilden einen Teil des Gesellschaftsvermögens und werden weder besonders verwaltet noch verzinst.
2 Zweckgebunden ist lediglich der allgemeine Reservefonds. Über Entnahmen aus demselben beschließt die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates.
3 Über alle anderen Reservefonds verfügt, gegenteiliger Beschluß der Generalversammlung vorbehalten, der Verwaltungsrat.

Beantragte neue Fassung

Generalversammlung oder wenn es ein oder mehrere Aktionäre, die zusammen sich über den Besitz des zehnten Teils des Aktienkapitals ausweisen, schriftlich unter Anführung der Verhandlungsgegenstände und der Anträge verlangen.

B. Der Verwaltungsrat

§ 18
1 Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis zehn Mitgliedern. Die Mehrheit muß aus Personen bestehen, welche in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen.
2 Der Verwaltungsrat wird auf die Dauer von sechs Jahren gewählt, wobei unter einem Jahr die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen ist. Jedes zweite Jahr findet die Ernennung zu einem Drittel statt.
3 Scheidet ein Mitglied vor Ablauf seiner Amtsdauer aus, so kann die nächste ordentliche Generalversammlung eine Ersatzwahl treffen. Das neugewählte Mitglied tritt in die Amtsdauer des Ausscheidenden ein. Sinkt die Zahl der Mitglieder unter drei, so muß behufs Ergänzung des Verwaltungsrates eine außerordentliche Generalversammlung einberufen werden.

[bisheriger Abs. 4 aufgehoben]

§ 19
1 Der Verwaltungsrat wählt jeweils auf die Dauer von sechs Jahren seinen Präsidenten und einen oder zwei Vizepräsidenten.
2 Der Sekretär wird vom Verwaltungsrat gewählt und braucht nicht Mitglied desselben zu sein.

§ 20
1 Der Verwaltungsrat versammelt sich, sooft es die Geschäfte erfordern, außerdem jeweils auf das schriftliche Verlangen eines seiner Mitglieder.
2 Die Zusammenberufung des Verwaltungsrates erfolgt durch ein Mitglied des Präsidiums (Präsident oder Vizepräsident).
3 Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates wird Protokoll geführt. Dasselbe wird vom Vorsitzenden und vom Sekretär unterzeichnet.
4 Zur Beschlußfähigkeit des Verwaltungsrates ist die Anwesenheit der Hälfte seiner Mitglieder notwendig. [bisherige Sätze 2 und 3 aufgehoben]

§ 21
1 Der Verwaltungsrat ist das Organ für die Oberleitung der Gesellschaft und die Überwachung der Geschäftsführung. Er entscheidet über alle Angelegenheiten, die nicht durch Gesetz, Statuten oder Reglement einem andern Organ der Gesellschaft vorbehalten oder übertragen sind.
2 Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:
a) Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
b) Festlegung der Organisation;
c) Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
d) Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung der Gesellschaft betrauten Personen;
e) Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, auch im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
f) Erstellung des Geschäftsberichts sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse;
g) Benschlichtung des Richters im Falle der Überschuldung. [bisheriger Abs. 3 aufgehoben]

§ 22
1 Der Verwaltungsrat kann die Vorbereitung und Ausführung seiner Beschlüsse oder die Überwachung von Geschäften Ausschüssen oder einzelnen Mitgliedern zuweisen. Er sorgt für eine angemessene Berichterstattung an seine Mitglieder.
2 Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben an eine oder mehrere Personen, Mitglieder des Verwaltungsrates oder Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen. Er kann insbesondere als Organ der Geschäftsführung eine aus mehreren Mitgliedern bestehende Konzernleitung bestellen.
3 Soweit der Verwaltungsrat Aufgaben und Befugnisse delegiert, legt er dies in einem Organisationsreglement fest. [bisheriger § 23 aufgehoben]

§ 23
[Abs. 1 des bisherigen § 24 aufgehoben]
1 Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift von je zwei Unterschriftsberechtigten verpflichtet.
2 Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, in welcher diese Zeichnung zu geschehen hat.

§ 24
1 Als Gegenleistung für ihre Beanspruchung sowie für ihre allgemeine Verwaltungstätigkeit und die ihnen gesetzlich überbürdenen Verantwortlichkeiten beziehen die Mitglieder des Verwaltungsrates zu Lasten der Erfolgsgerechtung eine vom Geschäftsergebnis unabhängige Entschädigung.
2 Die Höhe dieser Entschädigung an die einzelnen Mitglieder wird durch Beschluß des Verwaltungsrates festgelegt.
3 Der Verwaltungsrat ist außerdem befugt, einzelne seiner Mitglieder, welche spezielle Funktionen ausüben oder zusätzlich in Anspruch genommen werden, besonders zu honorieren.

C. Die Revisionsstelle

§ 25
1 Die Generalversammlung wählt jährlich eine Revisionsgesellschaft als Revisionsstelle im Sinne von Art. 727 ff. OR mit den im Gesetz festgehaltenen Aufgaben und Befugnissen.
2 Die Generalversammlung wählt ferner jährlich eine besonders befähigte Revisionsgesellschaft als Konzern-Rechnungsprüfer, welche die von der Gesellschaft zu erstellende Konzernrechnung gemäß Art. 731 a OR zu überprüfen hat.
3 Revisionsstelle und Konzern-Rechnungsprüfer können zwei verschiedene Gesellschaften sein. [Abs. 3-5 des bisherigen § 26 aufgehoben]

IV. Schweigepflicht

§ 26
Sämtliche Organe und Angestellten sowie die Revisionsstellen sind sowohl während ihrer Zugehörigkeit zu dem Unternehmen oder der Ausübung irgendwelcher Funktionen bei ihm als auch nach ihrem Ausscheiden oder nach dem Erlöschen dieser Funktionen verpflichtet, über alle Geschäftsbeziehungen absolutes Stillschweigen zu bewahren.

V. Bilanz, Erfolgsgerechtung, Gewinnverteilung und Reserven

§ 27
Die Bücher werden auf den 31. Dezember jedes Jahres abgeschlossen, die Erfolgsgerechtung der Gesellschaft und die Bilanz nach den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechtes (Art. 662 ff.) erstellt.

[bisheriger § 29 aufgehoben]

§ 28
1 Von dem nach Abzug aller Unkosten, Passivzinsen, Verluste und vorweg vorgenommenen Rückstellungen verbleibenden Bilanzgewinn werden zunächst mindestens 5% dem allgemeinen Reserve zugeteilt, solange derselbe nicht 20% des Aktienkapitals beträgt.
2 Von dem nach Dotierung der allgemeinen Reserve verbleibenden Bilanzgewinn wird sodann ein Betrag, welcher einer Dividende von 5% auf dem Aktienkapital gleichkommt, an die Aktionäre verteilt, mit der Maßgabe, daß eine Verteilung nur dann und nur insoweit erfolgen darf, als auch an die hinsichtlich der Gewinnverteilung statutarisch den Aktien gleichgestellten Genussscheine gleichzeitig der gleiche Betrag wie an die Aktien sowie an die Partizipationsscheine ein ihrem Nennwertverhältnis zu den Aktien entsprechender Betrag verteilt wird.
3 Der nach Verteilung an die Aktionäre und Genussscheinhaber sowie an einjährige Partizipanten gemäß § 28 Abs. 2 verbleibende Bilanzgewinn steht der Verfügung der Generalversammlung, welche über dessen Verwendung nach freiem Ermessen verfügen kann, indessen wiederum mit der Maßgabe, daß derjenige Teil des Bilanzgewinns, dessen Verteilung beschlossen wird, gleichmäßig auf die Aktien und die den Aktien jeweils gleichgestellten Genussscheine gemäß ihrer statutarischen Berechtigung sowie auf die Partizipationsscheine entsprechend ihrem Nennwertverhältnis zu den Aktien verteilt wird.

§ 29

1 Sämtliche Reserven bilden einen Teil des Gesellschaftsvermögens und werden weder besonders verwaltet noch verzinst.
2 Zweckgebunden ist lediglich die allgemeine Reserve. Über Entnahmen aus derselben beschließt die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates.
3 Über alle anderen Reserven verfügt, gegenteiliger Beschluß der Generalversammlung vorbehalten, der Verwaltungsrat.



Bisherige Fassung

§ 32
Die ordentliche Generalversammlung beschließt nach Entgegennahme der bezüglichen Anträge des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle über die Verwendung der zu ihrer Verfügung gestellten Beträge und setzt die Dividende fest.

§ 33
Die Generalversammlung kann den ihr gemäß § 30 zur Verfügung gestellten Teil des Reingewinnes ganz oder teilweise auch zu Reservestellungen bestimmen.

VI. Auflösung und Liquidation

§ 34
1 Auflösung und Liquidation vollzieht sich an Hand des Gesetzes, soweit nicht die vorstehenden Statuten andere Bestimmungen enthalten.
2 Der Liquidationserlös wird auf die Aktien, Genußscheine und Partizipationsscheine gemäß ihrer statutarischen Berechtigung verteilt.

VII. Bekanntmachungen

§ 35
Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, jederzeit weitere Publikationsorgane zu bestimmen; Widerruf bleibt vorbehalten.

VIII. Streitigkeiten

§ 36
1 Alle Streitigkeiten über Gesellschaftsangelegenheiten zwischen der Gesellschaft und ihren Organen oder zwischen diesen selbst oder zwischen der Gesellschaft oder ihren Organen und einzelnen Aktionären werden durch die ordentlichen Gerichte des Kantons, in welchem die Gesellschaft ihren Sitz hat, beurteilt, vorbehaltlich des gesetzlichen Weiterzuges an das Schweizerische Bundesgericht. Zu diesem Zwecke erwähnen sämtliche Aktionäre in den oben erwähnten Streitigkeiten Domizil am Sitze der Gesellschaft, und es können sämtliche amtlichen und richterlichen Zustellungen an diesem Domizil mit rechtsgültiger Wirkung für sie abgegeben werden.
2 Unbeschadet des in vorstehenden Absätzen vereinbarten Gerichtsstandes kann die Gesellschaft, falls sie es vorzieht, ihre Organe oder Aktionäre an ihrem ordentlichen Gerichtsstandorte bei dem sachlich zuständigen Gerichte belangen.
3 Bei der Beurteilung von derartigen Streitigkeiten ist schweizerisches Recht anzuwenden.

IX. Übergangsbestimmungen

§ 37
1 Der Verwaltungsrat kann von sich aus an den vorstehenden Statuten diejenigen Veränderungen vornehmen, welche von der Registerbehörde allfällig verlangt werden.
2 Die Mandatsdauer der Mitglieder des Verwaltungsrates wird durch die Statutenänderung nicht berührt.

Beantragte neue Fassung

§ 30
Die ordentliche Generalversammlung beschließt nach Entgegennahme der bezüglichen Anträge des Verwaltungsrates und des Berichtes der Revisionsstelle über die Verwendung der zu ihrer Verfügung gestellten Beträge und setzt die Dividende fest.

§ 31
Die Generalversammlung kann den ihr gemäß § 28 zur Verfügung gestellten Teil des Bilanzgewinnes ganz oder teilweise auch zu Reservestellungen bestimmen.

VI. Auflösung und Liquidation

§ 32
1 Auflösung und Liquidation vollzieht sich an Hand des Gesetzes, soweit nicht die vorstehenden Statuten andere Bestimmungen enthalten.
2 Der Liquidationserlös wird auf die Aktien, Genußscheine und Partizipationsscheine gemäß ihrer statutarischen Berechtigung verteilt.

VII. Bekanntmachungen

§ 33
Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, jederzeit weitere Publikationsorgane zu bestimmen; Widerruf bleibt vorbehalten.

VIII. Streitigkeiten

§ 34
1 Alle Streitigkeiten über Gesellschaftsangelegenheiten zwischen der Gesellschaft und ihren Organen oder zwischen diesen selbst oder zwischen der Gesellschaft oder ihren Organen und einzelnen Aktionären werden durch die ordentlichen Gerichte des Kantons, in welchem die Gesellschaft ihren Sitz hat, beurteilt, vorbehaltlich des gesetzlichen Weiterzuges an das Schweizerische Bundesgericht. Zu diesem Zwecke erwähnen sämtliche Aktionäre in den oben erwähnten Streitigkeiten Domizil am Sitze der Gesellschaft, und es können sämtliche amtlichen und richterlichen Zustellungen an diesem Domizil mit rechtsgültiger Wirkung für sie abgegeben werden.
2 Unbeschadet des in vorstehenden Absätzen vereinbarten Gerichtsstandes kann die Gesellschaft, falls sie es vorzieht, ihre Organe oder Aktionäre an ihrem ordentlichen Gerichtsstandorte bei dem sachlich zuständigen Gerichte belangen.
3 Bei der Beurteilung von derartigen Streitigkeiten ist schweizerisches Recht anzuwenden.

[bisheriges Kapitel IX aufgehoben]



71479

Quellwasserversorgung Brunnen AG Brunnen

Einladung an die Aktionäre zur 105. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 27. Mai 1993, 15 Uhr, im Hotel Waldstätterhof, Brunnen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Präsenz.
2. Wahl von zwei Stimmzählern.
3. Protokoll der 104. Generalversammlung vom 19. Juni 1992.
4. Geschäftsbericht.
5. Jahresrechnung 1992.
6. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfer.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
8. Entlastung des Verwaltungsrates und der Rechnungsführer.
9. Demission eines Verwaltungsrates.
10. Wahl von zwei Rechnungsprüfern und eines Ersatzmannes für das Geschäftsjahr 1993.
11. Verschiedenes.

Eintrittskarten werden vor Beginn der Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung abgegeben.

Im Anschluss an die Generalversammlung sind die Aktionäre zu einem Imbiss im Hotel Waldstätterhof eingeladen.

Die Rechnungsbücher der Gesellschaft, der Revisionsbericht und das Protokoll der 104. Generalversammlung vom 19. Juni 1992 liegen ab 17. Mai 1993 bei der Betriebsleitung QWV Brunnen AG, Gersauerstrasse 38, Brunnen (Telefon 043 31 13 45) zur Einsicht auf.

Im Auftrag des Verwaltungsrates:
W. Hürlimann, Präsident

Caves de Riondaz SA, Vins du Valais Sierre

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 mai 1993, à 18 h., dans les locaux de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes 1992 et du rapport de l'office de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Divers.

Le bilan, les comptes de pertes et profits et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société.

Un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire moyennant procuration.

Le conseil d'administration

Sopleco SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 2 juin 1993, à 11 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 19, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition sur l'utilisation du résultat sont mis à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, 14 mai 1993

Le conseil d'administration

Téléverbier SA

Convocation

Les actionnaires de Téléverbier SA sont convoqués à

l'assemblée générale

qui aura lieu le 4 juin 1993, à 10 h. 30, dans la cantine des Ruinettes sur Verbier.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Désignation du secrétaire et des scrutateurs.
2. Contrôle des présences.
3. Constatations concernant la convocation de l'assemblée générale au Bulletin officiel du canton du Valais et à la Feuille officielle suisse du commerce.
4. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 5 juin 1992.
5. Rapport de gestion et comptes.
6. Rapport de l'organe de contrôle.
7. Déliberations sur le rapport de gestion et les comptes.
8. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
9. Décharge aux administrateurs.
10. Nomination d'un nouvel administrateur (secteur Tzoumaz).
11. Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur sera à la disposition des actionnaires dès le 14 mai 1993 aux bureaux de Téléverbier SA, à Verbier.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter au contrôle, dès 9 h., soit leurs actions, soit les coupons 45a, soit un certificat de dépôt et de blocage des titres en banque contre lesquels il leur sera remis une carte de légitimation.

La carte de légitimation sera également délivrée, contre présentation des mêmes justificatifs, aux bureaux de Verbier jusqu'au jeudi 3 juin 1993, à 17 h.

Les actions ou les coupons 45a ou les certificats de dépôt et de blocage des titres en banque ou les cartes de légitimation serviront de titre de transport sur les installations de Téléverbier SA le 4 juin 1993. Les actionnaires sont priés de se rendre au départ de Médran par leurs propres moyens, la télécabine «Le Châble-Verbier» ne fonctionnant pas.

Les propositions à soumettre à l'assemblée générale doivent parvenir, par écrit, 10 jours à l'avance, aux bureaux de Téléverbier.

Le dividende sera payable auprès de la Banque Cantonale du Valais dès le 7 juin 1993 contre remise du coupon 45a.

Les coupons nos 42a, 43a et 44a sont annulés, sur décision du conseil d'administration. Une raclette sera servie à la cantine des Ruinettes, dès 12 h. 45.

Verbier, 14 mai 1993

Téléverbier SA
Le conseil d'administration

Société Nouvelle des Bergues, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

vendredi 28 mai 1993, à 11 h. 30, Hôtel des Bergues, quai des Bergues 33, Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 5 juin 1992.
2. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1992.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Vote sur le rapport et les comptes.
5. Vote de décharge aux administrateurs.
6. Elections au conseil d'administration.
7. Election du vérificateur des comptes de l'exercice 1993.

Les rapports et comptes ci-dessus seront à la disposition des actionnaires au guichet de la Société de Banque Suisse, rue de la Corratierie 5, Genève, dès le 18 mai 1993.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées par cette banque jusqu'au 24 mai 1993 contre dépôt des actions ou remise d'un certificat d'une banque.

Le conseil d'administration



SIP, Société Genevoise d'Instruments de Physique

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 26 mai 1993, à 11 h., au siège de la société, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, Zone industrielle Zimeysa, à Satigny GE.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel et des comptes de l'exercice 1991-1992.
2. Présentation du rapport de l'organe de révision sur l'exercice 1991-1992.
3. Décisions de l'assemblée générale.
 - 3.1 Décision sur le rapport annuel.
Proposition du conseil d'administration: approbation.
 - 3.2 Décision sur les comptes de l'exercice 1991-1992.
Proposition du conseil d'administration: approbation.
 - 3.3 Décision sur le boucllement.
Proposition du conseil d'administration:
Absorption des pertes cumulées par prélèvement sur les réserves.
4. Election des membres du conseil d'administration.
Proposition du conseil d'administration:
Renouvellement du mandat de Monsieur Paul Castella, le mandat des autres administrateurs n'est pas arrivé à terme.
5. Election de l'organe de révision pour l'exercice 1992-1993.
Proposition du conseil d'administration:
Nomination de la Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, à Genève.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres jusqu'au lundi 24 mai 1993 dans l'une des banques suivantes:

- Société de Banque Suisse, Genève
- Union de Banques Suisses, Genève
- Crédit Suisse, Genève
- MM. Lombard & Odier & Cie., Genève
- MM. Pictet & Cie., Genève

ou leurs succursales et agences en Suisse.

Les comptes de l'exercice, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, Zone industrielle Zimeysa, à Satigny GE, tél. 022 782 18 11.

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chexbres

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 2 juin 1993, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1992.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, du 17 mai au 1er juin 1993, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans SMC

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 3 juin 1993, à 11 h., à l'Hôtel du Parc, à Montana, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Nomination des scrutateurs.
3. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'année 1992.
4. Rapport de l'office de contrôle.
5. Décisions:
 - approbation des comptes;
 - décharge au conseil d'administration.
6. Nomination de l'office de contrôle.
7. Rapport du directeur.
8. Divers.

Montana, le 21 avril 1993

Le conseil d'administration

General Beverage (Management) SA Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi 25 mai 1993, à 10 h. 30, dans les bureaux de la société Martini & Rossi SA, route de Meyrin 267, 1217 Meyrin GE.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 juin 1992.
2. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1992.
3. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1992.
4. Rapport du contrôleur aux comptes sur l'exercice clos au 31 décembre 1992.
5. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits au 31 décembre 1992 et du rapport de gestion.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nomination des administrateurs.
8. Nomination du contrôleur aux comptes.
9. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Union L.A.C.T.I.C. SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 26 mai 1993, à 14 h., dans les locaux de la Société Mandataire SA, rue du Rhône 80, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Approbation des rapports et des comptes annuels.
- Décharge aux administrateurs.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles et divers.

Les rapports et les comptes arrêtés au 31 décembre 1992 seront à la disposition des actionnaires à partir du vendredi 14 mai 1993, à la Société Mandataire SA, rue du Rhône 80, à Genève.

Genève, 10 mai 1993

Le conseil d'administration

Willy Bühler Sion SA entreprise électrique

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 2 juin 1993, à 14 h., au bâtiment Lüscher, à la rue de Lausanne 6, à Sion.

Ordre du jour:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes 1992.
4. Décharge du conseil d'administration et des réviseurs.
5. Divers.

Les comptes et le rapport de révision sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

Spiro International SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 4 juin 1993, à 9 h. 30, dans les bureaux de Spiro International SA, Industriestrasse, 3178 Bössingen.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1992 et du rapport de l'organisation de contrôle.
2. Approbation du rapport de gestion et des comptes.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Réélection d'un membre du conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport de gestion de l'exercice 1992, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont disponibles à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées aux actionnaires du 14 au 28 mai 1993, au secrétariat de la société contre remise d'un certificat de blocage émanant d'un établissement bancaire connu.

Secrétariat de la société:

Spiro International SA
Industriestrasse
3178 Bössingen
Tél. 031 747 94 28

Fribourg, 11 mai 1993

Le conseil d'administration

Caves Orsat SA, Martigny

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

mardi 8 juin 1993, à 16 h., au siège de la société, route du Levant 99, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 23 mai 1992.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1992.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1992.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Décision sur l'utilisation du bénéfice net.
8. Elections statutaires.
9. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée générale ordinaire, au siège de notre société.

Les actionnaires peuvent retirer leur carte d'entrée jusqu'au 3 juin 1993 par l'intermédiaire de leur banque de dépôt ou contre dépôt des actions ou confirmation bancaire, directement au siège de notre société.

Les actionnaires qui seraient empêchés de participer à l'assemblée peuvent se faire représenter par un autre actionnaire, moyennant remise de la carte d'entrée avec pouvoirs, signée.

Le bureau de contrôle des présences sera ouvert le jour de l'assemblée générale ordinaire dès 15 h.

Martigny, 6 mai 1993

Le conseil d'administration